

Televisie

Zaterdag

TeleCuracao — 17.00 Yogi Bear; 17.30 Wild Bill Hickok; 18.00 Quick draw McGraw; 18.30 Pater Breenker; 18.45 Nieuws; 19.00 Teleseminario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Bewitch: 20.00 Cultuur en Opvoeding, (toelstuk „Van de brug afgezien“); 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Perry Mason.

TeleAruba — 17.30 Yogi Bear; 18.00 This is Britain; 18.15 Rintintin; 18.45 Nieuws; 19.00 Cara Williamshow; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched; 20.15 Guessing Game show; 20.45 Nieuws; 21.00 Film Cult. + Educ.; 21.30 Nieuws; 21.35 Film.

Zondag

Tele-Curacao — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Shindig; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 De Verreklipper; 19.15 NTS Journaal; 19.30 Big Bands; 20.00 Jack Benny; 20.30 Candid Camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Circusboy; 18.45 Nieuws; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Local talent show; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 22.05 Un-touchables.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Achilles 18 te Le Havre; Ceres 18 360 m zw Azoren nr Santander; Solon 19 te Londen verw.; Telamon 18 te St. Kitts verw.

Tankers — Acmaea 22 te Port Jefferson verw.; Arca 21 te Pta Cardon verw.; Kabylia 21 te Trinidad verw.; Korenia 19 te Cur. verw.; Kryptos 18 500 m w Azoren nr Cur.; Philippia 20 te Pto La Cruz verw.

Opheffing NAVO maakt pact van Warschau overbodig

PARIS (RTR) — De Russische ambassadeur in Parijs Valerian Zorin, heeft op een lunch van de diplomatieke persvereniging in Parijs gezegd, dat een opheffing van de NAVO het pact van Warschau overbodig zou maken. Hij is van mening, dat Frankrijk en Sovjet-Unie samen veel kunnen doen om de spanning in Europa te verminderen. Een belangrijk punt is, dat West-Duitsland geen toegang tot kernwapens krijgt. Verder zal veel ahangen van een normalisering van de politieke en economische betrekkingen tussen de twee Duitse staten en van het vestigen van goede betrekkingen door deze staten met hun buurlanden.

OVERSTROMINGEN IN BRAZILIË

BUENOS AIRES (RTR) — In Brazilië zijn duizenden mensen die door overstromingen in het gebied van de Parana-rivier waren gestrand, in allerlei geëvacueerd nadat het water door drie dagen zware regenval was gestegen.

De stad San Nicolas, op 200 km van Buenos Aires, staat onder water en de telefoonverbindingen met drie provincies zijn verbroken. Ofschoon de meeste inwoners van de stad met legertrucks naar veiliger orden zijn overgebracht, zouden nog duizenden door het water geïsoleerd zijn.

Brazilië verbiedt telefoonprogramma's

RIO DE JANEIRO (RTR) — De Braziliaanse regering heeft radio- en televisieprogramma's verboden, waarin het publiek wordt uitgenodigd telefonisch deel te nemen. Door de populariteit van dergelijke programma's werd het reeds overbezette telefoonnet nog meer belast. De organisatoren van de programma's hebben reeds heftig geprotesteerd tegen wat zij een ondemocratisch optreden noemen.

Defensiebegroting in Eerste Kamer aangenomen

DEN HAAG (ANP) — De Eerste Kamer heeft woensdagmiddag de begroting voor defensie zonder hoofdelijke stemming aangenomen, met de aantekening, dat de pacifistisch socialistische partij geacht wilde worden te hebben tegengestemd.

Op 12 juni zullen verkiezingen voor de opperste Sovjet — het parlement van de Sovjet-Unie — worden gehouden. De huidige, zesde, zitting loopt deze maand af. (TASS)

Telefoonnummers

AMIGOE DI CURACAO
Alle afdelingen tot 17 uur 24380
Klachten over bezorging van 18 tot 19 uur 24361

Huisaansluitingen:
F. M. Soontjens (vwd. dir.) 38219
J. C. Maa (hoofdred.) 24387
A. W. J. Horvers (red.-verslagg.) 23596
A. van Dongen (red.-verslagg.) 38219
J. J. Henderikse (chef adv. aft.) ... 36596
A. Jeuken (fotograaf) ... 36867

AMIGOE DI ARUBA
Kantoor 1233
Huisaansluiting:
J. A. van der Schoot (chef de bur. en red. verslagg.) 2950
A. M. Franken (fotograaf) 1639

„ROXY“

PREMIERE!

Heden zaterdag 19 maart om 7.00 en 9.15 n.m.
zondag 20 om 10.30 v.m. en 8.30 n.m.



In het Engels met Spaanse tekst.

In TECHNISCOLOR - PANAVISION

"THE WARLORD" — "DE LEGERAANVOERDER"

De wet gaf hem het recht tot de eerste huwelijksnacht met de bruid van zijn onderdanen! Maar ook moest hij haar verdedigen al kostte dit hem zijn eigen leven!

f 2,50 - f 1,50.

Boven 18 jaar.

Deze film zal uitsluitend in ROXY worden vertoond. Vrije toegangskaarten vervallen.

In beide voorstellingen het Polygoon Profilti Journaal in KLEUREN met de plechtigheden van het huwelijk van H.K.H. PRINSES BEATRIX en PRINS CLAUS VON AMSBERG.

Zondag 20 maart om 4.00 en 6.30 n.m.

DUBBELPROGRAMMA! PERSOONLIJK OPTREDEN... DE TEENAGERS BAND KAMPIOEN VAN ARUBA!

"THE GOLDEN TREASURES"

Een pracht muzikale show... komt allen genieten van de allerlaatste muzikale Hits... een waar genot voor volwassenen en kinderen!

Om 4.00 n.m. in combinatie met een oercomische film van de Universal, met:

Bud Abbott en Lou Costello in:

"HOLD THAT GHOST"

In het Engels met Spaanse tekst.

Om 6.30 n.m. in combinatie met de super lachfilm van de M.G.M. met de koningen der pantomime...

"LAUREL & HARDY'S LAUGHING 20'S"

Vermaak en schaterlach naar hartelust!

f 2,00 - f 1,25.

Kinderen halve prijs.

„CINELANDIA“

Heden zaterdag 19 maart om 7.00 en 9.00 n.m.
zondag 20 maart om 9.00 n.m.

PREMIERE! M.G.M. presenteert:

Sean Connery de gevreesde JAMES BOND in een optreden geheel verschillend van alle andere!

METRO GOLDWYN MAYER and SEVEN ARTS PRODUCTIONS present KENNETH HYMAN'S PRODUCTION starring
SEAN CONNERY
...more dangerously alive than ever!



In het Engels met Spaanse tekst.
Een pakkend en realistisch verhaal over een Britse militaire gevangenis in het Noorden van Afrika. Een film boeiend zoals geen enkele andere! AKTIEVOL... SPANNEND!

f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

In beide voorstellingen het Polygoon Profilti Journaal in KLEUREN met de plechtigheden van het huwelijk van H.K.H. PRINSES BEATRIX en PRINS CLAUS VON AMSBERG.

Zondag 20 maart om 7.00 n.m.

DUBBELPROGRAMMA! PERSOONLIJK OPTREDEN... DE TEENAGERS BAND KAMPIOEN VAN ARUBA!

"THE GOLDEN TREASURES"

Een grootse show voor groot en klein... Komt allen genieten van de allerlaatste muzikale Hits!

In combinatie met een pakkende Western... KARL MAY'S meest spannende avontuur, verfilmd in CINEMASCOPE en KLEUREN!

Lex Barker als Old Shatterhand...

Pierre Brice - Marie Versini e.a. in:

"WINNETOU"

In het Engels met Spaanse tekst.

Een epos over indianen, schurken en pioniers in de woestijn van het Wilde Westen!

f 2,00 - f 1,25.

Kinderen halve prijs.

Maandag 21 om 7.00 en 9.00 n.m.

WARNER BROS. presenteert:

Connie Stevens - Dean Jones - Cesar Romero in:

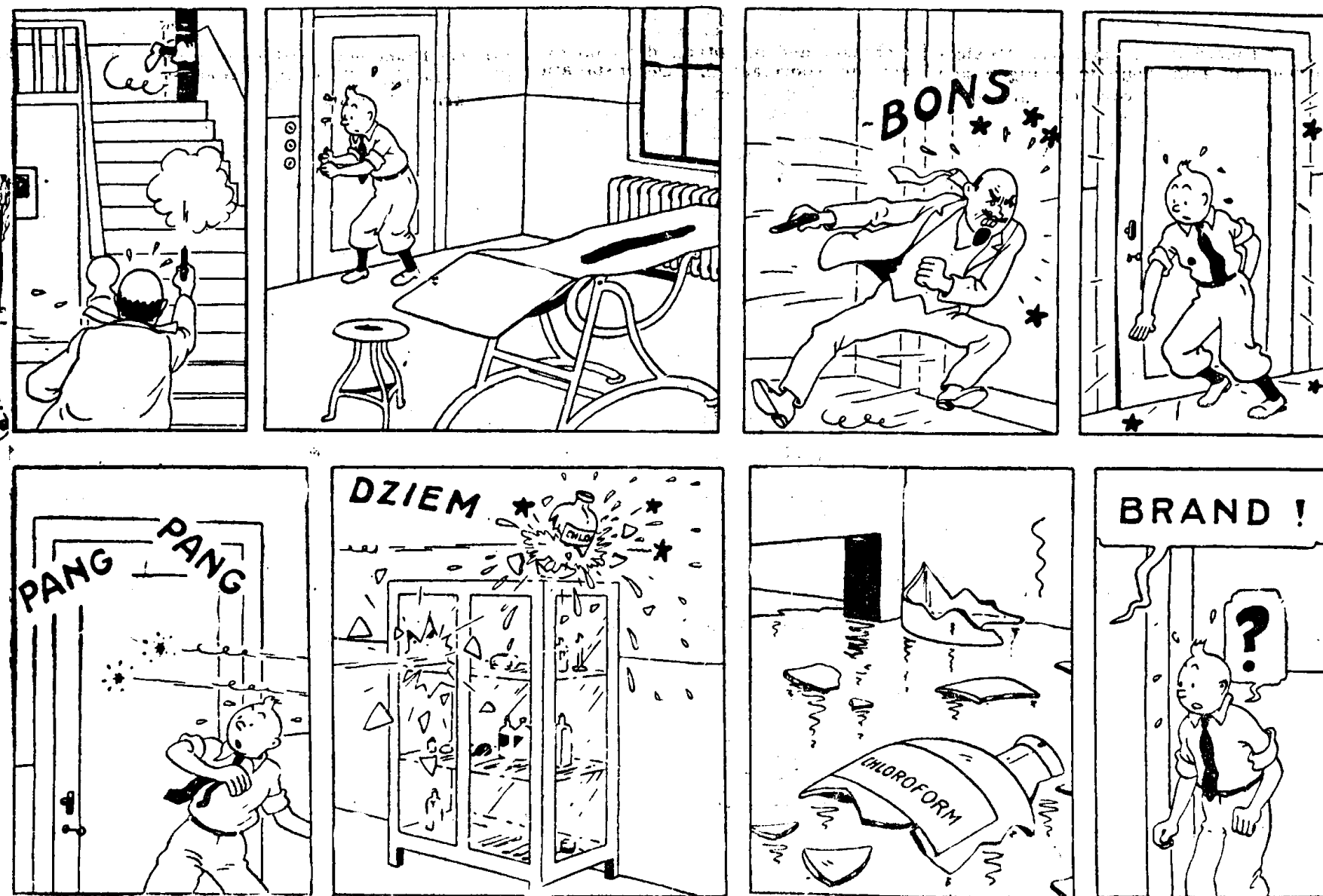
"TWO ON A GUILLOTINE"

DE AVONTUREN VAN KUIFJE EN BOBBIE



De Zwarte Rotsen

door Hergé



FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door BARONESSE ORCZY

101)
Waar hij niet kon achterkomen was, wat er wel met Chauvelin en Gourdon gebeurde op zijn. Zij waren minder dan driehonderd meter achter hem geweest toen voor het eerst de wilde jacht in en uit de Rue Contrescarpe begonnen was. En nu hun tegenwoordigheid juist het meest nodig was, schenen ze hem. Tournfort en het voortvluchtige wild uit het oog verloren te hebben. En om alles nog ingewikkelder te maken, werden de avondschaduw dichters en dichters, en deze nauwe straten van de Faubourg waren zeer spaarzaam verlicht.

Juist op dit ogenblik kreeg Tournfort Rateau weer in het oog, terwijl hij ditmaal op zijn gemak de straat doorging. De brave agent verschoot zich vlug en veegde zijn nat voorhoofd af, bij of over deze korte rust op de wilde jacht, tot die afschuwelijke kerkhof-hoest in eens zo dichtbij hem weerklonk, dat hij snel overeind vloog en bijna zijn tegenwoordigheid daardoor had verraden. Hij had nog juist tijd om verder in de hoek van een deur-opening te duiken, toen Rateau voorbijging.

Tournfort sloop uit zijn schuilplaats en bleef even dood stil staan, kijkend naar die lange ledematen, die langzaam bewogen in de dicht wolkende duisternis. Het volgende ogenblik zag hij Chauvelin aan het einde der straat staan.

Rateau zag hem ook — kwam inderdaad van aangezicht tot aangezicht hem hem, en moest geweten hebben wie hij was, want zonder een ogenblik te aarzelen en als een opgejaagd in het nauw gedreven schepsel, draaide hij zich

vlug als hij maar kon. Hij kwam op een halve meter afstand langs Tournfort heen, en terwijl hij voorbijnselde sloeg hij zo geweldig zijn linkervuist uit, dat de agent van het comitè wankelde en zich in zijn hele lengte op de straatstenen uitstrekte. Het volgende ogenblik was Chauvelin erbij. Tournfort riep, terwijl hij plotseling om en holde de straat weer in, zo beerde op de been te komen, hijgend tegen hem... „Zag u hem? Welke kant is hij uit?“ „De Rue Bordet in. Achter hem aan, burger!“ antwoordde de Chauvelin grinnig tussen de tanden door.

Tenzen vervolgden de beide mannen de jacht door het verwarde netwerk van straten, geleid door hun vluchtende prooi. Zij hadden Rateau goed in het oog, en deze kon niet meer zijn vorige tactiek volhouden, nu hij twee goed-afgerichte speurhonden echter zich had. Op een gegeven ogenblik was hij tussen hen beiden in. Tournfort ging behoedzaam de Rue Bordet verder in; Chauvelin, eveneens sluipend, kwam dezelfde straat aan het andere einde in, en Rateau weer op zijn gemak lopend was van ieder hunner evenver verwijderd.

V.
Er lopen geen zijstraten uit de Rue Bordet, de gehele lengte is nog geen vijftig meter; nu verborg Tournfort, weer op zijn gemak, zich aan het einde der straat, achter een deur-opening, terwijl Chauvelin hetzelfde deed aan het andere eind. Rateau in het midden staand, scheen nogmaals te aarzelen. Vlak over hem was een kleine herberg, waarvan de deur gast-vrij openstond; het uithangbord, „Le bon Copain“, beloofde rust en een verfrissing. Hij keek naar beide zijden der straat, en stelde zichzelf vermoedelijk gerust met het feit dat zijn beide vervolgers voor het ogenblik niet in zicht waren, drukte zijn pak tegen zich aan, vloog naar de herberg en verdween in de deur.

Niets kon prachtiger. Het wild, voor het

ogenblik, was veilig, en al konden de speurhonden geen verfrissing krijgen, zij konden in elk geval rust nemen. Tournfort en Chauvelin kropen uit hun schuilhoeken. Zij ontmoetten elkander midden in de straat, op de plaats waar Rateau even van tevoren had gestaan. Het werd toen helemaal donker en de straat was verstoken van lantaarns, maar het licht in de herberg liet het interieur geheel overzien. Het onderste deel van het grote winkelaan was van een gordijn voorzien, maar de hoofden van de bezoekers van „Le bon Copain“ staken boven het gordijn uit, en het algemeen doen en laten kon duidelijk worden gezien.

Tournfort, nooit verlegen, was al op een laag uitsteeksel van een der huismuren aan de overzijde geklommen. Van dit verhoogde punt kon hij gemakkelijker alles binnen de herberg gade slaan en in korte, afgebroken zinnen gaf hij aan zijn chef een beschrijving van hetgeen hij daar zag.

„Rateau is gaan zitten..... zijn rug naar het raam..... hij heeft het pak dicht naast zich op de bank neergelegd..... hij kan even niets zeggen, want hij is aan het hoesten en aan het spuwen als een oude walrus..... Een meisje brengt hem een fles wijn en een homp brood met kaas..... Hij is beginnen te spreken..... hij schijnt veel te vertellen te hebben..... de lui lachen..... sommige klappen in de handen..... En daar komt Jean Victor, de herbergier..... ge kent hem, burger..... een dikke, lompe kerel, een uitstekend patriot, zoals ik wel wilde dat ze allen waren..... Hij is ook aan het lachen en praat met Rateau, die wordt dubbel-gevouwen door een nieuwe hoestaanval.....“

Chauvelin uitte een uitroep van ongeduld: „Genoeg hiervan, burger Tournfort. Houdt de man in het oog en hou je mond. Ik ben doodop.“

Drive-In Theatre Curacao

Zaterdag 19 maart om 7.00 en 9.00 p.m.
zondag om 8.30 p.m.

In de intimiteit van Uw auto, waar U ongestoord kunt nieten van dans en muziek, zoals nimmer tevoren, presenteert J. Arthur Rack IN TECHNISCOLOR

POR PRIMERA VEZ.,
MARGOT FONTEYN
DANZA CON
NUREYEV,

BRITISH HOME ENTERTAINMENT
en asociación con la Royal Opera House,
Covent Garden Limited, presenta:

UNA NOCHE INOLVIDABLE
(An Evening with the Royal Ballet)

TECHNICOLOR (TM)

LA VALSE
con ARTISTAS DEL BALLET

EL CORSARIO
con MARGOT FONTEYN y RUDOLPH NUREYEV

LAS SILFIDES
con MARGOT FONTEYN y RUDOLPH NUREYEV

LAS BODAS DE AURORA
con MARGOT FONTEYN y DAVID BLAIR

Filmada en la Royal Opera House,
Covent Garden, Londres.

Producción: ANTHONY HAVLOCK-ALLAN
Dirección: ANTHONY ASQUITH
y ANTHONY HAVLOCK-ALLAN

Rudolph Nureyev danst met Margot Fonteyn in:
"AN EVENING WITH THE ROYAL BALLET"

British Home Entertainment in samenwerking met The Royal Opera House, Covent Garden Ltd. presenteert:

PROGRAMMA
LA VALSE — Maurice Ravel, (corps de ballet Covent Garden)
LE CORSAIRE — Drigo, (Margot Fonteyn en Rudolph Nureyev)
LES SYLPHIDES — Frédéric Chopin, (Margot Fonteyn en Rudolph Nureyev)
AURORA'S WEDDING (Uit het ballet The Sleeping Beauty van Peter Iljitsch Tsjchaikowski), Margot Fonteyn en David Blair.

Openomen in het Royal Opera House, Covent Garden, Gefilmd in TECHNISCOLOR.

Productie: Anthony Havlock-Allan.
Decors: Cecil Beaton.
Regie: Anthony Asquith.
Orkest: London Philharmonic Orchestra.
Prijs f 2,— per persoon. Kinderen toegelaten.

Zondag om 6.30 p.m.

1) Teen-fans van "The Heartbreakers" ATTENTIE!
toneel **THE HEARTBREAKERS!**

Gecombineerd met de film:

2) **LITTLE BIG HORN** (El Rio de la Muerte)
Het verhaal van het dapperste indianen-opperhoofd
LITTLE BIG HORN. Wilde gevechten en avonturen... met John Ireland - Lloyd Bridges

Maandag om 7.00 en 9.00 p.m.: **OP ALGEMEEN VERZOEK...**
komen **„DE VERLEIDSTERS“** terug... **„THE SEDUCERS“**
(LOS SEDUCTORES) een film zo reël als een klap in 't gezicht

EXTRA EXTRA: De Bruiloft van Prinses Beatrix en Prins Claus von Amsberg wordt tevens gedraaid in alle voorstellingen — In KLEUREN.

PANORAMA

schrijft

over

CURACAO

WILLEMSTAD — In deze en de volgende kolommen citeren wij wat het Nederlandse weekblad Panorama in zijn op vandaag gedateerde editie schreef over de Nederlandse Antillen in het algemeen en over Curacao in het bijzonder. Hoofredacteur Vermeulen leidde het geheel in met het volgende Panorama-commentaar:

"Drie landen onder één kroon" heet sedert 1954, toen het Statuut in werking trad, het verband van Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen. Het klinkt in een tijd van anticolonialisme en onafhankelijkheid zeer romantisch en vooruitstrevend. Alleen kan het geen kwaad na twaalf jaar de vraag te stellen of het Statuut ook levensvatbaar is. Daartoe hebben wij het recht. Het drassig stukje Nederland aan de Noordzee heeft vanaf 1954 zo'n honderdachtig miljoen zilveren gulden aan de overzeese rijkssdelen verstrekt en een gedeelte ervan was als pure gift bedoeld. Mij dunkt dat de belastingsbetaler mag vragen wat er met zijn geld is gebeurd.

Nu is het droevige, dat dit volgens het Statuut niet mag. Nederland geeft het volle pond aan zijn vrienden in de West en laat het aan hen over de poet te verdelen. Dat is een zwakke steen in de regeling. Suriname en de Nederlandse Antillen behoren namelijk aardrijkskundig duidelijk tot Zuid-Amerika en vermoedelijk weet u ook wel, dat op die breedtegraad een geestesgesteldheid heerst, die degelijke Hollanders met weersin vervult.

Ik hoef maar even te wijzen naar de revoluties en de corruptie in de landen van Zuid-Amerika en u weet wat ik bedoel. Wat u niet weet, is dat het op de Antillen ook niet allemaal koek en ei is. En in die leemte wil dit nummer van PANORAMA voorzien.

U hoeft niet van alles te schrikken. Wat wij naar vinden, kan op de Antillen normaal zijn. Als daar de regering een hoerensluis oprecht en alle drie maanden precies honderd meisjes uit Venezuela importeert, die hun bruidsschat komen verdienen, is dat voor u schokkend, maar voor een Antilliaan niet. Als u leest dat alle inheemse ambtenaren eens per drie jaar een bezoldigd verlof in Nederland mogen doorbrengen, vindt u dat onzin, maar een Antilliaan niet. Als u weet dat elke Surinamer en Antilliaan zich vrij in Nederland mag vestigen, doch dat elke Nederlander bij aankomst in de West meteen het geld voor de terugreis moet storten, acht u dit onrechtvaardig, maar een Antilliaan niet.

Als bescheiden Nederlandertje aanvaard je dat. Pas wanneer je vermeent dat er met de ontwikkelingsgelden, die Nederland zo edelmoedig aandraagt, wordt geknoeid, lijkt er een reden aanwezig te zijn te protesteren. Ik dacht dat wij als brave burgers het recht en de plicht hadden op misstanden binnen het koninkrijk te wijzen en wij doen dat ook, met alle risico's daaraan verbonden.

In het midden van dit nummer treft u een reportage aan, die de vorm en de strekking van een aanklacht heeft. Zij steunt op een schat aan ervaringen, getuigenissen en documenten.

Wanneer u de tekst hebt gelezen, kunt u zich met ons afvragen of door onze overzeese broeders niet met Nederlandse belangen wordt gesold. Wordt die vraag bevestigend beantwoord, dan dient de rijksregering op te treden en zakelijkheid te betrachten waar nu liefdadigheid wordt bedreven. Wij wachten af.

Het artikel zelf, getiteld "Curacao in nood" begint met de volgende verantwoording:

Nederland gaat binnenkort opnieuw enorme bedragen investeren in het Antilliaans tienjarigplan, waarvan de tweede fase spoedig begint. Het eerste bedrag dat Neder-

land de Nederlandse Antillen in dit kader gedeeltelijk leende, en gedeeltelijk schonk, was 125 miljoen gulden. Den Haag liet de verdeling van dit geld in de praktijk over aan de — niet alleen door de vakbondslider Jac. Alders corrupt genoemd — Antilliaanse landregering, die in handen is van de Democratische Partij.

Curacao, het enige eilandgebied in de Antillen dat een niet D.P.- of D.P.-gezin bestuurt heeft, zegt dat er met dit geld een grof politiek spel is gespeeld. "Over de ruggen van onze armen en werklozen is het bedrag voornamelijk gebruikt om de politieke macht van de Democratische Partij te vergroten en om het bevoorrechte Aruba te bevoorraden," zo luidt de beschuldiging.

Curacao kan deze bewering met bewijzen staven. Het eiland met zijn 130.000 inwoners (de Nederlandse Antillen tellen in totaal 196.000 inwoners) kreeg van deze 125 miljoen slechts 41 miljoen, terwijl Aruba er 71 ontving. Voor Curacao was het bedrag een druppel op een gloeiende plaat. Aruba hield er 11 miljoen aan over. Bij een dagelijks nijpende wordende armoede en werkloosheid is Curacao mede door dit politieke spel aan de rand van een financieel bankroet gekomen. Bovendien kreeg het N.V.P.-eilandsbestuur (Nationaal Volkspartij), toen het na de verkiezingen van 1963 het eiland Curacao van het D.P.-bestuur overnam, een kastekort van bijna 6 miljoen gulden cadeau. Dit kastekort was ontstaan door een toen juist geliquideerde Dienst Werkverschaffing, die door en door corrupt bleek, zoals een accountantsonderzoek aantoonde.

De D.P.-landregering, die beloofd had dit door eigen mensen veroorzaakte kastekort aan te zuiveren, heeft deze belofte nooit gestand gedaan. De situatie in de Nederlandse Antillen wordt door het eilandsbestuur van Curacao zeer scherp gesteld: "De Democratische Partij-regering — die de besturen van de vier autonome eilandgebieden in de Antillen overkoepelt — probeert op een meedogenloze wijze de macht op Curacao terug te krijgen."

Dit opzienbarende gegeven is ook terug te vinden in het rapport-Alders. Hierin wordt de landregering zelfs beschuldigd van verduistering van vier miljoen Nederlandse gulden ten behoeve van de verkiezingskas van de Democratische Partij.

PANORAMA-verslaggever HENK DE MARI was een maand op Curacao en sprak over deze en andere problemen met insiders. Opvallend was, dat lang niet allen toestemming gaven hun naam te vermelden. Verscheidenen wilden anoniem blijven uit vrees anders hun baan of promotiekansen te verspeelen. Of, in sommige gevallen, het land uitgezet te worden. Gelukkig bleven er ruim voldoende getuigen over.

Daarop volgt de reportage van Henk de Mari:

Achtervolgd door de lauwe wind van de opwindende nachten rijden we snel naar het eerste ochtendgloren is, is in hoge mate opgewonden. Zijn haren wapperen. Zijn ogen spuiten vuur en zijn voortdurend: "Ik ga niet dood, ik ga kapot." Dat herhaalt hij als we tegen een krot van drijfhout geleund naar de zee kijken, als we op de zelfmoordrots van Hato staan, als we slenterend in het Campo goedkope whisky drinken, als we moe de opgaande zon begluren, die naar het verbrande Curacao op weg is. Als we mensen op straat zien slapen, onder auto's en aan het strand, een luik openstoten en zes mensen op één tweepersoonsbed zien liggen, door een kier in een deur dertien lichamen in een tweedriede-hol horen ademen, voegt hij eraan toe: "Deze ellende geldt mijn eigen zus, mijn eigen broer, mijn eigen vader. Het is daarom ook mijn ellende."

Volkshuisvesting: "Er zouden twaalfduizend nieuwe woningen nodig zijn om de eerste woningnood op Curacao te keren. Een kwesie van honderd miljoen gulden."

Te hard zuigt hij zijn auto door de bochten. Hij wijst de plaats aan waar dit weekend een ramp plaatsvond: vijf mensen dood in een duikende auto. Vijftientwintig jaar geleden op dezelfde plaats; eveneens een auto-ongeluk met vijf doden. De auto had hetzelfde nummerbord als die van dit weekend. Hij laat zijn stuur los en slaat zijn handen voor zijn ogen. "Bij de begrafenis was het verkeer in de stad anderhalf uur gestremd," zegt hij. "Er stonden driemaal zoveel mensen langs de kant als bij het bezoek van de koningin."

Klacht: "Wat ziet de koningin bij een bezoek aan de Antillen? Wat

zien de Nederlandse ministers en kamerleden als ze hier zijn? Ze worden zoetgehouden met recepties, ontvangsten, vlaggen en bloemen. Er is nog nooit iemand op bezoek geweest die er een slapeloze nacht aan overhield."

Achter in de auto liggen een stiletto, een knuppel, een dokmes en een fles rum. "We rijden vaak 's nachts over het eiland," zegt S. "Dan praten we veel, drinken en zingen samen, omdat we wanhopig zijn."

Hij stopt bij een open bar. Binnen staat een neger te biljarten. Hij kijkt ons nieuwsgierig aan. We nemen de flesjes bier mee en rijden verder. We naderen de woonwijk Grootkwartier. S. zet zijn wagen dwars op de weg en ontsteekt zijn grote licht. Achter bloemen en groen is een villa zichtbaar. Hij is geel en rood gekleurd. Het licht schijnt op de tegels van de porche, het terras. Een huis als alle huizen in de Shell-enclave voor blanken. Een hek eromheen: vroeger tegen de rest van de eilandbevolking, nu tegen geiten.

Shell: voornaamste industrie van Curacao. Vroeger dankten veel eilanders hun welvaart aan de Shell. Tien jaar geleden werkten er bijna veertienhonderd arbeiders. Nu, na de invoering van de mechanisatie, nog vijftienhonderd. In 1970 zullen het er niet meer dan duizend zijn.

We rijden twee straten verder en S. is kwaad geworden. Hij laat zijn lichten naar rechts schijnen en zegt: "Deze krotten bouwde de Shell voor ons." Maar het zijn geen krotten, waar zijn gele licht nu op schijnt. Het zijn keurige houten woninkjes met twee kamers en een keuken. Krotten zijn van drijfhout gemaakt of van platgeslagen keroblikken. Dit zijn echte huizen, met w.c. en water zels. Bovendien vind je in een krot vaak maar één kamer voor tien of twaalf, soms twintig mensen. Hier twee, het hout is ook veel beter dan drijfhout. Maar S. zegt, dat hij alleen het verschil heeft willen laten zien: voor de Hollandse klandrijver uit Rotterdam-drie-hoek een riante villa en voor de Antilliaanse arbeider een huisje als dit. Hij zegt: "Sommige Antilliaanse jongeren kunnen dit niet langer verdagen. Soms willen wij oproer maken, brand stichten, gillen."

Het verhaal gaat dat dr. da Costa Gomez, voorzitter van de NVP, bij de laatste eilandsverkiezingen de Shellvillia's beloofde aan zijn stemmers. Zelf bewoont hij een landhuis, maar in zijn tuin staat een hutje, waarin hij de armen van zijn stemvolk zou ontvangen.

Als we Campo Allegre (een van overheidsewege aangelegd barakkenkamp voor geregelde prostitutie) binnenrijden, de auto's voor de hekken proberen te tellen, de wacht bij de ingang van het hek grijs uniform met drie poten ontmoeten, is S. nog kwaad op de Shell. "Mijn armste vrienden hebben nauwelijks geld om een gallon water per dag te kopen," gromt hij. "De Shell onderdrukt een zoetwaterwembad."

Hij heeft gelijk: zoals in de meeste Zuidamerikaanse landen is er in de Antillen dodelijke armoede naast onoverzichtelijke rijkdom. Op Curacao bovendien: gebrek aan water en overvloed van water, waar voldoende geld is. Men moet zich overigens kunnen indenken dat de Shell alles doet om zijn employes het leven op het kale eiland draaglijke maken.

S. neemt zich, wandelend langs de barakken van het Campo, voor naar de Marine te gaan om de kapucijners te vragen, die zaterdags worden weggegooid.

We kopen een flesje drank bij een ex-bokser. Hij is een aardige jongen, die buiten de officiële Campopar om zijn drank verkoopt. Als hij het geld ontvangen heeft, neemt hij een meisje — boven de eenentwintig — onder de arm en loopt lachend met haar weg.

Campo Allegre, zevenien jaar geleden op verzoek van de regering ingericht door de handelaar Hugo Bakhuys om de openbare zedenvrijdeling de kop in te drukken. Hij leende voor dit doel honderdduizend gulden van de postspaarsbank en zes-honderdduizend gulden van particuliere banken en van familie. Zegt, dat hij over twee jaar alles heeft terugbetaald.

Een reus vertelt ons dat er precies honderd meisjes zitten en dat er per avond, in deze slechte tijd, driehonderd mannen komen. Nippend aan onze kanten bekertjes — glaswerk is verboden — lopen we langs de huisjes, langs de vreemde ge-

zichten, de geverfde lippen en de mooie ogen. Inspecteren tweemaal een huisje, de protesten van de Spaans sprekende vrouwen wegruwend. Twee kamers, een douche, een bed, een stoel, een madonna-beeldje met een stompe kaars. S. zegt: "Op Curacao ben je geen man als je hier niet regelmatig komt, niet een paar onechte kinderen hebt en niet zuip!"

Het percentage buitenechtelijke kinderen ligt in de Antillen iets boven de dertig procent. Erg weinig voor dit deel van de wereld. Vlak na de oorlog was het nog zestig procent. Zonder Campo zou het nu wel bij die zestig procent liggen.

We slenteren verder door het met vijftienzeventigwattlampjes verlichte kamp, dat tegenwoordig in de volksmond Campo Trieste heet. De werkloosheid is ook tot hier doorgedrongen. Op een van de rode barakken staan hakenkruisen en davidsterren. "Kinderwerk," zegt S. "Wat wisten ze hier van hakenkruisen en davidsterren?"

"Tot in de laatste oorlogsdagen weigerden de Antillen Nederlandse vluchtelingen, inclusief joden, onderdak te verschaffen." (Professor Presser — Overgang)

Langs de witte strepen op de asfaltweg, voorbij het bord Verboten vuil te storten en pas op voor de gele-koortsmsusket, rijden we wiid naar Hato. In de bar Bianca wordt S. dronken en zegt, dat hij mij, nieuwsgierige Macanua, gemakkelij in elkaar kan slaan. En als het hem zelf niet zou lukken, zou hij best voor tien gulden iemand kunnen vinden die het wel kan.

Maar in de vroege ochtend racen we broederlijk naar het kleine stavenmonument op Pisca. Een witte steen in het zachte licht van de verre zon, het kleinste en meest verborgen monument van Curacao. Weer zegt hij dat hij niet zal sneren, maar kapot zal gaan en dat de ellende van zijn naaste zijn ellende is.

Voor mijn hotel — met een waterrekening van achthonderd tot duizend gulden per maand — vraagt hij of ik onderdak met hem mee wil gaan, zijn hollen van de armoede in, naar de diepste truurnis van wat hij noemt: zijn eiland zonder toekomst.

Gelijk met ons arriveert een man met een waterrekening van zes gulden vijftientwintig over de maand oktober, terwijl iemand door de radio "With a little bit of luck" zingt. De vrouw staat van haar matje op en er kruipt een paar kinderen weg. "Dat is de vijftide," zegt zij tegen de man. "Nu ben ik vijf rekeningen achter." Zij is ziek en zegt dat zij korts heeft. Maar "gezin" bestaat uit twintig personen. Vorige week nog uit zesentwintig in zijn schuren zijn ook werkloos.

en haar vier kinderen heeft zij weggestuurd. Over zijn nog: haar man (60), vijf jaar geleden door de Shell ontslagen, acht kinderen, twee bijslapen, acht kleinkinderen. De hele familie woont in drie schuurtjes, waarvan pa er een privé heeft. Betrokken. Hij slaapt op een houten bank en begint onmiddellijk te huilen als we over zijn armoede gaan praten. Hij heeft vervroegd pensioen van negentig gulden per maand en een noodoudersompen-sioen voor overnemen van negenendertig gulden per maand. Zijn moeder heeft veertienhonderd gulden voor deze honderdneentwintig gulden moet zijn hele "gezin" leven, want de andere zes volwassen mannen in zijn schuren zijn ook werkloos.

In 1958 is het leefminimum voor een vrijgezeld gesteld op 240 Antilliaanse gulden per maand. Voor een gezin met bijvoorbeeld zeven kinderen op 350 gulden (Ant.) per maand. Het leven wordt op de Antillen per jaar één procent duurder. (Minister Kroon: "Dat is onze grootste troef bij het aantrekken van buitenlandse industrieën.") Nu zouden de leefminima dus ongeveer moeten zijn respectievelijk 260 en 400 gulden (Ant.).

De hutjes zijn gebouwd van drijfhout. Er zitten weinig gaten in het dak. Totale investering was veertig gulden. Er hangen vijf kalenders in de "kamer". Er is er een van het Colameisje, de andere zijn met afbeeldingen van Christus, paus Joannes, Maria en weer Christus. Om een dochter van zestien heeft de vrouw het meeste zorg.

"Als die naar de knoeke gaat om cactussen te snijden voor de soep, weet ik nooit of zij met cactussen thuiskomt of met een kindje."

Vandaag is het meisje weer met cactussen thuisgekomen en zij staat nu donker en mooi tegen het schot van de achterwand geleund, glimlachend en met een vinger in haar mond. Vanavond om negen uur rolt zij weer voor haar zusjes en broertjes de matjes uit; onder de tafel en naast de krukjes, twee onder het bed van de negenenvijftigjarige zieke vrouw. Deuren en luiken worden dan gesloten. Het slapen moet gebeuren zonder dat de rondzwervende geesten daarvan op de hoogte zijn. In het derde schuurtje slapen de vier jongens op twee tweepersoonsbedden onder matrassen.

Er heerst ondervoeding in dit gezin. Drie van de kinderen zijn vaak plotseling duizelig. Melk en eieren zijn er de laatste twee jaar niet in huis geweest. Als het geld op is — men doet er toch nog ruim twee weken mee — wordt er door de kinderen gebeld. De meesten komen dan wel thuis met een vis of met een kwartje.

Twee jaar geleden heeft de Shell uitgerekend dat er op Curacao van één salaris tweentwintig mensen moeten leven. Dat aantal zou inmiddels tot tegen de dertig gestegen zijn. Pensioen, ook een zeer mager pensioen, geldt als inkomen: men is dan uitgesloten van onderstand.

Er loopt een jongen rond die twee te dikke wangen heeft. Als wij iets daarover willen weten, zegt de moeder: "Hij kan niet naar school, want ik heb geen kleren voor hem. Morgen gaat hij weer en dan blijft zijn broertje thuis. Ze hebben ongeveer dezelfde maat." Maar na langer aan-

dringen zegt zij: "Nou, kijk maar in zijn mond."

Er zijn vier duidelijk ontstoken kiezen. "Er is geen geld voor de tandarts. Hij vraagt twee gulden vijftig per consult," zegt de vrouw. We geven haar tien dollar, maar het jonge meisje haalt haar vinger uit de mond en springt naar voren. "Mag ik het geld?" vraagt zij. Zij trekt ons mee naar de hoek van haar moeders slaapproekje en daar staat een weeg. "Zij is drie maanden," zegt het meisje. Zij tilt de baby op. Het kind heeft diarree en spuwt. Het ziet er uit als een pasgeboren baby. "Ik heb geen melk voor haar," zegt zij, "en van onze funchi (maismee) dringen zegt zij: "Nou, kijk maar in zijn mond."

Er is een soort babycentrale op Curacao, waar overnomen melk kunnen halen. Maar veel moeders weten dat niet. Andere zeer armen weten niet dat ze voor onderstand in aanmerking kunnen komen. Er zijn ook tamelijk veel armen, die niet weten dat ze gratis doktershulp kunnen krijgen. Op elk gebied is de voorlichting op Curacao — mede door gebrek aan geld — ontoereikend.

Het geld blijft voor de tandarts. Het kindje wordt de volgende dag in een ziekenhuis opgenomen.

"Holland bloeit weer, Holland groeit weer, Hollands naam is weer hersteld. Holland uit zijn stof verzeen, zal opnieuw ons Holland wezen."

Tussen oranjeappeltjes staat deze spreuk op een bord dat aan de houten wand hangt van het tweede "geval". Ik mag geen directe vragen meer stellen van S. Hij is vol goede moed bij dit begin van onze boetes-tocht door de krottenwijken. Ik moet me voor hem meer aan de etiquette houden. Eerst vragen: "Hoe gaat het met u, mevrouw? Hoe gaat het met de kinderen, met het huis? Zijn er geiten, kippen, mannen?"

Maar terwijl ik mijn best doe om via regen en drijfhout naar het melken eierenverbruik in het gezin te vragen, is hij het juist die de zaken harder en strakker gaat aanpakken. In de loop van de warme dag veranderd hij als een kameleon. Met het treuriger worden van de gevallen wordt zijn stem scherper en hoger en hoger en hij woelt trefzeker en bijna meedogenloos in de armoede en wanhoop van zijn vrienden. Hij is het die de zwarte vrouw op het derde adres laat huilen en hij is het ook, die een andere vrouw laat zeggen: "Soms, als ik weer geen eten voor mijn kinderen heb, moet ik mijn nagels in het hout wringen om ze niet stuk voor stuk dood te slaan. Ik haat mijn kinderen, omdat ze elke dag honger hebben."

Over deze nood heeft het eilandsbestuur begin november een hartekreet geschreven aan de landregering. Een maand later zei de Antilliaanse premier Efraim Jonckheer mij: "Ik heb gehoord dat die brief aangekomen is, maar ik heb 'm nog niet gelezen. Het is trouwens helemaal geen zaak voor de landregering. De eilandgebieden zijn autonoom. Al zouden we willen, we kunnen niet helpen."

De strijkvrouw (45) woont in een te groot huis. In haar tijd was er namelijk hout genoeg. Zij heeft eens een man gehad en die heeft het bij de Shell gestolen. Zij heeft één jongen, die op Aruba woont en daar werkloos is. Zij heeft ook één strijkadres per veertien dagen. Haar inkomen is dus tien gulden per maand. Omdat zij zelf verdient, krijgt zij geen onderstand, maar zij is te trots om met werken te stoppen.

Hoe zij dan leeft, wat zij dan eet? "Als mijn vijf gulden op zijn, ga ik mijn ronde doen," zegt zij. "Bij de een krijg ik een kwartje, bij een ander een stuk brood." Zij is vijf jaar grondbelasting achter.

Zij tilt een zeldkoop op. Het gastoes-tel daardoor heeft zij drie jaar geleden, in haar laatste dienstje, van "mevrouw" mogen overnemen voor dertig gulden. Zij heeft het nog niet kunnen gebruiken, want petroleum is goedkoop. Haar huisje heeft elektrisch licht, maar dat gebruikt zij nooit, want als je de lichtrekening niet kan betalen, komen ze een knoop in de leiding leggen en dan ben je de laatste statussymbool ook nog kwijt.

In de hoek, langs de groene, houten wand, loopt een rij mieren. Omhoog en omlaag. Ze trekken een lange, beagende lijn vlak langs het zeldkoop. Het is vandaag achtendertig graden, genoech om met je handen op je knieën te blijven staren naar de bijna levenloze vrouw en de marcherende mieren, maar met een man als S. in de buurt is daar geen kijk op. Er bovendien komt de zuster van de strijkvrouw binnen; zij heeft gouden oorbelletjes en een prachtige gouden halsketting om en op haar arm draagt zij een slapend zwart kind met een fopspeen in de mond.

Zij is vijftien jaar getrouwd geweest met een welgestelde blanke Curacaoërnaar. Het ideaal van elk zwart meisje. Hij had zijn eigen truck en schone kleren. Hij was behalve een goed wekgeld vijf kinderen, van wie er drie zijn naam mochten dragen. Hij liet zelfs een stenen huis voor haar bouwen en gaf haar goud en een bankstel. Maar vijf jaar geleden stierf hij. Hij was een week ziek, ging toen op de grond liggen en was dood.

Zijn broer, een politiemann met zeker achthonderd gulden per maand, had hem beloofd voor de vrouw en de kinderen te zorgen. Maar toen het verplichte wekeklagen van acht dagen voorbij was en de vrouw in haar witte rouwkleed haar tranen had gedroogd, nam hij de truck mee en is nooit meer teruggekomen. Binnen drie maanden was de ijskast leeg. Een maand later was de ijskast verkocht en toen moest zij eigenlijk wel in handen van de Arabier vallen.

"De Arabier" is de verzamelaar van de mannen die langs de armen trekken en voedsel en kleren aanbieden tegen een prijs die vier maal de winkelprijs is. Het voordeel is, dat men alles op afbetaling kan krijgen en dat men daar zo lang over mag doen als men wil. De Arabier komt wel elke week vragen of er geld is.

Na een jaar probeerde zij een andere man te strikken, een man met

vast werk. Zij kreeg wel een zesde kind, maar geen tweede man, want die verdween naar een andere vrouw. "Zo gaat dat in dit hete land," zegt S. "Je hoeft maar drie keer een brood mee te brengen om een keer lief te zijn tegen een stel vaderloze kinderen en de zaak is beklonken." Zij heeft het niet levensgevaarlijk arm. Eenentwintig gulden onderstand per week voor een gezin met zeven kinderen is te veel om van te sterven. Bovendien kan zij altijd nog haar goud verkopen. Haar schulden zijn niet groot: zeventig gulden bij de Arabier en dertig gulden grondbelasting. Waterleiding heeft zij niet en het licht heeft zij laten afsnijden. Na haar tranen lacht zij weer met haar grote, witte tanden bloot. Zij gaat naar haar moeder, die boven op de heuvel eenzaam in een oud kippenhok woont, en brengt haar een beker water: waarde twee cent.

Opgejaagd door de brandende zon, die alles verkleurt en de verre heuvels onzichtbaar maakt, het prachtige land kaal en de mensen moe, rijden we van "geval" naar "geval". Als een zieke ligt Willemstad voor ons, rood als een bloedveld. De olie jaagt donkere smeer naar de zee, over Wishi de krottenwijken, die niet erger of minder is dan Fleur de Marie, Buena Vista, Santa Rosa, Dein, Marie Pompoen, waar meer dan tienduizend huizen zijn zonder w.c. en zonder water. De kinderen doen wat ze moeten tegen de houten wanden van de krotten — de zon steriliseert snel — en de ouderen trekken zich terug in een hoekje van een kamer met een krant, die ze later tussen de cactussen kunnen werpen, of in het Waagat, het grote water, dat ook het Drollengat genoemd wordt.

De medische dienst van Curacao wil volgend jaar een actie beginnen om de w.c. als statussymbool ingevoerd te krijgen. Want ondanks de genadige werking van de zon komen er op Curacao, meer dan elders, mag- en darminfecties voor.

S. moet lachen om de w.c. als statussymbool. "Na de ijskast, de televisie en de auto de w.c.," zegt hij.

Hij wordt moe. Hij heeft de hele morgen les gegeven en hij zegt, dat hij elke dag kan zien welk kind te weinig heeft gegeten. Niet aan de omvang van hun lichaam, want dat wordt toch wel dik door de rijst en funchi (maismee), maar aan hun geest. Hongerige kinderen zijn luie kinderen.

Volgens schoolartsen is de helft van de schoolkinderen op Curacao ondervoed. Aan een deel van de ondervoeden wordt per dag een kwart liter melk gegeven. Totaal aantal ondervoede schoolkinderen vijftienhonderd. Bij een bezuiniging moest de boterham met roomboter en verse vruchten ter waarde van 22 cent vervallen, waarna alleen de melk voor elf cent overbleef. Schoolarts, "Elk kind zou tenminste melk moeten krijgen."

Voor we bij het volgende krot zijn, heeft S. weer gezegd: "Ik sterf niet, ik ga kapot. Fijn, hè?"

Deze vrouw (39) heeft tenminste één verschrikkelijk groot verdriet. Toen de bureu te veel huurschuld hadden, werden ze uit hun kerobes-blikhuisje gezet en ze lieten hun hond achter. Het dier heeft dagenlang langs de mensenstallen gezworven en zij heeft hem uiteindelijk eten gegeven. De volgende dag weer. Zij heeft het uit de monden van haar kinderen gespaard. Dat heeft zij geweten, want toen zei de politie dat het haar hond was. Het dier kreeg een belastingpenning en zij de rekening: tien gulden. Omdat zij met haar vijf kinderen en drie kleinkinderen leeft van twintig gulden onderstand per week, kon zij die tien gulden niet betalen. Er kwamen dwangbevelen en het slot van het liedje was, dat er twee agenten aan de deur verschenen.

"Toen ben ik naar mijn broer gegaan", vertelt zij, "Die had met zijn onderstand gehad en heeft me tien gulden geleend." De volgende nacht werd de hond — met penning — doodgeschoten door een politiepatriouille. Loslopende honden zijn nu eenmaal verboden.

Voor de twee kamertjes, die schief en broos op een heuveltje staan — buiten heeft zij een geraniumtuinje gemaakt — betaalt ze dertig gulden huur per maand. De geschiedenis met de hond is juist dezer dagen wat op de achtergrond geraakt omdat zij de huur niet meer kan betalen en bang is er nu ook uitgezet te worden. En omdat de dochter van twintig, die drie kinderen heeft, thuis is gekomen met de boodschap dat de vader van de kinderen met haar wil trouwen. Echt trouwen. Maar de jongen heeft zoveel zorgen. Hij is automonteur, vijventwintig jaar oud en hij verdient twintig gulden per week. Daarvan krijgt zijn meisje vijf gulden en de rest wordt opgeëist door zijn werkloze vader en zijn moeder, die zeven kinderen te eten moet geven en geen onderstand krijgt, omdat er nog iemand in haar gezin is die verdient. "Hij is een bijzonder goede vakman," zegt zijn baas, die in een van de mooiste villa's van Willemstad woont, "maar voor hem vijf anderen."

De jongen kan dus niet trouwen, al wil hij — eindelijk — wel. Het zij zo. Het meisje is in elk geval blij. Haar kinderen zullen ooit erkende kinderen zijn, met de naam van hun vader. Zij gaat het vanavond met hem vieren, aan het verlaten strand van de Sint-Martha-baai. Hij zou een flesje rum meebrengen en proberen een auto uit de garage "te lenen".

De meeste bedrijfslakken in de Antillen kennen geen c.a.o. Uitbuiting komt daarom vrij regelmatig voor. Het minimumloon voor volwassen winkelpersoneel is 105 gulden (Ant.) per maand. Het grootste deel van het winkelpersoneel wordt dan ook ontslagen vóór de éenentwintigste verjaardag. Er komt een jongen van éenen-twintig binnen. De oudste zoon van de vrouw. Als hij ziet dat er bezocht is, loopt hij weer naar buiten en hij scheidt de geraniums omver. "Let niet op hem," zegt de moeder. "Hij zoekt al zeven jaar naar werk."

Er leven 196.000 mensen op de

Nederlandse Antillen. Daarvan er 130.000 op Curacao, twintig procent van de arbeidersverloos. Dit percentage stijgt. Bovendien neemt de bevolking jaar toe met drie en een half cent en komen er jaarlijks tweezend jongeren van school.

We werken vanmiddag nog gezinnen af. Elk huis, elk krot zijn eigen verhaal. De krotten meedogenloos gezinnen hebben veel haken. Het is waar wat het eilandbestuur zegt: "Achter de fatsoenstraten van Willemstad leeft veel meer dan aan gruwelijke ellende huilt armoede."

In de tuinen van de honderd jonnars en van de negendoe-gedobetaalde ambtenaren leven zenden wanhopige mensen. Velen slapen buiten, omdat er geen plaats is. Er zijn stoppelen, stegen, die stinken naar urine, bitterdierdier. De hete zon, hete stof, het vuil tusschen, naar in de krotten, die schots en scheut op de ruwe aarde zijn gezet van vissershutten op het strand. Curacao en ander gezicht dat van de amsichtkaart met het rige leven van een land vol folk.

Een jurist heeft het beheer een vuilnisbelt aan de rand van Shellterrein. Er komen mensen op dit vuil hun drijfthouten in de bouw en de advocaat vraagt tien gulden grondhuur per m. Dit is in Wishi, waar lopen er de armen, als het geregend heeft, om onmogelijk is. Daar zegt een vader dat zij haar kinderen haat, ze elke dag honger hebben. In krot van zes bij negen meter zes zes volwassen met éénentwintig kinderen. Er is in dit huis één telefoon. Hij is arbeider en heeft telefoondienst en brengt elke twee honderdvijftig gulden mee, betrekend in de praktijk: "mijn droog brood en 's avonds 's wij zagen — een pan rijst met kippepotjes."

In een ander hok zegt een vader: "Hier wonen tweentwintig kinderen. Hoe dit allemaal in leven blijft is mij een raadsel. Soms studeert een van mijn dochters met 'man' en haad vijf kinderen avonds de straat op, zodat we nachts wat ruimer liggen. Maar ter haal ik ze toch weer terug. In dit gezin is een onderstand vijftientwintig gulden per week. negen uur 's morgens staan de kinderen voor het broodhuis van ter Brenneker in de rij. Daar nen de allerarmsten voor een brood terecht."

Het is te veel. Tien, twintig, dertig mensen in een groot kerkgebouw is te benauwd. S. zegt: "Als gaan slapen en de deuren en deuren zijn gesloten, trek iedereen zijn eigen broek uit. Ze gaan op matje liggen, of ze slapen met of tien personen op een vermatras. De gevolgen laten zich zien. Ze liggen bij elkaar als vorken in een lepelbak."

Ook voor S. is het te veel. In hotel laat hij zich vol bier in de dag is voorbij en we hebben ellende aangeraakt. "Mijn zus er, mijn vader, mijn broer. Het mijn zaak", zegt hij.

Er zijn tienduizend werklozen Curacao. De meesten van hen hebben elke dag honger. Er zijn naast nog eens tienduizend anders, die nog wel mogen werken maar toch verpauperen, omdat te weinig verdienen en omdat van hun geid te veel mensen moeten leven.

Drie maatschappelijke wetten die mij onafhankelijk van een schrijver dagen meenemen naar schrijver armoede, zeggen: "Veel gaven hebt u nu geveert. Vijftig? We kunnen u er honderden tonen."

Een dokter zegt: "Werden maar tot onderontwikkeld gek verklaard" en: "Waarom hebben hier niet een paar communisme Amerika zou dan onmiddellijk staan met bergen dollars."

In 1957 was het aantal onderstand-gevalen te verwaarlozen. November 1965 waren het er Gemiddelde onderstand per tien gulden Ant. per week. Het gelijk leefminimum tachtig gulden Ant. per week. De onderstand in de praktijk alleen voor gevallen. Armoede wordt er mee bestreden. Daarvoor heeft Curacao geen geld.

Sinds de inwerkingtreding van Statuut (1954) is de Democratische Partij (lands)regeringspartij. Zij wil dit worden en blijven dank zij gekochte — steun van de voormalige partij op Aruba, de P.P.A. (Partido Patriótico Arubano). Alle belangrijke ringposten zijn in handen van D.P.'ers en P.P.A.'ers. Ook lagere posities op de departementen komen over het algemeen alleen bijgenoten in aanmerking. Curacao eilandgebieden Bonaire en de Bovenwindse eilanden (Saba, St. Eustatius en St. Maarten) kregen een D.P.-eilandsbestuur, uitzondering van Aruba, waar P.P.A. de scepter zwaait. Zij won in de landregering met de D.P. men.

Bij de verkiezingen van 1965 kregen Curacao in handen van de christen-democratische Volkspartij. De D.P. werd toen een belangrijk verschil in stemmen verslagen, hegeen al jarenlang gespeeld was. Want reeds in 1963 van de N.V.P. het eilandsbestuur overgenomen van D.P.-hebben overgenomen, als er toen een uiterst schamend merkwierdig politiek spel gespeeld was. Met de steun van de Katholieke Volkspartij haalde de N.V.P. een ruime meerderheid in de eentwintig eilandelijke raadszetels. Maar onmiddellijk na de verkiezingen zwaide de K.V.P. om naar de D.P. Een ander bleek dat de drie hoofdsteden van de K.V.P. hoge posities in de

PANORAMA

schrijft

(Vervolg van pagina 4)

Het politieke gevolg was, dat de D.P. toch weer de meerderheid kreeg: de zetels, toen de N.V.P. tien. Kort daarop striede de N.V.P. echter een D.P.-raadslid, die een nieuwe partij begon, de Un Poco (Union Popular Corsou), en zich daarna verbond met de N.V.P. Nieuwe zetelverdeling: N.V.P. elf, D.P. tien.

Maar nu raakte een N.V.P.-er betrokken bij een zedenschandaal en D.P.-minister Isa bleek alleen bereid de zaak in de doofpot te stoppen als de man naar de D.P. zou overlopen. Hij koos eieren voor zijn geld, werd referendaris op een departement en de verhouding werd weer N.V.P. tien, D.P. elf.

Woedend over deze gang van zaken weigerde de N.V.P. het eilandsbestuur over te geven aan de D.P. Het werd een hooglopende ruzie. Tenslotte vaardigde Nederland op verzoek van de D.P.-landsregering een „Maatregel van Rijksbestuur“ uit, waarin het N.V.P.-eilandsbestuur uit zijn bevoegdheid werd onttrokken. De „Democratische Partij“ stelde een nieuw Bestuurscollege samen, dat uiteraard alleen uit D.P.'ers bestond en uit overgelopen K.V.P.'ers.

De Eilandsraadsverkiezingen van 1963 werden door de N.V.P. geheel op eigen kracht gewonnen met 12-9. Tot nu toe boezweek alleen het N.V.P.-raadslid Moeniralam voor de verkiezingen van de D. P. Na zijn kleurverandering werd de verhouding dus uiteindelijk 11-10.

N.V.P.: „Vanaf de dag dat wij op Curacao het heft in handen kregen, probeert de D.P. ons te dwarsbomen om bij de volgende verkiezingen te kunnen zeggen: zie je wel, ze konden er niets van. De D.P. werkt op Curacao bewust armoede en werkloosheid in de hand. Ontwikkelingshulp uit Nederland verdwijnen voor het grootste deel naar Aruba, waar de P.P.A. te vriend gehouden moet worden, en naar de andere D.P.-eilanden. Curacao staat aan de rand van een financieel bankroet“.

Grondslag voor dat dreigende bankroet was de tragische erfenis, die de N.V.P. in 1963 van het D.P.-eilandsbestuur overnam. Tussen 1961 en 1963 was de enige maatstaf bij elke bestuursdaad het D.P.-partijbelang geweest. Hoe onverschillijk het ook klinkt: in deze tijd van groeiende werkloosheid kon alleen een arbeider aan werk geholpen worden, wanneer hij D.P.-er was. Zelfs bij het verspreiden van uitkeringen op sociaal terrein — steun en gratis dokterszorg — werd gekeken naar de politieke gezindheid van de aanvrager. Alleen D.P.'ers konden geld lenen van de Volkskredietbank, die onder leiding stond van de Statenvoorzitter Blikker. Het D.P.-eilandsbestuur had bovendien een dienst werkverschaffing in het leven geroepen, die twee jaar later, begin 1963, geliquideerd moest worden wegens een mededeling en corruptie ontstaan tekort van bijna zes miljoen Antilliaanse gulden.

Er bestaat officieel een accountantsrapport over deze liquidatie en wij bezitten dat. De accountants bevestigen over één tiende deel van de administratie, maar zeiden daaruit te reekenen een knoelertje van miljoenen. De rest van de papieren was verbrand. De volgende gegevens ontlenen wij aan het beëdigd accountantsrapport.

Het hoofd van dienst van de W.V. had zijn zusje 42.000 Antilliaanse gulden aan de W.V. verdiend; zijn zusje, zijn schoonzusje en zijn werkmeester tezamen 24.000. Familieleiden het trouwen in het algemeen goed. Al waren ze reeds lang met de stonden vast op de loonlijsten. Er werd een loonstrookje gevonden van een man die lang na zijn dood nog een handtekening had gezet. Er was een vriend, die twee banen tegelijk had: bij de dienst W.V. (die dus voor werklozen was begonnen) en bij een autobedrijf.

De dienst had zevenentwintig trucks. Die werden voor twintig gulden per stuk gehuurd van D.P.-politici, van de diensthoofden van hun vrouwen en hun onmondige kinderen. Een werd er zelfs gehuurd van de zesennegentigjarige moeder van een hoge ambtenaar. Er werden te veel auto's in dienst, zodat wel niet meer dan twintig of dertig kilometer per dag reden. Benzine werd alleen getankt bij de broer van de minister Isa en bij partijgenoot Paolo Frederik, een neef van de minister. Er werden ook duizenden liter benzine getankt voor auto's die niet werden gebruikt. Het was een afgeweken van de loop van de tijd aanzienlijk meer gebruiken. In totaal werd er aan dit vervoer voor bijna zes miljoen Antilliaanse gulden uitgegeven.

De projecten die werden uitgevoerd lagen vaak in het particuliere vlak. Het hoofd van de dienst gaf het een van zijn leende een jaar lang van zijn tuin en liet hem voor zoekingen voor zijn geiten. Huizen en planlagen van politieke vriendjes werden gratis opgeknap.

Tenslotte kwam er een politieonderzoek en het diensthoofd verdween voor een jaar in de gevangenis. Na het gedeeltelijk uittreten van zijn straf werd hij door de landsregering benoemd tot hoofdcommissaris van de Sociale Verzekeringsbank. „Ach, je mag niet onmenselijk zijn“, legt minister uit. „De man heeft tenslotte nagen kinderen waarvoor hij moet zorgen“.

Andere kopstukken van de Werkverschaffing gingen vrijuit en hebben nu weer overheidsbaantjes.

Het nieuwe eilandsbestuur (N.V.P.) kreeg de schuld van bijna zes miljoen cadeau. In de eerste maanden moest Curacao bij particuliere banken tegen vijf procent geld lenen om de ambtenaren te betalen. Men is die strop nooit meer te boven gekomen. Bij de sterk stijgende uitgaven voor ondersteuning voor werklozen was deze schuld — bij een jaarbegroting van vijftig miljoen — niets minder dan een ramp.

Die ramp groeide als een sneeuwbal, rollend van een helling. Geldgebrek was er de oorzaak van, dat de achterstand in de sociale voorzieningen nog groter werd. Het was voor het eilandsbestuur van Curacao onmogelijk werken op stapel te zetten die groeiende werkloosheid zouden kunnen stuiten. Voor het twee jaar verder was, zou het eilandsbestuur een wanhoopskreet de wereld in moeten sturen. Een dringend verzoek aan Nederland om overbruggingshulp. Maar deze noodkreet werd door de landsregering verijdeld. In zijn wanhoop noemde de leider van de Nationale Volkspartij, „doktor“ da Costa Gomez, Nederland „een roeststaaf“. Nederland, dat zoveel kostbaar geld aan ontwikkelingshulp had besteed.

De zon is groot en rood neergegedaald in de grijs geworden zee. Er is een peilkaan met olie op zijn wijdestrekte vleugels. Hij staat steigerend in de roze lucht en duikt als het zijn tijd is. Er zijn een paar vissers in een roeiboortje. Met hun vingers houden ze de strakgespannen lijnen vast, loerend op dezelfde proef als de grote vogel. De brug is fout voor het landverkeer. Langzaam stoomt een tanker naar binnen, fluitend voor Fort Amsterdam, driemaal lang, driemaal kort, driemaal lang. Willemstad wordt wereldstad: de lichten van de Shell gaan aan.

Een blanke vrouw begint tegen mij te praten over rassendiscriminatie of wat zij daarvoor aanziet. Zij heeft vandaag in een winkel moeten wachten. Eerst werden alle kleurlingen geholpen en toen pas zij. Wij zitten op het fijnste terras van de Antillen, bij Americano. Zij heeft me opgebeld en gezegd dat zij „een verhaal“ voor me wist. Zij is groot en blond en schaduwt een zijt praat aan één stuk door. De zwarte meisjes lieten haar zeker een half uur wachten. Gisteren ook al, eergisteren eveneens.

Als ik, beneden ons, een neger plotseling vlak voor een busje op straat zie vallen — hij beweegt zich hockend en legt dan zijn hoofd op zijn ene arm — moet ik denken aan Boeli van Leeuwen, jurist bij het eilandsbestuur, die beweerde een koninklijke onderscheiding te hebben geweigerd, omdat „zo'n oplichter van de regeringsvoorlichtingsdienst“ dezelfde zou krijgen. Hij is een blanke Curacaënaar, de artiest — schrijver van het eiland, met lange haren provocerend, zwevend in zijn uitspraken. Hij heeft een rood overhemd aan als iedereen in gala loopt.

Een vreemde vogel, die zweeft van God naar dorpspolitiek. Hij roept een zwarte bode, klopt hem op de schouder: „Bode, zeg jij meneer nou eens dat wij hier helemaal niet zo arm hebben? Nou, toe dan? Je hebt toch zelf ook een auto en een televisie?“

De bode lacht en knikt. Wat wil Boeli bewijzen? Want nog geen drie minuten later zegt hij: „De landsregering probeert het eiland voor de volgende verkiezingen kapot te krijgen.“ En weer wat later: „Als de N.V.P. tien jaar de regering in handen zou hebben, was de boel even corrupt als nu.“

De neger, op straat voor het busje, wordt omringd door mensen die hem lachen. Hij moet dronken zijn, want als vanuit de open ramen een pensioen, voor het hele Brionplein hoor, de kersttijd is ingezet met „I'm dreaming of a white Christmas“, staat hij er in verdwijnt in een busje waar Hato op staat, heigende hetzelfde beteken als Campo.

„U luistert toch wel naar mij?“ vraagt de vrouw. „Zo zijn de Antilliaanse: ze zijn te lui om te werken. De Portugezen werken wel, de Chirac's werken wel, maar praat niet van de Antilliaanse. Die weigeren alle baantjes die beneden hun stand zijn. Ze willen allemaal een wit boordje om. En nu is mijn zwarte meid ook weggegaan.“

„Ze hebben hier een enorme hekel aan blanken“, zegt de vrouw. Zij heeft veel poeder op haar gezicht en

lijkt tweehonderd jaar. „Daar moet u eens over schrijven“.

Boeli van Leeuwen gaf een van zijn boeken de titel Rots der Struikeling mee. Daarmee bedoelde hij Curacao. Hij schrijft erin: „Er zijn mensen, die zo arm zijn, dat je hun niets zou kunnen geven“.

„U luistert niet naar mij“, zegt de vrouw en zij staat op. Ik geef haar een hand en heb zin haar op de schouders te kloppen. Misschien heb ik „het vernauw“ gemist. Ik heb in ieder geval weer eens iemand thee met citroen zien drinken.

„Meid“ is op Curacao (net als in België en in Zuid-Afrika) omgangstaal. Zij verdient per maand zestig of zeventig gulden. Soms krijgt zij kleertjes mee voor haar kinderen en zij mag tussen de middag blijven eten. Is zij voor dag en nacht, dan verdient zij of hetzelfde of iets minder, omdat zij meer eet. Sommige dienstmeisjes hebben het goed, andere slecht. Er zijn meidenkamers achter een stuk jute in een garage. Ondanks dat zijn er huishoudhulpen genoeg te krijgen op de Antillen.

De landsregering heeft ook geen geld voor hulp aan Curacao“, zegt eerste minister Efraim Jonckheer, die om zijn door sommigen bestreden „juridisch natuuraal“ eredoort werd aan de Vrije Universiteit van Amsterdam. „Maar als we in 1966 in Den Haag gaan praten over de tweede fase van het tienjarigen plan — door Nederland gefinancierd — zullen sociale projecten vooropgesteld moeten worden. We zullen dan vooral een groots opgezette werkverschaffing moeten beginnen, nu het er na uit ziet, dat het probleem van de werkloosheid bijna onoplosbaar is“.

De verdeling van de gelden voor het tienjarigenplan is volgens de N.V.P. voor Curacao een dolkstoot in de rug geweest. Het geld wordt niet door Nederland, maar door de Antilliaanse regering over de eilanden verdeeld. Van de eerste 125 miljoen wees minister Jonckheer 71 miljoen toe aan het politiek bevriende Aruba en het veel grotere en dichtere bevolkte Curacao kreeg 41 miljoen. Curacao moet van dit geld 75 procent terugbetalen en Aruba 50 procent. Aruba hield aan de eerste fase elf miljoen over; Curacao kwam er honderd toe kort.

Premier Jonckheer wuift deze feiten weg. „Aruba had de plannen klaarliggen; Curacao niet“, zegt hij. Dat is waar, maar toen de projecten voor het eerste tienjarigenplan in Den Haag moesten worden ingediend, was het eilandsbestuur van Curacao in handen van de Democratische Partij en deze verzuimde een „verlanglijstje“ te maken, omdat hij de verkiezingen kennelijk zou verliezen.

Jonckheer, die evenals de meeste andere ministers na het doorlopen van de lagere school aan doe-het-zelf-ontwikkeling is begonnen, geloofde dat de Antillen de moeilijkste tijd wel achter de rug hebben. De toeristenindustrie is de laatste jaren een beetje op gang gekomen. Er zijn een paar hotels bijgebouwd en voor de Amerikanen zijn enkele andere vakantieoord in het Caribische gebied weggevallen. De Antillen hebben daar nu al van geprofiteerd en al klaagt de middenstand dat Amerikanen „hoteltoeristen“ zijn, zij zijn het die — als het aan Jonckheer ligt — de Antillen uit de economische crisis zullen moeten halen.

De premier, die door de D.P.-krant Beurs en Nieuwsberichten de enige minister met een normaal huwelijksleven is genoemd, heeft verder Verantwoord Ouderschap zandtijd voor de televisie gegeven om de bevolkingsaanwas van drie en een half procent te drukken. „De jongens hier doen maar“, zegt hij. „Ze mogen van de kerk geen voorbehoedsmiddelen gebruiken en daarom doen ze het zonder“.

In de elf jaar van zijn ministerschap heeft hij enige belangrijke sociale successen geboekt. In 1955 voerde hij de noodoudersvoorziening in. Onvermogens van zestig jaar en ouder krijgen nu een staatspensioentje. In januari 1966 is een Weduwen- en Wezenvoorziening ingevoerd. „En bovendien“, zo zegt hij, „gaat de ziekteverzekering ook al op de helling“.

Tegen de werkloosheid is volgens meneer Jonckheer voorlopig weinig te doen, zolang de industrialisatie niet op gang komt. De landsregering doet al een beetje aan werkverschaffing. „Op alle departementen werken veel overbodige ambtenaren“, zegt de premier. „We zullen ze niet ontslaan, omdat ze dan werkloos worden, maar als de werkgelegenheid ooit wat ruimer wordt, vliegen zij er het eerst uit“.

Alle ambtenaren, ook de landkinderen, in de Antillen mogen eens in de zes jaar met betaald verlof naar Nederland. De reis wordt voor het gehele gezin betaald en het salaris gaat door. Dat kost de schatkist anderhalf miljoen per jaar. Het ambtenarenkorps bestaat op het ogenblik voornamelijk uit de mensen die geen enkele binding met Nederland hebben. Sommige verlofagangers zoeken — om de tijd te doden — hier voor een paar maanden een baantje.

Minister Ciro Kroon — economi-

sche en sociale zaken — beaamt, dat de situatie de regering min of meer uit de hand is gelopen. „Niemand heeft kunnen voorspellen dat onze one-industrieën (Shell-Curacao, Lago-Esso-Aruba) zo enorm veel mensen zouden afstoten. De olie had ons tenslotte al ruim veertig jaar een welvarend bestaan bezorgd. Pas nu is het duidelijk geworden, dat het weldden op één paard verkeerdt was“.

In tegenstelling tot economieën buiten zijn departement ziet minister Kroon behalve in het toerisme ook nog redding in nieuwe industrialisatie. „Ik heb altijd bewust het leven goedkoop en de lonen laag gehouden“, zegt hij. „Vandaag of morgen liggen onze lonen — omgerekend — lager dan die in Europa. Misschien wordt het dan voor een paar industrieën uit de E.E.G.-landen aantrekkelijk naar de Antillen te komen. Vooruitlopend daarop hebben wij reeds duizend Antilliaanse naar Nederland gestuurd om een vak te leren. Ik krijg de beste berichten over hen. Ze werken hard en goed. De Nederlandse industrieën zouden de Antilliaanse een bijzonder grote dienst bewijzen door „de Antilliaanse in hun arbeidsproces op te nemen“.

Over de landbouw, die op sterven na dood is: „We moeten ook gaan proberen de landbouw weer een beetje op gang te brengen. De laatste dertig jaar is die schromelijk verwaarloosd, terwijl het vak van landarbeider in bijzonder laag aanzien staat, doordat het herinnert aan de slaventijd. Daarvoor is allereerst nodig dat we de waterprijzen drukken. We denken daarbij aan de zuivering van rioolwater“.

„Men zou dan eerst riolen moeten aanleggen“, zo zei een econoom — die niet geloofde in industrialisatie, noch aan landbouw met een ander dan een werkverschaffend karakter. „Het grootste deel van Curacao moet het nog zonder riolering doen. Er is pas een bodemonderzoek begonnen. De Landbouwcentrale heeft daar al jaren om gesmeekt. Het is over het algemeen op Curacao onmogelijk „goed“ te boeren.“

Minister Ronchi Isa voert een one-man-show op, als hij kwaad wordt over een beschuldiging in het rapport van Alders, de Nederlandse vakbondsleider van het N.K.V., die persona non grata werd, nadat hij over „corruptie“ in de Nederlandse Antillen had gesproken en geschreven.

Hij zegt nu voor het eerst dit detail te horen: „De Antilliaanse regering kreeg van Nederland een lening van 20 miljoen Antilliaanse gulden voor de aanleg van waterwerken. Van deze 20 miljoen werden aanwijsbaar 2 miljoen (onderstreping van Alders) verduisterd ten behoeve van de verkiezingspropaganda van de Democratische Partij“.

Het is een van de ernstigste beschuldigingen in het rapport Alders, een beschuldiging bovendien die nauwelijks in een vertrouwelijk rapport thuishoort, maar in het openbaar moet worden behandeld. Praktijk (Antilliaanse rechtsgesleerde) Isa zegt ons woedend: „Ik wil dat rapport lezen. Alders krijgt met mij te doen. Ik zal hem gerechtelijk laten vervolgen wegens smaad“.

Komedie van de kleine, felle Isa? Een hoge regeringsambtenaar vertelt PANORAMA, dat minister Isa het rapport al lang gelezen heeft. Hij kende de beschuldiging in ieder geval al een half jaar geleden. Waarom dan nu pas actie?

Vier uur na ons gesprek met minister Isa zegt de procureur-generaal Mr. I. de Castro Yohai, die opdracht heeft gekregen Jac. Alders te vervolgen en daarvoor desmoeds naar Nederland te reizen, al sussend: „Als Alders niet veroordeeld wordt, dan wil dat nog niet zeggen dat hij gelijk had“.

Ook woordvoerders van het Nederlands Katholiek Vakverbond menen zeker te weten, dat het rapport Alders al zeer lang in het bezit was van de Antilliaanse regering. Het zou in New York door een vakbondsbestuurder overhandigd zijn aan een Surinaamse, verbonden aan de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging in de Verenigde Staten.

Verder bezweert minister Isa dat er in de Antillen geen censuur is, geen telefoongesprekken worden afgeluisterd, geen brieven worden geopend, geen morele druk wordt uitgeoefend, geen corruptie is en dat het Hoge Beroop voor Ambtenaren niet voor twee derde uit D.P.'ers bestaat. Maar het geval-Van der Steur dan?

Kolonel der Rijkspolitie Mr. J. van der Steur werd door Den Haag in de Antillen gedetacheerd als hoofdcommissaris. Na zeventien maanden werd hij gedwongen ontslag te nemen. Hij had zich laatdunkend over minister Isa uitgelaten en zou de directeur van de zedenpolitie Jaap Kion een scheldwoord hebben toegevoegd.

Van der Steur zelf wil geen commentaar geven — hij is weer terug op zijn oude post in Den Haag — maar de bewijsbare feiten liggen voor ons op tafel. Hoofdcommissaris van der Steur wilde direct na zijn aankomst op de Antillen het verpolitieke politiekorps saneren. Hij begon met Jaap Kion op het matje te roepen. Kion had (en heeft) de volgende bijaanjten: sportverslaggever van de Beurs en Nieuwsberichten, een busdienst op Campo Allegre en een foto-ontwikkellaboratorium. Van der Steur wilde hem overplaatsen naar een van de andere eilanden, maar de D.P.-er Kion had goede relaties met een van de ministers en zei dat ook aan de hoofdcommissaris. De overplaatsing ging op bevel van minister Isa niet door en de zakelijke belangen van Kion buiten de dienst mochten voortduren. Vervolgens kreeg de heer van der Steur van minister Isa persoonlijk opdracht een bepaalde agent van politie, een D.P.-er met een grote familie, voor te dragen voor de rang van onder-inspecteur. Van der Steur weigerde dit. De man had geen di-



Amerikaanse militairen bekijken de oogst aan wapens welke zij buitmaakten op de Viet-Cong na een actie ten noorden van Quang Ngai, waar Amerikaanse Mariniers en troepen van Zuid-Vietnam strijd voerden tegen de Viet-Cong.

WVP PERMANENTE INSTELLING V. N.

Voedselhulp aan ontwikkelingslanden

DEN HAAG (ANP) — Het wereldprogramma, waarvan de Nederlandse ir. A. H. Boerma directeur-generaal is, is aan het begin van dit jaar uit het experimentele stadium getreden en een permanente instelling geworden van de Verenigde Naties en de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie der Verenigde Naties. De heer Boerma, op doorreis van Rome, de zetel van het WVP, naar de Verenigde Staten, waar hij verschillende besprekingen moet voeren, heeft vrijdag in Den Haag het een en ander verteld over het werk van zijn „instelling“.

Het wereldvoedselprogramma geeft aan ontwikkelingslanden twee verschillende vormen van voedselhulp voor twee verschillende doeleinden. Ten eerste het lenigen van acute nood — zo ging er voor acht miljoen dollars voedsel, meest magere melkpoeder en graan, naar India. — ten tweede — en dat is het voornaamste onderdeel — het ondersteunen van ontwikkelingsprojecten. De instelling, die in 1963 werd opgericht, heeft in de eerste drie jaar van haar bestaan 34 keer voedselhulp gegeven in noodgevallen, in 31 landen. In verschillende Afrikaanse gebieden werden vluchtelingen geholpen, in Thailand overstromingsslachtoffers, op Bali slachtoffers van de vulkaanuitbarsting. De noodhulp aan Bali werd later omgezet in ontwikkelingshulp, maar doordat Indonesië de Verenigde Naties en de FAO verliet kon het programma niet voltooid worden.

Voor de ontwikkelingsprojecten heeft het WVP in de eerste drie jaar van zijn bestaan van zeventig bij VN en FOA aangesloten landen bijgedragen ter waarde van 94 miljoen dollar bijeengekregen, gestreefd was naar honderd miljoen dollar. Van de geleverde landen behoorde twee derde zelf ook tot de ontwikkelingslanden. De bijdragen werden deels in

Censuur: de Beurs en Nieuwsberichten, na de uitwijzing van hoofdredacteur de Wit gekocht door de Democratische Partij, wordt sterk gecontroleerd door de regeringsvoorlichtingsdienst.

Minister Isa, zelf nauw betrokken bij de autozaak van zijn broer — alle regeringsauto's worden daar gekocht — zegt: „Het is niet gemakkelijker een eind te maken aan de bijverdiensten van ambtenaren. Dat wekt onrust“.

Over de binding van andere ministers met het bedrijfsleven (minister Petrona — bouwbedrijf, premier Jonckheer — Handelsmaatschappij) zegt hij: „Het is in dit kleine land moeilijk om mensen te vinden die geschikt zijn voor een ministerpost. Heb je er eindelijk een, dan kan je onmogelijk van zo'n man verwachten dat hij zijn zaak helemaal in de steek laat. Dat bijvoorbeeld het bouwbedrijf Petrona en Cruz, waarvan minister Petrona geen directeur meer is, maar wel bijna de helft van de aandelen bezit, veel regeringsopdrachten krijgt, komt omdat het al tijd de laagste inschrijver is. En wat de N.V.P. zegt over Petrona — dat hij zijn prijzen tijdens de bouw op slinkse wijze zou weten te verhogen — moet u niet geloven“.

Bij ons afscheid geeft minister Isa nog vlug even een voorbeeld van de politiek in het personeelsbeleid. „Vorig jaar ontsloeg het N.V.P.-eilandsbestuur een werker, omdat zij lid van de D.P. bleek te zijn. Ik heb toen persoonlijk een werker bij een van de landsdiensten, die N.V.P.'ster was, laten ontslaan“.

Een ambtenaar: „Er is aan een collega een gratificatie van twee maanden salaris geboden als hij erin zou slagen een politieke tegenstander tijdens een receptie „onmogelijk“ te maken. Hij zou bijvoorbeeld drank over de diens kleren moeten morsen. De man heeft voor de eer bedankt. N.V.P.-ers klagen algemeen over de grove manier, waarop ze door D.P.'ers tijdens recepties van Nederlandse autoriteiten worden „weggehouden“.

In zijn vertrouwelijk rapport zegt Jac. Alders, dat de Antillen in politieke corruptie nauwelijks onderdoen voor andere Zuidamerikaanse landen. Een ambtenaar maakt, ten overvloede, de zin af: „Op alle D.P.-eilanden worden door de Democratische Partij stemmen gekocht. Niet alleen door het weggeven van baantjes aan werklozen, maar ook met „geld in het handje“.

Curacao in nood. Ondanks de vele miljoenen die Nederland erheen stuurt, beleeft Curacao — het hart der moeilijkste tijden uit zijn geschied — de Nederlandse Antillen — een van de meest vakkondseleider Alders draagt PANORAMA zich af, of de ze nood niet tijdig ondertaken als Nederland kan helpen. Het is de verdeling van onze ontwikkelingshulp. Nederland handelt volgens de letter van het Statuut, wanneer het elke schijn van „inmenging“ wil vermijden. Maar het Statuut gaat uit van een „behoorlijk bestuur“. En men kan zich met reden afvragen of dit „behoorlijk bestuur“ thans (nog) aanwezig is.

ploma, had ook nooit een uur voor de post gestudeerd en er stonden bovendien een dozijn agenten op de wachtlijst, die wel een diploma hadden. Ook deze zaak verloor hij.

Het derde conflict was dat met de voorzitter van de Staten, de heer Blikker. Deze kwam op een nacht dronken uit het Casino van Willemstad, stapte in zijn auto en veroorzaakte een botsing. Toevallig was hoofdcommissaris van der Steur van dit ongeluk getuige en hij gaf opdracht tot het maken van een proces-verbaal. De plaatselijke politie bracht de heer Blikker naar huis en vond later in zijn beschadigde auto een bewusteloos meisje met een gebroken arm. Het proces-verbaal is echter niet doorgeslagen. De heer Blikker is nooit vervolg. Voor de heer van der Steur deed dit de deur dicht.

Minister Isa, zelf nauw betrokken bij de autozaak van zijn broer — alle regeringsauto's worden daar gekocht — zegt: „Het is niet gemakkelijker een eind te maken aan de bijverdiensten van ambtenaren. Dat wekt onrust“.

Over de binding van andere ministers met het bedrijfsleven (minister Petrona — bouwbedrijf, premier Jonckheer — Handelsmaatschappij) zegt hij: „Het is in dit kleine land moeilijk om mensen te vinden die geschikt zijn voor een ministerpost. Heb je er eindelijk een, dan kan je onmogelijk van zo'n man verwachten dat hij zijn zaak helemaal in de steek laat. Dat bijvoorbeeld het bouwbedrijf Petrona en Cruz, waarvan minister Petrona geen directeur meer is, maar wel bijna de helft van de aandelen bezit, veel regeringsopdrachten krijgt, komt omdat het al tijd de laagste inschrijver is. En wat de N.V.P. zegt over Petrona — dat hij zijn prijzen tijdens de bouw op slinkse wijze zou weten te verhogen — moet u niet geloven“.

Bij ons afscheid geeft minister Isa nog vlug even een voorbeeld van de politiek in het personeelsbeleid. „Vorig jaar ontsloeg het N.V.P.-eilandsbestuur een werker, omdat zij lid van de D.P. bleek te zijn. Ik heb toen persoonlijk een werker bij een van de landsdiensten, die N.V.P.'ster was, laten ontslaan“.

Een ambtenaar: „Er is aan een collega een gratificatie van twee maanden salaris geboden als hij erin zou slagen een politieke tegenstander tijdens een receptie „onmogelijk“ te maken. Hij zou bijvoorbeeld drank over de diens kleren moeten morsen. De man heeft voor de eer bedankt. N.V.P.-ers klagen algemeen over de grove manier, waarop ze door D.P.'ers tijdens recepties van Nederlandse autoriteiten worden „weggehouden“.

In zijn vertrouwelijk rapport zegt Jac. Alders, dat de Antillen in politieke corruptie nauwelijks onderdoen voor andere Zuidamerikaanse landen. Een ambtenaar maakt, ten overvloede, de zin af: „Op alle D.P.-eilanden worden door de Democratische Partij stemmen gekocht. Niet alleen door het weggeven van baantjes aan werklozen, maar ook met „geld in het handje“.

Curacao in nood. Ondanks de vele miljoenen die Nederland erheen stuurt, beleeft Curacao — het hart der moeilijkste tijden uit zijn geschied — de Nederlandse Antillen — een van de meest vakkondseleider Alders draagt PANORAMA zich af, of de ze nood niet tijdig ondertaken als Nederland kan helpen. Het is de verdeling van onze ontwikkelingshulp. Nederland handelt volgens de letter van het Statuut, wanneer het elke schijn van „inmenging“ wil vermijden. Maar het Statuut gaat uit van een „behoorlijk bestuur“. En men kan zich met reden afvragen of dit „behoorlijk bestuur“ thans (nog) aanwezig is.

In zijn vertrouwelijk rapport zegt Jac. Alders, dat de Antillen in politieke corruptie nauwelijks onderdoen voor andere Zuidamerikaanse landen. Een ambtenaar maakt, ten overvloede, de zin af: „Op alle D.P.-eilanden worden door de Democratische Partij stemmen gekocht. Niet alleen door het weggeven van baantjes aan werklozen, maar ook met „geld in het handje“.

Curacao in nood. Ondanks de vele miljoenen die Nederland erheen stuurt, beleeft Curacao — het hart der moeilijkste tijden uit zijn geschied — de Nederlandse Antillen — een van de meest vakkondseleider Alders draagt PANORAMA zich af, of de ze nood niet tijdig ondertaken als Nederland kan helpen. Het is de verdeling van onze ontwikkelingshulp. Nederland handelt volgens de letter van het Statuut, wanneer het elke schijn van „inmenging“ wil vermijden. Maar het Statuut gaat uit van een „behoorlijk bestuur“. En men kan zich met reden afvragen of dit „behoorlijk bestuur“ thans (nog) aanwezig is.

Voedselhulp aan ontwikkelingslanden

DEN HAAG (ANP) — Het wereldprogramma, waarvan de Nederlandse ir. A. H. Boerma directeur-generaal is, is aan het begin van dit jaar uit het experimentele stadium getreden en een permanente instelling geworden van de Verenigde Naties en de FAO, de voedsel- en landbouworganisatie der Verenigde Naties. De heer Boerma, op doorreis van Rome, de zetel van het WVP, naar de Verenigde Staten, waar hij verschillende besprekingen moet voeren, heeft vrijdag in Den Haag het een en ander verteld over het werk van zijn „instelling“.

Het wereldvoedselprogramma geeft aan ontwikkelingslanden twee verschillende vormen van voedselhulp voor twee verschillende doeleinden. Ten eerste het lenigen van acute nood — zo ging er voor acht miljoen dollars voedsel, meest magere melkpoeder en graan, naar India. — ten tweede — en dat is het voornaamste onderdeel — het ondersteunen van ontwikkelingsprojecten. De instelling, die in 1963 werd opgericht, heeft in de eerste drie jaar van haar bestaan 34 keer voedselhulp gegeven in noodgevallen, in 31 landen. In verschillende Afrikaanse gebieden werden vluchtelingen geholpen, in Thailand overstromingsslachtoffers, op Bali slachtoffers van de vulkaanuitbarsting. De noodhulp aan Bali werd later omgezet in ontwikkelingshulp, maar doordat Indonesië de Verenigde Naties en de FAO verliet kon het programma niet voltooid worden.

Voor de ontwikkelingsprojecten heeft het WVP in de eerste drie jaar van zijn bestaan van zeventig bij VN en FOA aangesloten landen bijgedragen ter waarde van 94 miljoen dollar bijeengekregen, gestreefd was naar honderd miljoen dollar. Van de geleverde landen behoorde twee derde zelf ook tot de ontwikkelingslanden. De bijdragen werden deels in

Amerikaanse „spion“ op Cuba gegrepen

HAVANA (RTR) — Een Amerikaanse landbouwer, Lawrence Lunt, die op Cuba woont, is een maand geleden veroordeeld tot dertig jaar gevangenisstraf wegens „spionage voor de V.S. Dit is van gewoonlyn goedgekeurde zijde te Havana vernomen. Lunt werd vorig jaar mei gearresteerd toen hij op het punt stond Cuba te verlaten.

DEMONSTRATIES IN ECUADOR

GUAYAQUIL (RTR) — In de provincie Chimborazo in Ecuador zijn gisteren troepen opgeroepen om een einde te maken aan demonstraties tegen de regering. Volgens de eerste berichten werden verscheidene mensen gewond. Betogers zetten het verkeer stil en vrouwen lagen op de rails om de treinen te laten stoppen.

De leidende militaire junta ziet zich geplaagd voor een politieke en economische crisis.

In verscheidene steden zijn burgercomités gevormd die con terugkeren vragen naar een constitutionele regering. Eerder in de maand zijn algemene verkiezingen aangekondigd, die in juli zullen worden gehouden.

Verkiezingen zondag in Colombia

BUENOS AIRES (RTR) — Ongeveer zeven miljoen Colombianen zullen zondag naar de stembus gaan om de leden van het Colombiaanse congres en de gemeentebesturen in de 885 kiesdistricten van het land te kiezen. Men rekent deze keer op een grotere opkomst dan bij de parlements- en gemeenteraadsverkiezingen in 1964, toen slechts 35 procent van de stemgerechtigde bevolking de gang naar het kieslokaal maakte, omdat deze verkiezingen worden beschouwd als graadmeter voor de in mei te houden presidentsverkiezingen.

Cholera-epidemie breidt zich uit

GENEVE (AFP) — De cholera-epidemie die in 1961 in Indonesië is ontstaan blijft zich in westelijke richting uitbreiden. Vorig jaar werden in 23 landen ruim 51.000 gevallen van cholera geconstateerd. Bijna 14.000 mensen overleedden deze ziekte niet. Dit blijkt uit een nog niet volledig overzicht van de wereldgezondheidsorganisatie in Geneve.

Tot de nieuwe besmettingsgebieden behoorden Perzië, met bijna drieduizend gevallen en Aziatisch Rusland met ongeveer zeshonderd gevallen van besmetting. De controle op de uitbreiding van de epidemie geschiedt onder dikwijls moeilijke omstandigheden en de huidige vaccins zijn vrij zwak en bieden slechts korte tijd bescherming.

De wereldgezondheidsorganisatie zal haar activiteit bij onderzoek, controle en bij de opleiding van personeel voor de openbare gezondheidsdiensten in de bedreigde landen vergroten.

ARUBA

Agenda

Wit Gele Kruis: Oranjestad — Zr. Ewald — Paradera — Zr. Felicitas — San Nicolas Zr. Perpetua — San Pedro Hospital tel: 2200

Bioscopen: Oranjestad: 8.30 O.S.S. 117 in Bangkok - 18 jaar; Rialto: 8.00 The son of Captain Blood - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Blood on the arrow - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Ulysses against Hercules - 18 jaar.

Wachttregeling doktoren: Oranjestad en Noord: Dr. P. C. Harting; San Nicolas, Santa Cruz en Savaneta: Dr. J. G. H. Janssen.

Botica's: Oranjestad: Aruba tel. 1080; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

Bioscopen: Oranjestad: De Vee: 6.00 Taras Bulba - Matinee; 8.30 O.S.S. 117 in Bangkok - 18 jaar; Rialto: 5.30 Roustabout - Matinee; 8.00 The son of Captain Blood - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 The blazen bell - Matinee; 8.00 36 hours - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 Get yourself a college girl - Matinee; 8.00 Wonderful life - 18 jaar; Savaneta: 6.00 The revenge of the barbarians - Matinee; 8.00 The yellow Rolls Royce - 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.20, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 6.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emmanuel kapel 18.00 uur.

Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad: 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 18.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 06.00 bij de zusters; Zaterdag echter 06.00 en 07.00. Paradera 06.30. Zaterdag echter 07.00; Savaneta 06.30. Zaterdag echter 07.00. Brasil: 18.00; zaterdag echter 07.00; San Nicolas: 06.00 en 19.00. Op zaterdag echter 06.00 en 07.00. Op eerste vrijdag: 06.00 en 06.30 en 19.00. Emmanuel kapel: 19.00; zaterdag echter 06.15. Op eerste vrijdag: 06.15 en 19.00.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

Engelse preek: San Nicolas: op de eerste en vierde zondag van de maand.

Emanuelkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand.

PROT. KERKDIENTEN

Oranjestad: 09.00 Ds Jakobs; 19.00 Jeugddienst (kleine kerk); Piedra Plat: 09.00 Jeugdkerk; San Nicolas: 09.00 Gezinsdienst in Savanetakerk. Scroe Colorado: 09.30 Church school; 11.00 Worship service, sermon „Change your mind please“ door Ds. A. van den Doel.

Vervuiling tegengegaan

ORANJESTAD — De werkverschaffing is begonnen met het bouwen van een muur in het water rond het Wilhelminapark te Oranjestad. Hierdoor wil men voorkomen, dat men last heeft van afzetten van zand en vuil uit het riool, waardoor de omgeving van het gezaghebershuis verontreinigd wordt door stank.

Nieuwe KLM-lijn

BEATRIXLUCHTHAVEN — Met ingang van 1 april opent de KLM een rechtstreekse lijn Aruba-Kingston-Jamaica-Miami en terug op de maandagen. Deze nieuwe lijn begint 's morgens in Caracas en eindigt 's avonds ook in deze stad. De vluchten worden uitgevoerd met de Convair 440.

Beursoverzicht

NEW YORK (ANP) — De grote New Yorkse effectenbeurs heeft gisteren haar herstelbeweging voor de derde achtereenvolgende dag voortgezet en handhaafde een meerderheid van overwegend fractionele verbeteringen, hoewel tabaksaandelen in koers daalden nadat Reynolds Tobacco afzag van prijsverhoging voor haar sigaretten. De beursomzet was ongeveer een miljoen aandelen groter dan donderdag. In Wallstreet wachtte men op de bekendmaking van de balsebelangen op de New York stock-exchange die nabuurs zou geschieden. Toen werd meegedeeld dat de balsebelangen in de op 15 maart geëindigde maand met 269.051 aandelen zijn toegenomen tot 10.642.174 aandelen.

Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1382, waarvan hoger 772, lager 367 en onveranderd 243. De aandelenomzet was 6.450.000 stuks, de obligatiemzet 11.780.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industrie-aandelen kwam op 922.88.

BEURS VAN NEW YORK

Alco.	88 3/8	Dupont	209	Phillips	51 7/8
Amer.	72 7/8	Western	31 5/8	Rep. Steel	43 1/8
Am T and T	57 5/8	Ford	51 1/4	Reynolds	40 7/8
Anacosta	83 3/4	Gen. Elec.	109 3/4	Royal Dutch	40 1/4
Bethlehem	35 5/8	Gen. Motors	96 3/8	Sears Roebuck	59
Boeing	141 3/8	IBM	499	Shell Oil	58 1/8
Brit Am Oil	27 3/4	Int. Nickel	92 1/2	Sperry Rand	18 5/8
Can. Pac.	58	Jones	64	Stand Cal	71 3/4
Can. Pil	43 7/8	KLM	128	Stand NJ	75
Chrysler	53 1/8	Monsanto	79 3/8	Tex Instr.	208 1/4
Col Gas	28 5/8	Nat. Cash	82 1/2	20th Cen. Fox	33 7/8
Consol. El. Ind.	33 5/8	NY Can.	78	US Steel	49
Englis.	90 7/8	Oil Mat.	57 5/8	Westingh.	62 1/8
				Dow Jones	922.88

BOUWCONTRACT GETEKEND

Bouw winkelcentrum La Esperanza begint

ORANJESTAD — Ten kantore van de Supermarkt van La Esperanza in Oranjestad werd gistermiddag het bouwcontract getekend voor het Esperanza Shoppingcentrum. De bouw zal worden uitgevoerd door het aannemersbedrijf van Marcial Tromp. Met het geheel is een investering van drie ton gemeoid.

Begin juli 1964 gaf de president-directeur van La Esperanza, de heer Eulogio Wever, een uitzending over de plannen om een winkelcentrum aan de huidige Esperanza-straat te Oranjestad te verbinden. In de afgelopen twee jaar heeft men deze plannen geheel uitgewerkt en de nodige vergunning aangevraagd. De tijd van voorbereiding is voorbij en maandag begint de aannemer met de werkzaamheden. In dit winkelcentrum wordt het bestaande reishuis, Esperanza supertravel, ondergebracht.

Voorts komt er een moderne snackbar, waarvan de inrichting ruim twintigduizend gulden kost. Overdag wordt deze als een gewone snackbar opengesteld, doch na zeven uur wordt een drive-in snackbar, waarvoor de parkeerplaats ten noorden van het winkelcomplex zal worden gebruikt. Er komt verder een kantoor, waar klanten belastingen, water en licht kunnen betalen. Verder een souvenirshop, met vooral Arubaanse souvenirs, een beauty parlor, een herenkapper, een pick-up-station voor wasserij, een schoe-

Voetbal

Loting voor Julianabeker

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van het Wilhelminastadion wordt maandagavond om half zeven een bijeenkomst gehouden van vertegenwoordigers van de verschillende voetbalclubs. Hier zal de loting plaats hebben voor de komende wedstrijden voor de Julianabeker. De wedstrijden worden dit jaar niet afzonderlijk in klassen gespeeld, doch gezamenlijk door de hoofd-, A- en B-klasse. De clubs, die geen vertegenwoordiger naar deze loting zenden, worden geacht niet deel te willen nemen. De wedstrijden worden in het Wilhelminastadion en op andere velden in de districten gespeeld. Op 26 maart begint het toernooi. De finale is op 30 april 's middags vier uur in het stadion.

Dodelijk ongeluk

OVERREDEN, NIET AANGEREDEN

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg werd vrijdagmorgen de behandeling voortgezet van de zaak tegen de twintigjarige telefonist, die bij een verkeersongeval te Poschiquito betrokken was, waarbij een man het leven verloor. Na de aanrijding zou verdachte zijn doorgereden.

Als getuigen-deskundigen werden de patholoog dr Ten Thije en de chef van de verkeerspolitie, onderinspecteur J. van Veen, gehoord. De conclusie was, dat het slachtoffer niet tijdig van de aanrijding niet liep, doch zich in liggende houding op de weg bevond. Hoe lang de man daar geleefd had, kon niet worden bepaald. Hierdoor zou er niet meer sprake zijn van een aanrijding, doch overrijding zijn. De rechter zal over veertien dagen vonnis wijzen.

PADU DEL CARIBE IN ALM-DIENST

BEATRIXLUCHTHAVEN — De Arubaanse pianist, componist, schiller en schrijver Padu Lampe, beter bekend als Padu del Caribe, treedt met ingang van 1 april in dienst van de Antilliaanse Luchtmacht Maatschappij (A.L.M.). Na eerst een stage bij het bedrijf doorlopen te hebben, zal hij worden aangesteld als commercieel en publiciteits assistent van de A.L.M.-vertegenwoordiging op Aruba.

NAVU-vergadering

ORANJESTAD — In Hotel Cactus Inn wordt vandaag een bestuursvergadering van de Nederlandse Antilliaanse Voetbal Unie (NAVU) gehouden. Ondermeer zal gesproken worden over de Antilliaanse kampioenschappen, welke spoedig zullen beginnen. Voorts zal men de financiële schuld, die de NAVU aan de AVB heeft, bespreken, vooral ook omdat de AVB het bedrag van aflossing van deze schuld in haar precatie positie hard nodig heeft.

Winnipeg Ballet: FANTASTISCH

HET grote culturele evenement, dat het optreden van het Royal Winnipeg Ballet voor Aruba is geweest, kunnen we in alle opzichten fantastisch noemen. Werkelijk verheugend was het, dat de Arubaanse Kunstkring bekend kon laten maken, dat de zaal van het Cultureel Centrum geheel uitverkocht was.

Fantastisch goed was het Royal Winnipeg Ballet wat betreft techniek, beheersing, frishoud en vooral ook in de choreografie. Er was een mooi evenwicht in de samenstelling van het programma, waardoor klassiek en modern ballet in gelijke mate over het voetlicht kwamen. Eenvoudig verblijstend was het, dat een zo gerenomeerd internatio-

Richard Bergman prijst Mario Croes

ORANJESTAD — De Engelse tafeltennisspeeler Richard Bergman en Lee Dal Joon hebben vandaag Aruba verlaten. Zij gingen naar Panama, waar hen weer een druk programma wacht. Daarna worden nog bezoeken gebracht aan Nicaragua en Brits-Honduras. De heer Bergman, die gistermiddag een bezoek bracht aan het Amigoe-kantoor, verklaarde zeer voldaan te zijn over de wedstrijden en de ontvangst op de Antillen. Hij noemde de Arubaanse kampioenen, Mario Croes, een van de beste spelers van Zuid-Amerika. Op de vraag hoe het komt dat hij zo goed Nederlands spreekt, vertelde de heer Bergman, dat hij negen maanden in Veghel (Noord-Brabant) woonde en verliefd was op een Nederlands meisje. Dan moet je wel Nederlands leren.

HOLY MIMS KOMT NOG NIET

ORANJESTAD — Boksponsor John Steffani ontving gisteren telefonisch bericht, dat Holy Mims, die volgende week vrijdag op Aruba tegen de Cubaan Pedro Miranda zou boksen, licht gewond raakte aan zijn hand. Vermoedelijk zal de wedstrijd volgende week naar een latere datum verschoven moeten worden.

ATLANTIC LINES LTD.

(Alle schepen voorzien van koel- en vriesruimte)

Vanaf heden ook uit Baltimore

ATLANTIC TRADER	ATLANTIC SKY	ATLANTIC STAR
BALTIMORE	12/3	28/3
NEW YORK	14/3	31/3
NASSAU	18/3	4/4
MIAMI	19/3	5/4
MONTEGO BAY	23/3	9/4
KINGSTON	24/3	10/4
ARUBA	28/3	14/4
CURACAO	29/3	15/4
BONAIRE	29/3	15/4
TRINIDAD	1/4	19/4
CAYENNE	6/4	20/4
PARAMARIBO	8/4	25/4
GEORGETOWN	11/4	25/4

Generaal Agent en Agent voor Curaçao

Agent voor Aruba

Agent voor Bonaire

Dammers & Van der Heide, Shipping and Trading (Antilles) Inc.

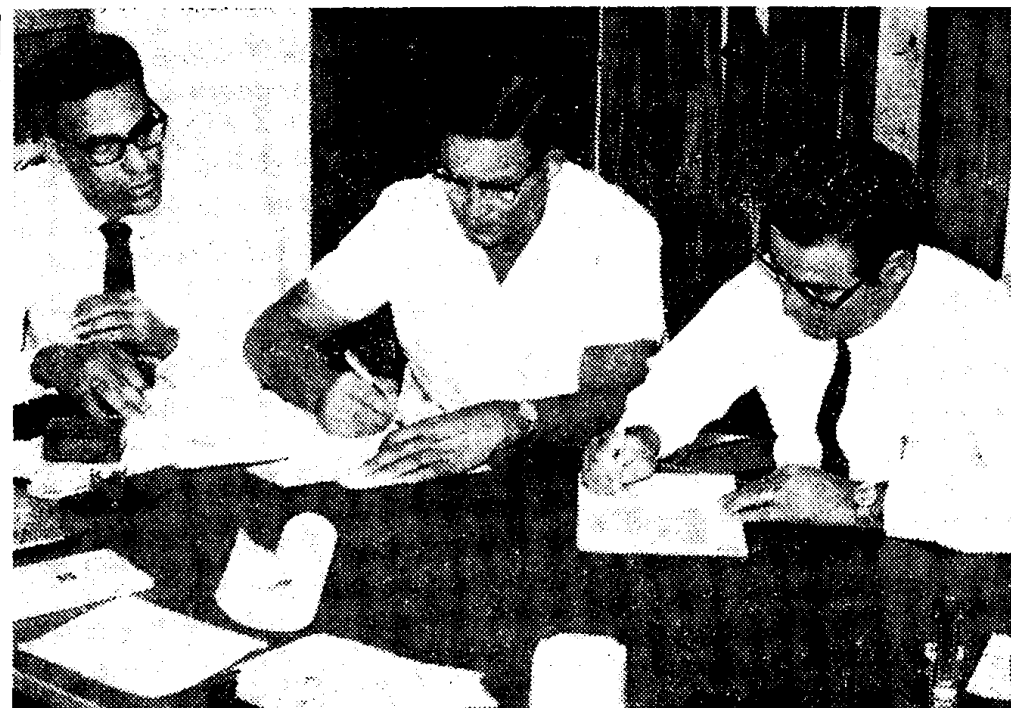
P. O. Box 240 - tel. 9-8046

E. & G. Martijn (Aruba) Ltd.

P.O. Box 104, Oranjestad,

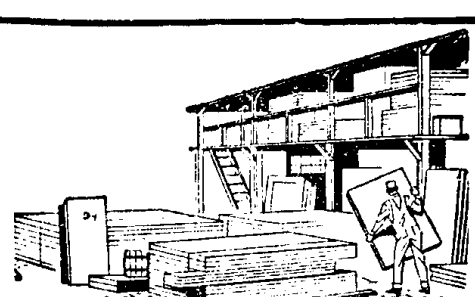
Bonaire Agencies N. V.

Kerkweg 9.



● In La Esperanza tekende gistermiddag president-directeur Eulogio Wever (rechts) met de heer Marcial Tromp (midden) het contract voor de bouw van een modern winkelcentrum. Dit gebeurde in tegenwoordigheid van financieel directeur A. Bergen (links).

● In Japan is opschudding gewekt door de castratie van een elfjarige geestelijk onvolwaardige jongen, verricht door een chirurg die meende dat het kind alleen hierdoor een nuttige plaats in de maatschappij zou kunnen gaan innemen. De operatie zou volgens hem een blijvende kalmerende uitwerking hebben op de patiënt, die, naar hij zei, in het ziekenhuis steeds als een razende tekeer ging en volslagen onhandelbaar was. De moeder van de jongen, die pas drie maanden later van de operatie hoorde, heeft een klacht ingediend. (RTR)



Voor
● het leveren van al Uw bouwmaterialen
● het bouwen van Uw woning
● het ontwerpen van Uw woning

PETRONA & GROES (Aruba) N.V.

Ook kunnen wij U helpen met de eventuele financiering van bovengenoemde plannen.

Komt U eens vrijblijvend praten.

Anasastraat - Dakota - tel. 2800

BUY YOUR



AIRCONDITIONER

NOW

N.V. GEBS. VAN SWAAY

Aruba

tel. 3141 en 1878

Curacao

tel. 36001 en 36041

WAS? DRYCLEANING? „SUPER CLEANING“

Aruba: van Galenstraat 4, tel. 5039 en 5558.

Curacao: Majoorweg 1 Suf, tel. 44222.

Ophalen en afleveren. Costuums, broeken, hemden jurken enz.

CASA ELECTRONICA

Bernhardstraat 99 - San Nicolas tel. 5371

WIKKEL ALLE SOORTEN MOTOREN OF TRANSFORMATOREN.

Wij hebben alle maten geïmporteerd draad in voorraad

Merk POPE.

WIJ WIKKELEN ALLE MOTOREN TEGEN CONCURRERENDE PRIJZEN.

Kakkerlakken, mieren, vliegen?

Bel onmiddellijk

ARUBA PEST CONTROL

Volledige garantie, prompte behandeling.

Tel. 5039 en 5558

PAPPERS

airconditioned

DUTCH BARBERSHOP

Kruisweg 4 - Oranjestad t.o. zijkant La Venezolana

De enige

DUTCH BARBERSHOP

op Aruba.

EERSTE KLAS SERVICE

Tel. 3351

WILT U VANAVOND EENS LEKKER GAAN ETEN?

Alleen, te samen of met vrienden? Uw avondje slaagt zeker in

HONG KONG

airconditioned-restaurant

A. Laciéblvd.

Tel. 2966

Dagelijks geopend van 11.00 v.m. tot middernacht.

Palais Oriental

Nassaustraat 72, Oranjestad

TWEKA BADPAKKEN

In alle kleuren en maten,

de laatste modellen.

WIJ BIEDEN U

- Crown radio's
- TV magicscreen
- geldkasten
- tuingereedschap
- Alle soorten hardware artikelen

MARIO S. ARENDS N.V.

Wilhelminastraat 40

tel. 1174

Wij VERHUIZEN binnenkort naar de NASSAUSTRAT 8 doch eerst

GROTE OPRUIMING

10, 20, 30 ja zelfs 50% KORTING.

Bij aankoop VENUS Ultima

Ballpoint reclameglas cadeau

BOEKHANDEL MARISKA

Emmastraat 10 Oranjestad.



EILANDGEBIED ARUBA

Studiebeurzen en Vergoeding van Reiskosten

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba maakt bekend, dat ten behoeve van jongelieden een aantal studiebeurzen en vergoedingen van reiskosten zullen worden verleend. Bij de behandeling van de aanvragen zal in het bijzonder aandacht worden besteed aan de navolgende studierichtingen:

Studierichtingen:	Vereiste vooropleiding:
Econoom	Gymnasium A of B, H.B.S.-A of B
Apotheker	Gymnasium B of H.B.S.-B
Psycholoog	Gymnasium A of B, H.B.S.-A of B
Accountant	Gymnasium, H.B.S.-A of B
Eerste stuurman grote handelsvaart (opleiding tot loods)	Mulo A (wiskunde)
Hogere Technische School: afdeling Weg- en Waterbouwkunde	Mulo B
afdeling Bouwkunde	Mulo B
afdeling Electrotechniek	Mulo B
Scheepswerktuigkundige (machinisten)	diverse mogelijkheden
Opleiding voor leraar/tes voorbereidend hoger of middelbaar onderwijs	diverse mogelijkheden
Opleiding voor leraar/tes bij het rijbewijsonderwijs	diverse mogelijkheden
Hotelvakschool	Mulo B
Sociaal werker/ster	M.M.S., H.B.S.-A of B
Röntgenlaborant(e)	Mulo B
Logopedist(e)	volledig bevoegd onderwijzer

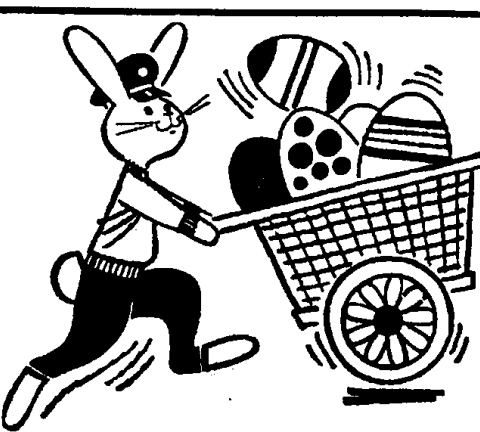
De mogelijkheid om voor andere dan de hierboven genoemde studierichtingen een verzoek in te dienen, blijft bestaan. Bij de beoordeling van de aanvragen wordt in het bijzonder rekening gehouden met de begaafdheid van de kandidaten en de behoeften van het eilandgebied.

Verzoekschriften voor het verkrijgen van een studiebeurs moeten op gezegd papier van f. 1.— vóór 15 april 1966 worden ingediend bij het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba.

Zij die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studiebeurs in aanmerking wensen te komen, dienen reeds thans hun verzoekschriften in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden.

Bij de afdeling onderwijszaken van het Bestuurskantoor zijn nadere inlichtingen te verkrijgen met betrekking tot:

A. De duur, enz. van de hierboven vermelde studierichtingen. B. De inhoud van het verzoekschrift en de over te leggen stukken.



Voor de komende

PAASDAGEN

- enorme sortering
- PAASHAZEN
- MANDJES
- PAASEIEREN
- CHOCOLADE en SUIKERWERKEN van de wereldbekende merken

TOBLER - BRACHS - PALMER - CADBURY

DE BEUKELAER enz.

Zeet grote sortering TOBLER ARTIKELEN.

Doet tijdig Uw inkopen in de airconditioned

afdeling van:

Aruba's eerste, grootste en meest hygienische

SUPERMARKET VAN NICKI HABIBE jr.

Bel 2 7 6 1

en wij halen des morgens Uw matras om te repareren en

bezorgen des middags als nieuw terug.

Reparatiekosten: Eenpersoon f 36,—, met foam f 20,—

Tweepersoons f 45,—, met foam f 25,—

Baby f 17,50, met foam f 10,—

MATRASSENFABRIEK ARUBA N.V.

Interessant judo tijdens intern. toernooi op Aruba

SAN NICOLAS — Ruim drie uur hebben gisteravond enige honderden personen genoten van de internationale judo-ontmoeting op d. 29 maart in het Lago Sportpark. Judo's van Aruba, Curaçao, Santo Domingo, Puerto Rico en Martinique demonstreerden op een manier die van internationale afmetingen deze hofelijke Japanse sport. Antillianen sloegen een goet figuur. In de middengewicht-klasse bevestigde Ramón Sharpe (Aruba) de eerste plaats; in de zwaargewicht-klasse werd Webster (Curaçao) een eervolle tweede plaats, terwijl in de lichtgewicht-klasse Leonard Floridas (Curaçao) derde werd. Hedenavond worden in het Lago Sportpark de ploegwedstrijden gehouden.

Antillianen slaan goed figuur

Door een uitstekende organisatie van de judo-commissie van het Lago Sportpark, onder leiding van de heer Carlos Bislip, had de ontmoeting een vlot verloop. De avond werd geopend met een korte inleiding van de heer Bislip, die ook voorzitter is van de Aruba Judo-club. Daarna sprak Lago Sportpark-voorzitter Matheo Reyes er zijn volgehouding over uit, dat dankzij de medewerking van Lago en vele anderen voor de eerste maal een internationale judo-toernooi van dermate omvang op de Antillen kan worden georganiseerd. Hij bracht ook aan eenieder, die medewerking verleende. Hij sprak de hoop uit, dat de wedstrijden een sportverloop zouden hebben. Na het spelen van de volksliederen werden de officials aan het publiek voorgesteld.

Lichtgewicht

Hierna volgden de wedstrijden, die om beurten in de verschillende klassen werd gestreden. In de lichtgewicht-klasse kwamen vijf judoka's uit, in een dubbele eliminatie werd gespeeld. In de lichtgewicht-klasse namen deel: Leonard Floridas (Curaçao), Ramón Barquin (P.R.), Edouard Bertrand (Martinique), Nobu Yoshi Wakita (Santo Dom.) en Pedro de Windt (Aruba). De Dominicaanse Nobu Yoshi Wakita plaatste zich in de finale tegen de Puerto Ricaanse Ramón Barquin. Ofschoon Ramon verschillende goede gevechten achter de rug had, moest hij de Dominicaan met een tweede roundworp zijn meerdere erkennen. Barquin eindigde als tweede, terwijl Leonard Floridas (Curaçao) zich derde plaatste. In de semi-finale kreeg hij de Arubaan Pedro de

Middengewicht

de middengewicht-klasse werd gewonnen door: Antonio Ortega (Santo Dom.), Ramón Sharpe (Ar.), Joseph (Martinique), Edmund Livingstone (Curaçao) en Victor Hortas (P.R.). In de finale kwam de Arubaan Ramón Sharpe uit tegen Victor Hortas (P.R.). In het begin zag het eruit, dat Ramón Sharpe niet aanval durfde gaan, maar om een vormidabele greep (kesa gatame), liet Ramón

Voor de lezer als luisteraar

ERE-DIVISIE	
P.S.V.	—
M.V.V.	—
Ajax	—
Elinkwijk	—
Feijenoord	—
F.C. Twente	—
Willem II	—
G.V.A.V.	—
EERSTE DIVISIE	
Sittardia	—
Blauw Wit	—
Volendam	—
Xerxes	—
Velox	—
R.B.C.	—
Alkmaar	—
TWEDE DIVISIE A	
F.C. Zaanstreek	—
Zwolsche Boys	—
De Graafschap	—
Wageningen	—
A.G.O.V.V.	—
Hilversum	—
Heerenveen	—
TWEDE DIVISIE B	
Hermes DVS	—
Roda J.C.	—
E.D.O.	—
Den Bosch	—
R.C.H.	—
Wilhelmina	—
Baronie	—
Helmondia '55	—

er geen twijfel over bestaan, dat hij de sterkste was in deze klasse. Hij eindigde als eerste, Victor Hortas werd tweede, terwijl Louis Joseph (Martinique) derde werd. E. Livingstone (Curaçao) wist het tot de kwart-finale te brengen, doch werd door Louis Joseph verslagen. Louis Joseph staat in zijn land bekend als Mister Martinique en is, evenals Livingstone, ook gewichtheffer.

Zwaargewicht

In de zwaargewicht-klasse werd deelgenomen door Renee Neveux (Martinique), Euladio Nicolas (Ar.), David Canino (P.R.), Joseph Webster (Curaçao) en Fernando Giraldez (Santo Dom.). In de finale behaalde David Canino (P.R.) met een eerste roundworp de overwinning op Joseph Webster en bezette daarmee de eerste plaats. Webster werd tweede. Het was jammer dat Webster in dit gevecht niet meer durfde aan te vallen en ook niet direct reageerde op de aanvallen van zijn tegenstander. Overigens leverde hij een uitstekend gevecht tegen de Puerto Ricaan, die niet minder dan 242 pond woog, terwijl Webster 185 pond weegt. In deze klasse werd Fernando Giraldez (Santo Dom.) derde. In de zwaargewichtklasse vond de Antil-

H. van Heiningen: 5x

Centro Dom. verplettert Fleur: 7-0

WILLEMSTAD — Centro Dominguito heeft gisteravond in de A-klasse competitie op overtuigende wijze Fleur de Marie verplettert met 7-0. Centro Dominguito heeft nog drie wedstrijden te spelen en is nog steeds ongeslagen. Voor de grote verrassing zorgde Herman van Heiningen, die vroeger in Fleur de Marie speelde en die gisteravond vijf doelpunten voor zijn rekening nam. De Centro-midvorder heeft nu vijftien doelpunten op zijn naam staan. Goalgetter in deze ploeg is tot heden toe links-buiten Pedro Wanga met twintig doelpunten. Bij de rust keek Fleur de Marie tegen een 0-2 achterstand op. De andere doelpunten werden gemaakt door de gebroeders Ronald en Aquiles Martis.

De spanning in de A-klasse is door deze uitslag groot gebleven. Ook Vesta is nog ongeslagen, maar moet nog zes wedstrijden spelen. Vesta heeft slechts één keer gelijkgespeeld, en Centro tweemaal. Beide ploegen zullen elkaar pas op 13 april ontmoeten. Voór die tijd komt Centro Dominguito nog in het veld tegen Hilversum (27 maart) en Riverside (3 april).

Oranje in najaar tegen Israël

DEN HAAG — Het nationale elftal van Israël, vorig jaar in Tel Aviv tegenstander van het Oranjejean in een ontmoeting die door een volkbreuk werd beheerst, gaat in het najaar naar Nederland. Woensdag 19 oktober zullen de Israëli's in een nog nader aan te wijzen plaats uitkomen tegen een Nederlandse bonds ploeg. Voorts is voor zaterdag 16 april de wedstrijd Jong Oranje-Italië onder 23 jaar vastgesteld. Dinsdag 21 juni ontmoet Jong Oranje in een uitwedstrijd het Deense jeugteam.

liaanse ontmoeting plaats tussen Webster (Curaçao) en Nicolas (Ar.). Met een tweede schouderworp bleef Webster de meerdere.

Vrije toegang

Het waren interessante gevechten, ondermeer bijgewoond door hoofdinspecteur mr. H. P. Luidens, griffier P. G. Susebeek, A.S.U.-vertegenwoordiger C. Kipp en door bestuursleden van de verschillende sportorganisaties. De toegang tot het Lago Sportpark is voor eenieder vrij.

- De drie kampioenen van het internationale Judo-toernooi: 1 David Canino (P.R.) zwaargewicht, en 2 Nobu Yoshi Wakita (Santo Domingo) lichtgewichtklasse, 3. Ramon Sharpe (Aruba) middengewicht.



Tas met Nf 25.000 in metro vermist

(Van onze correspondent) **PARIS.** — „Wij hebben de tas vergeten". Deze ontdekking van de 24-jarige mev. Yvonne Karis uit Rijswijk op het Franse metrostation St-Michel, bezorgde niet alleen haarzelf maar ook haar baas, de Haagse ambtenaar A. M. Lichtendahl koude rillingen. De reden: de in de metro achtergelaten aktetas bevatte f 25.000.— aan Frans geld, zijnde de dagopbrengst van de Nederlandse stand van de internationale tentoonstelling van landbouwmachines in Parijs.

Mej. Karis, die als hostess op de tentoonstelling werkzaam is, deed haar ontdekking op het moment, dat op het middernachtelijk uur de deuren van de metro zich sloten. Ze raakte helemaal overstuurt en was niet meer in staat handelend op te treden. Ze viel huilend neer op een bank, de ene sigaret na de andere rokend. De heer Lichtendahl, die directeur buitenlandse tentoonstellingen van het ministerie van Landbouw is, hield zijn positieven bij elkaar, riep onmiddellijk een taxi aan en snelde daarmee naar het eindstation van de lijn, Porte de Clignancourt. Daar hoorde hij tot zijn grote opluchting, dat de tas onderweg gevonden was. Er ontbrak geen cent aan de inhoud. Enige tijd later kon ook mej. Karis weer lachen. „Ik zou dolgraag de persoon willen bedanken, die de tas heeft gevonden. Het geld behoort namelijk toe aan de Nederlandse minister van Landbouw", zei ze tegenover een verslaggever.

• In de Hongaarse plaats Bieske zijn drie pastoors aangehouden omdat zij tijdens het godsdienstonderwijs vragen aan de leerlingen hebben gesteld, hetgeen door de overheid is verboden, zo meldt het Oostenrijkse katholieke persbureau Kathpress. (AFP)

CLEVELAND (ANP) — De negentienjarige Bob Seagren (V.S.) verbeterde vrijdagavond tijdens wedstrijden in Cleveland het indoorrecord polsstokspringen met een sprong van 5.20 meter. Twee weken geleden kwam Bob Seagren tot 5,18 meter. Het officiële wereldrecord staat met 5,28 meter op naam van zijn landgenoot Fred Hansen.



Met een formidable houdgreep (Kesa Gatame) behaalde Ramon Sharpe (Aruba) in het gerecht tegen Victor Hortas (PR) het kampioenschap in de middengewicht-klasse.



Tas met Nf 25.000 in metro vermist

(Van onze correspondent) **PARIS.** — „Wij hebben de tas vergeten". Deze ontdekking van de 24-jarige mev. Yvonne Karis uit Rijswijk op het Franse metrostation St-Michel, bezorgde niet alleen haarzelf maar ook haar baas, de Haagse ambtenaar A. M. Lichtendahl koude rillingen. De reden: de in de metro achtergelaten aktetas bevatte f 25.000.— aan Frans geld, zijnde de dagopbrengst van de Nederlandse stand van de internationale tentoonstelling van landbouwmachines in Parijs.

Mej. Karis, die als hostess op de tentoonstelling werkzaam is, deed haar ontdekking op het moment, dat op het middernachtelijk uur de deuren van de metro zich sloten. Ze raakte helemaal overstuurt en was niet meer in staat handelend op te treden. Ze viel huilend neer op een bank, de ene sigaret na de andere rokend. De heer Lichtendahl, die directeur buitenlandse tentoonstellingen van het ministerie van Landbouw is, hield zijn positieven bij elkaar, riep onmiddellijk een taxi aan en snelde daarmee naar het eindstation van de lijn, Porte de Clignancourt. Daar hoorde hij tot zijn grote opluchting, dat de tas onderweg gevonden was. Er ontbrak geen cent aan de inhoud. Enige tijd later kon ook mej. Karis weer lachen. „Ik zou dolgraag de persoon willen bedanken, die de tas heeft gevonden. Het geld behoort namelijk toe aan de Nederlandse minister van Landbouw", zei ze tegenover een verslaggever.

• In de Hongaarse plaats Bieske zijn drie pastoors aangehouden omdat zij tijdens het godsdienstonderwijs vragen aan de leerlingen hebben gesteld, hetgeen door de overheid is verboden, zo meldt het Oostenrijkse katholieke persbureau Kathpress. (AFP)

CLEVELAND (ANP) — De negentienjarige Bob Seagren (V.S.) verbeterde vrijdagavond tijdens wedstrijden in Cleveland het indoorrecord polsstokspringen met een sprong van 5.20 meter. Twee weken geleden kwam Bob Seagren tot 5,18 meter. Het officiële wereldrecord staat met 5,28 meter op naam van zijn landgenoot Fred Hansen.

CLAY DROOMDE DAT HIJ (TOCH) VERLOOR

TORONTO (ANP) — Geheel anders dan men van hem gewend was, is vandaag „wereldkampioen" Cassius Clay in Toronto gearriveerd, tien dagen voor zijn gevecht tegen de Canadees George Chuvalo. Geen grote mond, geen geringschattende opmerkingen over zijn tegenstander, eerder timide beantwoorde hij de vragen van de journalisten. „Ik droomde over mijn gevecht tegen Chuvalo en dat ik verloren had" zei hij en dat alles zou het gevolg zijn van de laatste ontwikkelingen, zoals zijn pogingen om geen militaire dienst te doen en het niet doorgaan van het gevecht tussen hem en Ernie Terrell. Hij heeft een blessure aan zijn linkerhand, hetgeen hem belette voluit te trainen. „Ik ben slechts een mens en kan ook neergaan", aldus Clay, die tweemaal in zijn profcarrière met het canvas kennis maakte. Intussen blijft Cassius Clay een „uitgestotene" voor de Amerikanen. Zeer vele steden als Boston, Miami Beach, San Antonio hebben organisatoren verboden het gevecht op de z.g. gesloten televisiecircuits te tonen. De burgemeester van Miami Beach, Elliott Roosevelt, zoon van de vroegere president van de Verenigde Staten zei dat de zwarte Moslems, waartoe Clay behoort, gezwoeren hebben het blanke ras te vernietigen en de wereld te zullen domineren.

Intussen blijft Cassius Clay een „uitgestotene" voor de Amerikanen. Zeer vele steden als Boston, Miami Beach, San Antonio hebben organisatoren verboden het gevecht op de z.g. gesloten televisiecircuits te tonen. De burgemeester van Miami Beach, Elliott Roosevelt, zoon van de vroegere president van de Verenigde Staten zei dat de zwarte Moslems, waartoe Clay behoort, gezwoeren hebben het blanke ras te vernietigen en de wereld te zullen domineren.

Aanvechtbaar doelpunt

KAIRO (ANP) — Politie, aangevoerd in overvalwagens, rende gistermiddag naar een voetbalwedstrijd om 40.000 man publiek tot de orde te roepen, dat luid zingend en stenen gooiend, het veld had bezet omdat men het niet eens was over een nogal aanvechtbaar doelpunt. De politie moest de ene charge na de andere uitvoeren om het spelterrein vrij te maken. De wedstrijd was tegen die tijd al afgelast.

Het betrof een wedstrijd tussen de twee leidende voetbalclubs uit de Egyptische hoofdstad, Zanaiek en de National Sporting Club. Zanaiek stond met 1-0 voor toen een tweede doelpunt werd gescoord, waarbij de rechtsbuiten meters buitenspel stond. Men nam dat niet. De spelers van de National Sporting Club begonnen een sit-down-staking tot ongenoegen van het publiek, dat het niet eens was met het doelpunt, maar ook niet met het stoppen van de wedstrijd.

Indoorrecord polsstokspringen

CLEVELAND (ANP) — De negentienjarige Bob Seagren (V.S.) verbeterde vrijdagavond tijdens wedstrijden in Cleveland het indoorrecord polsstokspringen met een sprong van 5.20 meter. Twee weken geleden kwam Bob Seagren tot 5,18 meter. Het officiële wereldrecord staat met 5,28 meter op naam van zijn landgenoot Fred Hansen.

TE KOOP

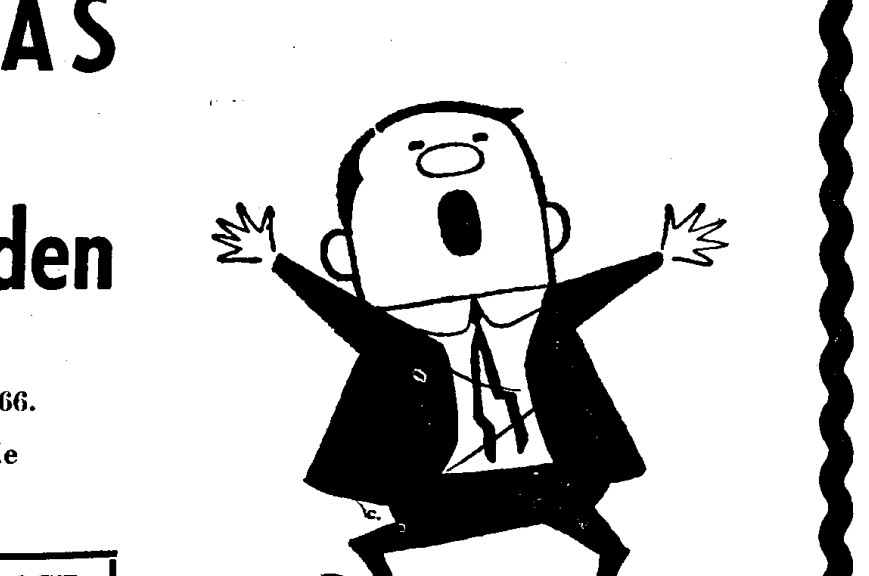
Peugeot 404 bouwjaar 1964.
Citroën 2 c.v.
Stalen schrijfbureau, ronde tafel met 4 stoelen, bankstel, T.v. tafel, radio, luidsprekerkasten, keukentafel met stoelen, baby-commode-stoeltje-box en badje, airco.
J. v. Stee Cumana 84 - Aruba

ALLROUND HOTEL EXECUTIVE AVAILABLE

Looking for job
Letters under No. 75
Office Amigo di Aruba
Nassaustraat 110

REY DE COPAS geeft wederom Vijf Duizend Gulden

Iedereen kan deelnemen.
SLUITINGSDATUM 30 APRIL 1966.
Zelfde voorwaarden als voorgaande concoursen.



GEEF DE VIJF POPPEN IN DE ETALAGE VAN ARUBA DISTILLING COMPANY, WILHELMINAstraat 47 EEN NAAM.

1. Lever 1 lege fles REY DE COPAS 1/2 gallon of twee flessen REY DE COPAS van 3/4 liter of 4 LEGE FLESSEN REY DE COPAS van 24/2 of 8 flessen REY DE COPAS van 48/4 in bij de ARUBA DISTILLING COMPANY, Wilhelminastraat 47 en U ontvangt een formulier om de naam van MISS REY DE COPAS in te vullen.
2. Lever dit ingevulde formulier met Uw naam en adres bij ARUBA DISTILLING COMPANY in en eis op Uw ontvangstbewijs een stempel.
3. Iedereen kan net zoveel formulieren invullen als hij zelf wil, mits hij het gewenste aantal flessen inlevert.

Vijf prijzen, ieder van f 1000.—. Voor de eerste naam f 1000.—, voor de tweede f 1000.—, voor de derde f 1000.—, voor de vierde f 1000.— en voor de vijfde f 1000.—. Als er meer dan één winnaar voor ieder der prijzen is, wanneer op 30 APRIL 1966 de naam van Miss Rey de Copas wordt bekend gemaakt, dan zal de prijs worden verdeeld.

De ARUBA DISTILLING COMPANY is het enige orgaan, dat verantwoordelijk is voor de keus van de namen van MISS REY DE COPAS.

Deze namen zullen niet door loting worden gekozen en indien deze namen overeenkomen met die welke verband houden met welke gebeurtenis ook, dan is dat puur toeval.

Aruba Distilling Company
Wilhelminastraat 47, Oranjestad
Telefoon 1266

A new idea in smoking!

Salem

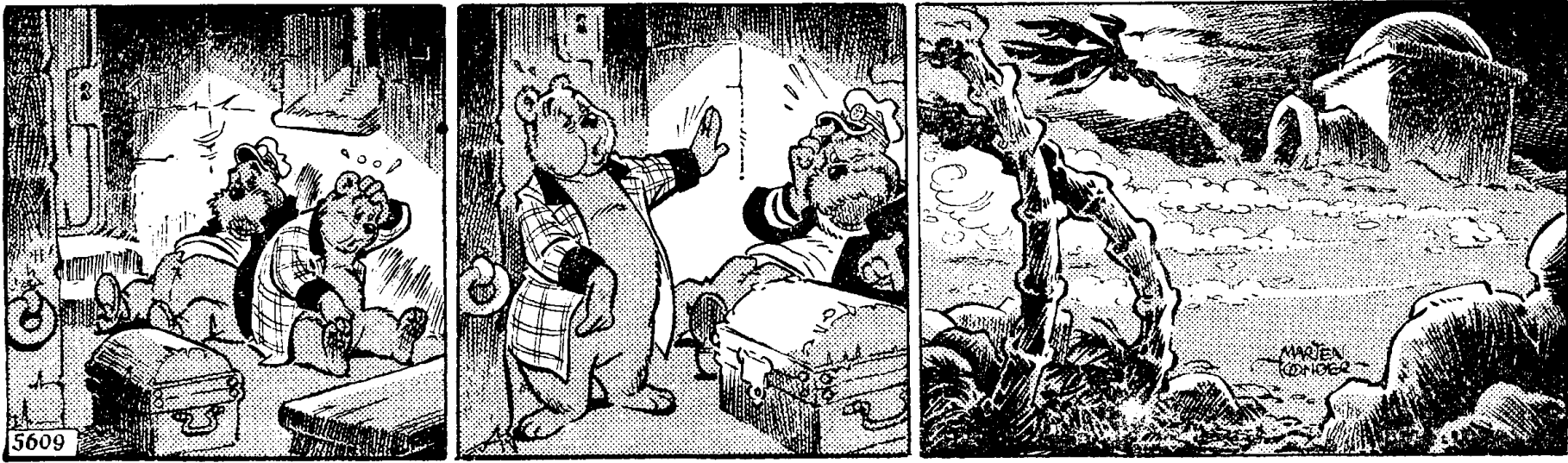
refreshes your taste

- menthol fresh
- rich tobacco taste
- modern filter, too!

Salem gives you the rich taste of fine tobaccos, but with new surprise softness. Through Salem's pure-white, modern filter flows the freshest taste in cigarettes. Smoke refreshed pack after pack...Smoke Salem.

Created by R. J. Reynolds Tobacco Company
Winston-Salem, N. C., U.S.A.

Heer Bommel en de wisselschat



5609. — Heer Bommel en kapitein Wal Rus herstelden zich slechts langzaam van de klip die ze hadden gekregen. Toen ze weer bijkwamen bevonden ze zich in een klein, ruwgemetseld vertrekje, waar de maan door een vensterje naar binnen scheen. De wind floot klagend om de tralie die het afslot en voerde lauwe tocht en zandkorrels met zich mee. „Het w-was die d-deur“, stamelde heer Ollie met zwakke stem. „Ik zag hem vallen. Ik waarschuwde nog. Maar niemand wilde luisteren — en daar zitten we nu. „Waar zitten we, bedoel ik?“ „In een kaleboe“, verklaarde de kapitein. „In een overgehaalde cel, meneer. Hm, ik zou best een drupje lusten. En kijk, dat is toevallig! Daar staat de kist met oude Troost!“ Heer Bommel stond moeilijk op en nam een waardige houding aan.

„Niks drupje!“ sprak hij. „In deze kist zit goud, dat heb ik u al dikwijls genoeg gezegd. Maar we hebben nu wel wat anders aan ons hoofd, zou ik menen! Hoe komen we eruit? De torstonden in de gevangnissen hier zijn onvoorstelbaar, heb ik gelezen. M-moet ons j-jonge leven hier dan eindigen?“ Hij zweeg even en wierp een verslagen blik op de kist. „En d't alles om z-zo'n snertschat...“ prevelde hij met trillende lippen. „Wat heeft men aan goud, als men omkomt van dorst...“ „Zever niet over dorst, Blubber“, snauwde de gezagvoerder. „Buiten waait een zandstorm en die is slecht voor het gestel. De korrels raspen me door de strot. Doe dat deksel open en reik me een flesje aan. Schiet op, meneer; doe niet zo krenterig!“

HET GEHEIM VAN OLD DEATH

door Karl May



16-4. — Nadat men ons had laten wachten, werden wij bij het opperhoofd gebracht, dat zijn vuur in het midden van het dal had. Zijn haar was grijs en met adelaarsveren getooid. Hij droeg moccasins en een zware broek. Zijn kiel was van gekleurde stof en kunstig geborduurd. Een dubbelloops geweer lag naast hem op de grond en een oud pistool stak in zijn gordel. Wij waren nog niet afgestegen, toen wij al door een groot aantal mannen, waaronder verschillende blanken, werden omringd. Onze paarden werden direct weggevoerd en daar Old Death hier niet tegen protesteerde, zag ik er geen gevaar in. Het opperhoofd

stond op, kwam ons tegemoet en reikte Old Death op de wijze der blanken, de hand. „Mijn broeder Old Death bereidt de krijgers der Comanchen een verrassing“, zei hij vriendelijk. „Hij is welkom en zal met ons die honden van Apachen bestrijden.“ Old Death antwoordde hem in hetzelfde mengsel van Spaans, Indiaans en Engels: „De wijze Manitou voert zijn rode en blanke kinderen op vreemde wegen. Gelukkig is hij, die op al die wegen een vriend ontmoet. Zal de Witte Bever ook met mijn vrienden de vredespijp roken?“

Lijfwacht Soekarno wordt ontbonden

SINGAPORE (AFP) — Het Tjarabirawa-regiment, dat de lijfwachten van president Soekarno levert, zal worden opgeheven. Dit werd bekendgemaakt in een uitzending van de clandestiene zender „Vrij Indonesië“. Leden van het regiment, die deelgenomen hebben aan de mislukte staatsgreep van vorig jaar, zullen worden berecht. De commandant van dit onderdeel, kolonel Sjailan, wordt ervan verdacht een aandeel te hebben gehad op de moord op zes generaals tijdens deze staatsgreep. Het Tjarabirawa-regiment is in Indonesië impopulair geworden nadat tot dit onderdeel behorende militairen onlangs bij studentenbetogingen voor het paleis van Soekarno vijf demonstranten dodelijk verwondden.

K
KOORYMAN N.V.
voor
AMERIKAANSE
KEUKENS en
BINNEN-
BETIMMERINGEN

Abonneert U op de Amigoe

De makers van de beroemde
Rivero Sherry
brengen u voor de liefhebbers
Tangerine Sherry
Een sherry met een heerlijke mandarijn smaak.
Verkrijgbaar in alle supermarkts en bij
Wimco
in de Prinsenstraat

BOUWTERREIN TE KOOP
Meoi gelegen gedeelte bouwterrein te koop
KINTJANWEG No. 4
hoog gelegen met prachtig uitzicht over Schottegat-
Koraal Specht- Car. zee.
Inlitingen bij Mr. J. Boesveld NOTARIS, tel. 12345
TAUBER GEBOUW kamer 33 Pietermaaplein.

Bekendmaking
MADURO & CUIEL'S BANK N.V.
De Heren R. WINDSTER en Q. L. N. CRUGER zijn thans voor verdisconteerde wissels bereikbaar onder ons nieuw nummer 12519.
Onze incasso afdelingnummers blijven ongewijzigd als volgt: 11320 en 12405.

Met grote droefheid geven wij kennis van het overlijden, na een langdurig ziekbed, van onze beminde Zoon, Broer en Behuwd Broer
FRITS RUDOLF DE ROOY
De Begrafenis zal plaats vinden vanuit de Rouwkapel van het St. Elisabeth Gasthuis, naar de R.K. Begraafplaats te Janwé, heden te 4.30 p.m.
Wed. Celestine A. de Rooy-v.d. Staar
Fam. G. L. A. de Rooy-Caracas
Fam. A. R. de Rooy-Maduro
Fam. R. A. de Rooy-ten Meer
Fam. F. L. de Rooy-Dubois — Par'bo
Fam. J. M. de Rooy-Jimenez
Fam. H. J. M. Lichtveld-de Rooy
Fam. I. B. Beeker-de Rooy
Fam. F. W. Chr. Soerel
Svp. geen bezoeken van rouwbeklag.

WIJ ZOEKEN EEN
ervaren salesman
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met pasfoto te richten aan
HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
Penstraat 62

3 ANTILLIAANSE KAMPIOENEN
1. De populaire sigaret ANTILLANA verschaft u het echte rookgenot van zuiver en aangenaam tabak. Een plaatselijk produkt om de Antilliaanse smaak te bevredigen. Een produkt gefabriceerd door Antillianen.
2. Fris als een nachtbries die verlichting brengt na een warme dag. PALM BEACH met zijn zachte mentol filter verfrist en verschaft genot. Een kwaliteitssigaret.
3. CASINO met zijn charcoal filter is het onomstotelijk bewijs dat onze plaatselijke industrie bij is met de laatste uitvindingen op het gebied van sigarettenfabricatie. De grote vraag naar CASINO door het Antilliaanse volk bewijst zijn degelijke kwaliteit en moderne sijnak.
DRIE ANTILLIAANSE KAMPIOENEN
GEFABRICERD DOOR
DE ANTILLIAANSE SIGARETTENFABRIEK N.V.

Ter introductie van onze
kwaliteitsslagerij:
Ons vlees wordt gesneden waar U bij staat
Doe Uw Voordeel!
MALSE BIEFSTUK 2.— 1/2 kg
KOGEL BIEFSTUK 2.30 1/2 kg
BRAADVLEES 1.70 1/2 kg
RUNDERGEHAKT 1.25 1/2 kg
RUNDERROLADE 2.— 1/2 kg
LENDE 2.20 1/2 kg
VARKENSCARBONADE 1.45 1/2 kg

ONS LUNCHPAKKET
100 gram Belegen Kaas 59ct
100 gram Berl. Leverworst
Red Leaf Zalm
per blik 0.74

F. VREUGDENHIL'S
SUPERMARKET
MARIE POMPOEN (CARIBE)
De meest hygienische Supermarket op Curacao

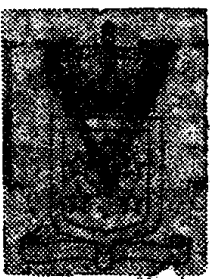
VOLOP PARKEERRUIMTE !!
Delmonte Orange Juice 2 grote blikken No. 2 78 ct
1 blik 46 oz. 85 ct
Batava Margarine 227 gr. per pakje 27 ct.
Dutchess Margarine 1 lb. pakje 56 ct.
(1 lb. is 450 gram)

Verse Cur. DRADO 1/2 kilo 1.20
Dagelijks verse Curacaose groente
Grote sortering glaswerk!
Drinkglazen vanaf 18 ct per stuk
Vuurvaste dekschalen vanaf 1.75
Holl. theedoeken 0.85 ct.
**STEEDS HET LAAGST IN PRIJS
HET HOOGST IN KWALITEIT**

**EILANDGEBIED CURACAO
DIENST VOOR ARBEIDSZORG**
OPENBARE AANBESTEDING VAN LEVERING VAN MEUBILAIR.
Ten Bestuurskantore, Scharlooweg 35, worden vóór 29 maart 1966 te 10.00 uur v.m. aanbiedingen ingewacht voor de levering van:
kantoormeubilair
ten behoeve van de Dienst voor Arbeidszorg.
De aanbiedingen moeten op het Bestuurskantoor, Scharlooweg 35, gedeponeerd worden in een speciaal daarvoor bestemde grijze bus.
Exemplaren van omschrijvingen zijn verkrijgbaar ten Bestuurskantore, Afdeling Algemene en Juridische Zaken.
Het Hoofd van de Dienst voor Arbeidszorg
J. A. S. SPIT.

Abonneert U op de Amigoe

Interconti N.
voor bouwmaterialen
cadeau-bonnen van **LA BONANZA**
meer keus, meer waarde!
Bank charter
WANTED
P. Reynaud,
141 E 76th Street
N.Y.C., New York U.S.A.
SANOGY
Raadpleeg uw tandarts
TE HUUR AANGEBODEN
mooi gemeubileerd huis
3 slaapkamers (airconditioned)
grote tuin en porch, af-
dienstbodenverblijf,
waskeuken e.d.
Mahaal, aug. t m okt.
Huurprijs nader over-
te komen.
Brieven onder nummer
bureau van dit blad
MONOTAPE
met muziek, 2-sporig
PAS ONTPAKT bij
La Bonanza-Pu
WHITE HORSE
of course
WIMCO
Prinsenstraat
Tel. 13707
WEDEROM IN VOORRAAD
● Gezondheidssandalen
● kinder- en herenmaten
● Lederen heren-
portemonnaies
● Buikriemen en
rijbewijs etuis
LA INDIANA
Heerenstraat 6
HUIS
te huur gevraagd
2 of 3 slaapkamers
per 1 juli of 1 augustus
Huurprijs tot f. 165,-
Telefoon 33906
Bent U kortaderig
door Astma
Neem de vlug helpende
MENDACO in bij het eerste
moeilijke ademhaling of kort-
adem, veroorzaakt door terug-
bronchiale astma of bronchitis.
helpt u snel als u ergens anders
voor bent, ontspant de luchtpijp
verdund en helpt het aakke
kende slijm zich te verwijderen.
woonlijk vergemakkelijkt het
halen snel, gedaart het 't hoest-
doet u uiteraard beter en dieper
oen. MENDACO is verkrijgbaar in
notica. Het ken-ock U helpt
DAMESSLIPPERS
+ **SANDALEN**
leuke kleuren en
modellen.
Schoenhandel BROUWER
Pietermaai Smal 67A
's Avonds tot 6 uur open
Op maandagmorgen gesloten
TE KOOP
Stijlvol dressoir, eetkamer-
tafel, 6 stoelen, zw. model
in zeer goede staat.
Gasfornuis
Wasmachine
Airco
Porchmeubelen
Hanglamp
Tel. 13355 (tot 13.00 uur)
36337 (na 13.00 uur)
Thaliaweg 11



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

Studietoelagen en vergoedingen van reiskosten

Namens de Minister van Onderwijs deelt de Inspecteur van het Onderwijs mede, dat ook dit jaar wederom een aantal studietoelagen en vergoedingen van reiskosten zullen worden toegekend. Vanwege het Land worden studietoelagen toegekend en/of vergoedingen van reiskosten verleend voor de volgende studierichtingen:

Universiteiten, Hogescholen, Hogere Technische Scholen, Culturele studie, studie aan Sociale Academies en Zeevaartscholen, voor M.O. en N.O. akten, alsmede voor studierichtingen opleidende vacatures bij de onderscheiden departementen van het Land.

Gegadigden kunnen verzoeken in aanmerking te mogen komen voor:

- een studietoelage verstrekt door de Nederlandse Regering: vereisten: eindexamen H.B.S.-A of B, of Gymnasium A of B.
- een studietoelage verstrekt door de Regering van de Nederlandse Antillen: vereisten: eindexamen Gymnasium A of B, H.B.S.-A of B, M.M.S., M.U.L.O.-B, U.T.S., voor de N.O., akten tenminste M.U.L.O.-A.

c. vergoeding van reiskosten, indien zij zijn toegelaten tot een der bovenvermelde inrichtingen van onderwijs in Nederland. Het verzoekschrift voor het aanvragen van een studietoelage dient te worden gesteld op formulieren welke zijn te verkrijgen op Curacao: op het Departement van Onderwijs, Johan v. Walbeekplein 2;

op Aruba: ten kantore van de Adjunct-inspecteur van het Onderwijs, J. Irausquinplein;

op Bonaire: ten kantore van de Gezaghebber;

op Sint Maarten: ten kantore van de Gezaghebber;

op Saba en Sint Eustatius: ten kantore van de Administrateur. Verzoekschriften dienen vóór 1 april a.s. te worden ingezonden aan de Inspecteur van het Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2 te Willemstad.

Betreft de aanvraag een minderjarige, dan dient het verzoekschrift te zijn ondertekend door degene die de ouderlijke macht uitoefent.

Indien vergoeding van reiskosten wordt verzocht, moet het verzoekschrift vermelden de volgende gegevens:

- de geboortedatum en -plaats van de gegadigde;
- de geboortedatum en -plaats van de ouders van de gegadigde;
- de onderwijsinrichting(en) welke de gegadigde heeft bezocht;
- de studierichting of opleiding welke de gegadigde wenst te volgen;
- het belastbaar inkomen per jaar van de aanvrager;
- het aantal wettige, gewettigde, stief- en pleegkinderen beneden achttien jaar, ten laste van de aanvrager zijnde; en vergezeld zijn van de volgende bescheiden:

1. een uittreksel uit de geboorteakte van de gegadigde of bij gebreke daarvan een akte van bekendheid ter vervanging van de geboorteakte;

2. een verklaring van het hoofd van het bevolkingsregister van het eiland waar de gegadigde zijn woonplaats heeft, waaruit blijkt dat zijn ouders woonplaats hebben in de Nederlandse Antillen in de zin van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen;

3. een verklaring van de onder 2 bedoelde ambtenaar, dat de gegadigde van Nederlandse nationaliteit is;

4. een verklaring omtrent het gedrag, afgegeven door de bevoegde autoriteit van de plaats of de plaatsen waar de gegadigde gedurende de laatste twee jaren zijn woonplaats heeft gehad;

5. het diploma en de daarbij behorende lijst van cijfers bij het laatste afgelegde examen verkregen en behaald alsmede de rapporten over het laatste schooljaar;

6. een afschrift van de aanslagbiljetten in de inkomstenbelasting van de aanvrager over het jaar waarin het verzoek wordt gedaan en het daaraan voorafgaande jaar, bij gebreke van die te vervangen door een verklaring, afgegeven door de bevoegde autoriteit in het eilandgebied waar de aanvrager woonplaats heeft, dat geen aanslag zal worden of is opgelegd;

7. een verklaring van het hoofd van de inrichting welke de gegadigde zal bezoeken, dat hij tot die inrichting is toegelaten alsmede van een bewijs dat voor huisvesting in Nederland is zorggedragen.

Zij, die dit jaar examen doen en voor toekenning van een studietoelage of vergoeding van reiskosten in aanmerking wensen te komen, dienen reeds thans hun verzoekschrift in te zenden, terwijl het te behalen diploma later moet/kan worden nagezonden. Inlichtingen welke men wenst te verkrijgen omtrent het aanvragen van een studietoelage of van vergoeding van reiskosten of omtrent de gewenste studierichting zijn op het Departement van Onderwijs, Johan van Walbeekplein 2, Willemstad, te verkrijgen.

Aanvragen welke na 1 april 1966 worden ingezonden, worden niet meer in behandeling genomen.

De Inspecteur van het Onderwijs,
Herm. W. de Graaff, wnd.

Ahrend

UIT VOORRAAD
LEVERBAAR
eventueel onderdelen en
monteur aanwezig.

REKEN & TELMACHINES
Handmodel Naff. 169,-
Electrisch Naff. 220,-

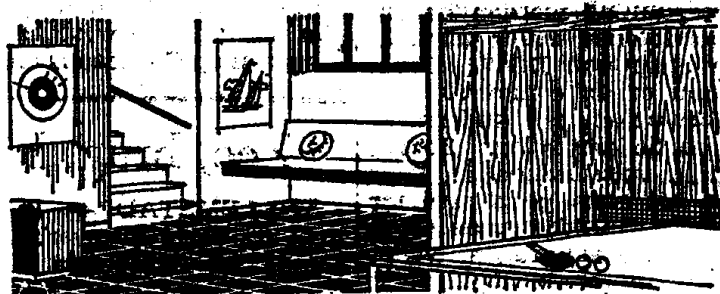


SALINJA

Telefoon
36058 - 36059

Ahrend

**IMPROVE YOUR HOME
NOW AND SAVE!**



Wederom een
nieuwe zending

LINOLEUM

in verschillende
mooie tinten

HOUTLOODS MADURO

De Ruyterkade - Tel. 11245

Scharloo - Tel. 11243

**THEY MEASURE UP
TO YOUR JOB!**



18.95

veilige stalen neus

Bata

Madurostr. (P) Breedestr. (O) Rio Canario
Aruba - Bonaire

voor de
sterkste
werkschoen
met de

**OOK VOOR DE
EENVOUDIGE TECHNISCHE
SCHOOL**

DEED

Schildersbedrijf

P. DIJK

ALLE SCHILDERSWERKZAAMHEDEN

EEN GRANDIOZE COLLECTIE BOUWMATERIALEN

- | | | |
|--|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • DAKPLATEN
plastic - eternit - zink • WATERLEIDING-
BUIZEN
eternit - gietijzer - gegal-
vaniseerd - plastic • SANITAIR
voor bad, toilet en keuken
Porcelain - wit en
gekleurd | <ul style="list-style-type: none"> • VLOERTEGELS
dubbelhardgebakken -
vinyl - asfalt • HOUT
alle soorten en maten • GAAS
gegalvaniseerd
omheiningsgaas en plastic
covered - kippe- en
muskietgaas • VERF
voor alle doeleinden • GEREEDSCHAP
voor vakman en
"do-it yourselfer" | <ul style="list-style-type: none"> • IJZERWAREN • HANG- en SLUITWERK • GLAS
kathedraal - louveres
glasplaten mat en hel
safetyglas - gewapend
glasspiegels • Wij snijden, slijpen, boren
gleuven. • RUBBEROID
voor dak en muur • BETONIJZER • STALEN BALKEN
etc. etc. etc. |
|--|--|---|



SCHARLOO

het meubilair
van de bowlinghall

WATAPANA

wordt verzorgd door

MESKER

CURACAO
ARUBA
ST. MAARTEN

Elektricititeit



**DOET
ZÓ VEEL**

**KOST
ZÓ
WEINIG**

OGEM

Don't be vague... Ask for

Haig

SCOTCH WHISKY
HUBERT SALAS & CO. SCHARLOO

en in de DRIVE-IN en bij VREUGDENHIL is

COCA COLA uw favoriete drank



SHOWROOM

steelt show

EN
Twee
es -
helder
pend
ren.

veer een kwart eeuw geleden
de heer Yrausquin met een
zaakje aan het Brionplein
men kinderkleding en schoei-
verkocht. De negotie breidde
uit en zo kwamen de verschil-
botica's tot stand. Weer een
pad sloeg men in 1952 in
men het agentschap van Ford
en de autozaak ontstond.
naast vertegenwoordiger van Ford
sinds enkele maanden
andere tak aan de Yrausquin-
toegevoegd, toen men het
schap kreeg van het Japanse
Honda. Men is begonnen met
bromfietsen en met plezier kan
verklaren, dat dit merk in
de aarde is gevallen. Misschien
te zijner tijd ook de Honda-
oren.
Bij de opening van de
nue showroom kwam deze com-
atie van auto en bromfiets tot
ing in een campagne, waarbij
ere autokoper een bromfiets ca-
nu kreeg. „We hebben zo ver-
ellende auto's verkocht.”

Bescheiden

De autozaak begon echter in
ook heel bescheiden. Wel bleef
in de loop der jaren Salinja
meer. Het was eerst een klein
je, later vestigde men zich in
buurt van Henderson, totdat men
sloot een garage en twee panden
verderop te Salinja. Men
steeds uit zijn vestje. De
age en de twee panden zijn ge-
ven en er is nu de handel in
twee-hands auto's in gevestigd. De
showroom en het zeer grote onder-
nemen-magazin kwamen in het nieu-
wand met een totale lengte van
meer. Aan de achterkant is een
ruimte gelegenheid, waar de
nue auto's na hun komst toon-
aar geaakt worden, terwijl er een
geaafteerd plein achter het
bouw ligt, waarop ook een aantal
twee-hands auto's staat. In het ge-
uw zelf is een kantoorruimte aan-
gebracht, welke een overzicht over
de ruime showroom biedt.
Het onderdelen-magazin is een
ruimte voor de leek. Dit magasin
niet uit twee etages. Op de
nue etage zijn de grotere onder-
delen, zoals ondermeer de banden,
ondergebracht. Beneden liggen de
nue. In het gehele bedrijf wer-
ken nu 38 man. Daarnaast is er
nog een tenslotte /het filiaal aan
de Euwensweg. Alles bij elkaar
de ontwikkeling vlot geweest, als
gevolg van de boom-tijd.
„De achteruitgang van de eco-

Eerste record
voor girodienst

WILLEMSTAD. — De bouw van
het kantoor van de Curaçaose giro-
dienst in het afgelopen jaar is min-
der een record geweest. De
plannen daarvoor werden in een
tijd van precies vijf maanden
uitgewerkt, goedgekeurd en uitge-
voerd. „Voor mij was dit een re-
cord. Gedurende mijn vijf dienst-
jaren te Rotterdam, heb ik dit
niet meegemaakt”, vertelde ir A. J.
P. Snijders.

Het geheel ging vlog in zijn werk.
De voorbereiding duurde tweeëne-
half maand. Bij de openbare aan-
besteding kwamen er hogere prij-
zen uit de bus dan men had ver-
reacht. De uitslag werd aan het be-
stuurcollege meegedeeld en binnen
een uur kwam de telefonische me-
deling aan het hoofd van DOW,
ir P. C. de Man, dat het werk kon
worden gedaan, waarna men meteen
aan de slag ging.
„Achteraf gezien, zou men in
normale omstandigheden van tevoren
hebben gezegd: dit is onmogelijk. Het
bleef echter wel mogelijk. Maar er
is dan ook in de voorbereidingstijd
ook heel wat is avonds gewerkt om
tijdig klaar te komen”, aldus ir
Snijders. Belangrijk in dit geval
noemde hij ook het feit van de zeer
snelle besluitvorming door het B.C.

Punctuele uitwerking
van E.E.G.-projectenVolumineuze
boekwerken
geen bestseller

WILLEMSTAD. — Beloofd de
uitvoering van de EEG-projecten
en de projecten van het tienjaren-
plan veel werk voor de overladen
arbeidsmarkt — overladen door
een veel te groot aanbod aan
werknemers tegen een te geringe
vraag naar hen — de EEG-projec-
ten hebben DOW al heel wat werk
bezorgd en dan vooral aan de af-
delingen bouwkunde, planologie en
topografie. „Ik kan U de verzeke-
ring geven dat er aan de uitwer-
king van de plannen heel wat
avonduren door de betrokken
ambtenaren zijn besteed”, zo deel-
de het hoofd van DOW, ir P. C.
de Man mee.
„We stelden ons op het standpunt,

dat een bepaalde dag aangehouden
moest worden om met de ontwerpen
klaar te zijn”. De bestekken vergden
bijvoorbeeld heel wat tijd. Omdat
bijvoorbeeld heel wat tijd. Omdat
bijvoorbeeld heel wat tijd. Omdat

Het bestek voor de EEG-scholen
van Curaçao (en twee scholen voor
Bonaire en Sint Maarten) is uitge-
gevoerd tot een boekwerk van bijna
honderd gestencilde bladen. Ook
was dit het geval bij het project
infra-structuur volkswoningbouw
Brievengat met zijn wijkgebouwen,
aanleg van rioleringen, grondwerk-
zaamheden, scholen enz.

De bestekken van de verschillende
Curaçaose EEG-projecten, welke in
het afgelopen jaar werden opge-
maakt, vormen samen zeker een
boekwerk van ruim zeshonderd pagi-
na's. Het nadeel van dit boek is
echter, dat het geen kans maakt een
bestseller te worden en dat het slechts
voor ingewijden — aannemers enz.
— van belang is.

WILLEMSTAD. — „Juist de achteruitgang van de economische
omstandigheden verplichten een zakenman er toe zijn waar beter en
zo gunstig mogelijk uit te stalen. Daarom ook hebben wij onze show-
room te Salinja zo breed opgezet”. Zo vertelt de grondlegger van
R. E. Yrausquin and Sons Inc. Ruben Yrausquin, wanneer men hem
vraagt of het zin heeft juist in zo'n periode met zoiets te begin-
nen. „Daar komt bij dat de situatie nu eigenlijk economisch normaal
is geworden”. Daarbij doelt hij op de voorbije boom-periode, waarin
het Curacao eigenlijk onnatuurlijk goed ging. De opening van het
nieuwe filiaal twee dagen voor Kerstmis van verleden jaar zag hij
echter ook als een teken van optimisme. Het begin van dit alles was
echter heel bescheiden.



nomische toestand is ook in deze
tak van het bedrijfsleven wel enig-
zins voelbaar. Zo is de laatste tijd
de vraag naar kleinere wagens iets
gestegen. Een en ander heeft tot
gevolg, dat men meer aandacht aan
het tonen van zijn produkten moet
besteden. „De auto's komen in de
nieuwe showroom beter tot hun recht.
De bouw daarvan was een noodza-
kelijke investering”, merkt de heer
Ruben Yrausquin op.

Wel heeft men een geduchte te-
genslag gehad met de verkoop van
tweede-hands auto's. Dit als gevolg
van de wettelijke regeling, dat
iemand bij afbetaling een kwart
meteen moet aanbetalen en dat men
binnen een bepaalde periode met
de afbetaling klaar moet zijn. „Het
aantal tweede-hands auto's in voor-

raad is door deze maatregel twee-
maal zo groot dan in vroegere om-
standigheden het geval zou zijn ge-
weest.”

Geen nut

● Het argument om zo wanbe-
taling te voorkomen, wuift de heer
Yrausquin weg met de verklaring:
„Deze problemen heb je altijd en
dit is in vergelijking met vroeger
hetzelfde gebleven. Door de maat-
regel zijn vooral degenen getroffen,
die pas zijn gaan werken en slechts
met kleine beetjes kunnen afbetalen.
De maatregel heeft trouwens tot re-
sultaat gehad, dat de verkoop van
tweede-hands auto's nu buiten de
bonafide zaken om geschiedt en wel
door de particulieren onderling.
Met alle gevolgen van dien.”

Nieuw marktgebouw
past bij de omgevingNATUURLIJKE
VENTILATIE
BELANGRIJK

WILLEMSTAD. — Veelhoeke
vormen komen in de Curaçaose
bouwkunst dikwijls voor. Toch zal
het ontwerp voor het nieuwe
marktgebouw, dat bij het Waagat
zal komen, wel enigszins opvallen,
omdat het gebouw als zodanig
rond is. Met de kantlijnen is ech-
ter uitdrukkelijk rekening gehou-
den met de bebouwing in de om-
geving.

Een deel van het gebouw — drie
etages — is luchtgekoeld. De etages
zijn echter niet zo hoog. Wat de
ventilatie of koeling betreft bestaat
er een overgang van de natuurlijke
ventilatie — de buitenste ring voor
de verkoop van groente en fruit —
naar luchtkoeling — de afdeling voor
de verkoop van vlees, welke bene-
den is gevestigd en voor de visver-
koop, welke op de tweede etage is
ondergebracht — naar de bittere kou
van de koelcellen, waarin het vlees
en de vis bewaard worden.

Op de derde etage is de appara-
tuur voor de luchtkoeling onderge-

bracht en wordt tevens het ijs gefa-
briceerd, omdat de vis op ijs moet
liggen om goed houdbaar te blijven.
Daar kunnen tevens ijsblokjes wor-
den verkocht. In het gebouw is te-
vens plaats ingeruimd voor een een-
voudig cafeteria, waar de visver-
koopsters een drankje kunnen kopen.
Wat de verkoopruimte van de vis-
afdeling betreft is diepgaand overleg
gepleegd met instanties in Nederland
en met het Marienbiologisch institu-
tuut op Curaçao. Het ontwerp van
het gebouw is van DOW-architect
ir Dubbeldam. Het marktgebouw is
een project, waarvoor financiering is
aangevraagd bij de EEG. Het ge-
bouw komt te liggen bij de huidige
brug over het Waagat. De barches
kunnen langs de De Ruyterkade en
achter de nieuwe markthal aanleg-
gen.

Koraal
Specht

WILLEMSTAD. — Eén van de
projecten, waarvoor men hoopt, dat
die voor financiering door de E.E.G.
in aanmerking komt, is het volks-
woningbouw-project Koraal Specht.
„Dit project kan gezien worden als
een mooi resultaat van onderlinge
samenwerking tussen de verschil-
lende afdelingen van DOW”, aldus
verklaarde ir A. J. P. Snijders,
architect bij DOW.

„Omdat hier de vormgeving nog
niet afhankelijk was van reeds uit-
gevoerde werken, kon men die in
samenpraak ontwerpen. Daarbij
waren onder meer betrokken de
afdelingen planologie, wegebouw,
buw- en woningtoezicht enz. We
kunnen zeggen: dit ontwerp is van
DOW en geen enkele afdeling heeft
er de boventoon in gevoerd.”

Koraal Specht zal bij verwezen-
lijking een geheel nieuwe wijk wor-
den in een prachtige omgeving tegen
de oplopende heuvels. In feite valt
de wijk uiteen in twee grote blok-
ken. Er zullen ongeveer 750 drie-
slaapkamerwoningen komen. De twee
blokken zijn gescheiden of beter
gezegd, worden aangevoegd door een
ruime hoofdweg met beplanting
aan beide kanten van deze hoofd-
weg liggen de noodzakelijke scholen,
sportterreinen, het wijkcentrum en
de kerk.

De kinderen kunnen over het al-
gemeen zonder te drukke verkeers-
wegen te passeren de scholen berei-
ken, terwijl ook de plaats van de
bushaltes zo kon worden geprojec-
teerd, dat men daarvan zoveel mo-
gelijk profijt van heeft. De vreugde
bij DOW hierover wordt begrip-
pelijk, als men weet, dat indertijd
scholenbouw voor de wijk Brievengat
geheel over het hoofd was ge-
zien en deze er later ingepast moest
worden.

Vee en bouw

WILLEMSTAD. — Op het hek een naambordje: Hubert H. Jacobs;
in het telefoonboek Anvebo n.v. hetgeen voluit geschreven betekent:
Antilliaans veeveelt en bouwbedrijf N.V. Een op het eerste gezicht
uitzonderlijke combinatie: veeveelt — en dan nog wel op Curaçao
— met bouwbedrijf. De directeur van deze vennootschap helpt de be-
langstellende vragensteller spoedig uit de droom in zijn ruim en
bijzonder stevig gebouw huis: „Ach ik ben opgegroeid in plantage
Blauw. Daar deden we aan landbouw en veeveelt van jongsafaan.
Bij landbouw en veeveelt heb je grond nodig en dus moet soms grond
verschoven worden en zo kwam het bouwen er bij. Juridisch zit het
veel beter in een nv-vorm en deze werd drie jaar geleden aangeno-
men”. Er is geen enkel vuiltje meer aan de lucht.

Die landbouw en veeveelt zijn er-
gens blijven hangen op de achter-
grond. In de kleine tuin rond het
huis zijn tal van vruchtbomen. „Ja,
zo gaat dat meestal”. In de officiële
naam wordt een andere vaardigheid
van de heer Jacobs niet tot uitdruk-
king gebracht: het springwerk, hoe-
wel ook dat te herleiden valt tot de
plantagetijd. Voor het boren van
pompen enzovoorts moest er soms
dynamiet gebruikt worden. „Dat is
leuk werk. Werkelijk enerverend”.
Gebeurde dit ontplofingswerk aan-
vankelijk min of meer vanzelf; om-
dat het hem interesseerde verdiepte
hij er zich meer in en met gepaste
trots vertelt de heer Jacobs, dat hij
op het gebied van het springen di-
verse grote opdrachten heeft uitge-
voerd: zoals Caracasbaai en Bul-
lenbaai.

Bij Caracasbaai betrof het de
verwijdering van grote rotsblokken
in '39 in verband met de wegaanleg
en bij Bullenbaai in 1965 ter verbe-
tering van de fundering aldaar. „Het
is fascinerend. Uiteindelijk is het
veel voorbereidend werk, dat in een
fractie van één seconde resultaat
moet opleveren”. Een leuke herin-
nering is een kleurenfoto van het
springen voor het aanleggen van een

boorgat. „Op het ogenblik dat het
ploffte werd de foto genomen. Als je
niet anders weet, dan zou je denken,
dat er olie is aangeboord”.

Na het springen kwam het grond-
verplaatsen en ander grondwerk.
„Bij de aanleg van de oprit voor de
nieuwe brug zijn mijn machines ook
in actie geweest”. Toen kwam het
bouwen. „Mijn eerste werk is mijn
huis geweest. Zelf ontworpen en
gebouwd. U ziet wel hoe stevig het
is. Veel grote werken heb ik niet
uitgevoerd. Wel een uitbreiding van
de school te Zuid Bonnam met twee
klassen. En onlangs de bouw van de
ETO te Barber”. Met plezier denkt
hij daaraan terug. „Werkelijk heb
hebben daar heel leuk gewerkt. Uit-
zonderd de drie opzichters van het
gehele personeel uit Banda Abao.
Dat was voordelig in verband met
het vervoer en er zijn daar veel
werkloden, die blij waren iets te
kunnen doen”.

Dankbaar

Aan het personeel heeft hij leuke
en goede herinneringen. „De moe-
der van een der werknemers was zo
blij, dat haar zoon werk had, dat ze
me regelmatig kwam vergasten op
koffie en eten”. In een ander geval
presenteerden zich drie jongelui als
metselaars. „Nu van metselen kwam
niet veel, want toen ze eenmaal aan
de slag moesten, kwam de aap uit de
mouw”. Ze hadden nog nooit gemet-
seld en hadden eerder gewerkt bij
een bakker. Ze waren weer gauw
verdwenen.”

De twee ruime gebouwen — praktijk-
en theoretische klassen — van ruim vijf-
honderd vierkante meter moesten in
een half jaar gebouwd worden. „Op
27 november was het zover, dat we
het gebouw konden opleveren. Eind
mei waren we begonnen”.

De verschillende andere werkzaam-
heden werden uitgevoerd door Anlo
n.v., de elektrische installaties door

Cornelder
&
Corstjens

WILLEMSTAD. — Hoewel of-
ficiel pas van min of meer re-
cente datum is het Bouwbedrijf
J. H. Cornelder en J. W. Corstjens
al vele jaren praktisch op Cura-
cao werkzaam. Niet alleen op Cura-
cao, want in het verleden voerde
het bouwbedrijf Cornelder ook
werkzaamheden uit in Santo Do-
mingo en Haiti. Het begin van
het bedrijf vond zijn oorzaak in
de oorlog, waardoor de heer Cor-
nelder komend uit Venezuela op
Curaçao strandde en hier zijn
eigen bedrijf begon.

Sinds 1940 werden grotere en
kleinere bouwwerken uitgevoerd
met als top ongeveer honderd-en-
vijftig man aan personeel. De
vaste kern van werknemers is
nog altijd ruim vijftig man. Het
jaar 1965 was, evenals voor an-
dere aannemers, ook voor dit be-
drijf een zeer slap jaar. Men
voerde toen nog onder meer uit
het OGEM-station bij het Rif —
„een leuk en interessant werk”.
Eveneens voltooidde men de ver-
nieuwing van een deel van het
Fort Amsterdam, terwijl men
verder op het ogenblik bezig is
met de Speedline van Pablo Fre-
derick. Wat de toekomst betreft,
is men bij genoemd bouwbedrijf
optimistisch.

F. Pauli en het schilderwerk door
de Schildersbedrijf P. Dijk. „Met
DOW was de samenwerking bijzon-
der prettig. Maar de grootste kracht
bij dit werk was wel mijn vrouw.
Die verzorgde de gehele administra-
tie en bewaarde zich in tekening
lezen en deed de bestellingen”. Me-
vrouw Jacobs wuift de lof weg, maar
vertelt even later wel, dat zij regel-
matig met de pickup bestellingen op-
haalde en naar Barber bracht. „Ja
het is een werk van ons beiden”,
zegt de uitvoerder.

De bouw van de ETO-school is ze-
ker niet zijn grootste werk geweest.
„Bij de uitbreiding van de start-
baan op het vliegveld in verband
met de komst van de eerste stra-
vliegtuigen, heb ik het meeste verzet:
het grondwerk”. In december is hij
naar Europa geweest, om beter ge-
informeerd te zijn over de werkwijze
bij de EEG. „Op de terugreis ben ik
ook naar Suriname geweest om de
Afobaka-dam, waarover ik zoveel
had gehoord, eens goed te bezien. Ik
heb er ook de grote Paramaribo smel-

Antillen N.V.

WILLEMSTAD. — Tussen de nieu-
we Oosterscheldebrug — de langste
brug van Europa — en de bouw van
de Curaçaose Schouwburg ligt een
denkbeeldige brug, opgebouwd uit
nagel uiteenlopende segmenten. Eind-
punt van de brug is Aanneming
maatschappij De Antillen n.v. Begin-
punt zijn de in civiel-technische
werken gespecialiseerde firma Van
Hattum en Blankenvoort en de kon-
inklijke maatschappij voor Wegen-
bouw. Dochter-onderneming van
beiden is de Surinaamse Aanne-
mingsmaatschappij n.v. Surinam. In
deze rij fungeert De Antillen als
een bruggehoofd in het Caribisch
gebied voor de beide moeders.

Ongeveer vier jaar geleden werd
deze vennootschap op Curaçao opge-
richt. Dit gebeurde toen het be-
staande bedrijf Van den Boomgaard
werd overgenomen in verband met
het overlijden van de eigenaar daar-
van. Als bedrijfsleider van De An-
tillen n.v. treedt sinds de helft van
verleden jaar op Curaçao op ir A. M.
Horsthuis, die daarvoor gedurende
acht jaar werkzaam is geweest in
Suriname. De meeste tijd daarvan
als ambtenaar bij de afdeling wegen
als bruggen van het ministerie van
openbare werken en vervoer en ge-
durende enige maanden bij Surinam.
Het is dan ook niet verrassend, dat
een praatje met hem regelmatig te-
rugvoert naar de donkere wouden van
Suriname en naar de tijd, dat men
in de oerwouden de oost-west-verbin-
ding aanlegde.

Beetje vreemd

„Dat was een prachtig werk. Eens
hadden we voor een afstand van ze-
venentwintig kilometer één week no-
dig om er door heen te trekken. Ja,
het bedrijf hier is heel anders. Eigen-
lijk een beetje vreemd voor een
dochteronderneming van een van de

grootste bouwkundige bedrijven in
Nederland. De Oosterscheldebrug
terrijt gezien”. Zo werden het nuttige
en het aangename verenigd.
werd namelijk gebouwd door Van
Hattum en Blankenvoort en de An-
sterdamse ballast maatschappij. En
hier houden we ons ondermeer bezig
met huizenbouw”.

Het is niet alleen huizenbouw, wat
de klok slaat. „Op het ogenblik
werken we aan de Curaçaose
schouwburg en zijn we ook bezig
met de bouw van twee industrie-
loosden in de vrije zone. Bij elkaar
werken voor ongeveer één miljoen
gulden. Het is een beetje hollen of
stilstaan. In de afgelopen maanden
waren er aanbestedingen van grote
projecten zoals hotelbouw, scholen-
bouw enz. Wat dat betreft is er voor
de toekomst genoeg werk aan de
winkel”.

Vaklieden

Alleen vraagt ir Horsthuis zich af
of er dan wel voldoende gespeciali-
seerde vaklui als tegelzetters enz. op
Curaçao zijn om aan de vraag te
kunnen voldoen. „Ja, peonnen zijn
er genoeg, maar echte vaklui zijn
niet zo dik gezaaid. Wij hebben het
voordeel dat we een beroep kunnen
doen op onze Nederlandse maat-
schappijen, als er nood aan de man
mocht komen”.

Zover is het nog niet. Ondanks de
slagte der achter ons liggende jaren,
worden er door het nog jonge be-
drijf toch verschillende bouwwerken
afgeleverd. Een paar daarvan werden
overgenomen van Van den Boom-
gaard. Zo voerde men ondermeer uit:
Huize Pelletier, de gasinstallaties
van Shell en Esso te Colon en Pa-
rera; het OGEM-schakelstation aan
de Nijlweg en de bovengenoemde
werken. Daarnaast het gymnastiek-
lokaal van de dr Albert Schweitzer-
school.

Onorthodox

Van recente datum de nieuwe
showroom van R. E. Yrausquin te
Salinja. „Een aardig werk, maar wel
onorthodox. We waren er een maand
eerder mee klaar, dan was vastge-
steld. Dat hadden we te danken aan
de grote bouwkraan van achtien
meter hoog, welke het aluminium-
werk binnen één week op zijn plaats
zette. Die doet nu dienst bij de
schouwburg. Door de bouwkraan
zijn we eigenlijk pas bekend gewor-
den bij het publiek”.

Andere onder-aannemers waren:
Van der Plaats, loodgieterswerk;
schildersbedrijf W. Tijmsa; schilder-
werk; Curaçaose wegebouw; as-
faltering en Elga; elektriciteitswerk-
zaamheden”.

Persoonlijk kijkt de heer Horsthuis
het meeste uit naar de aanleg van
het tweede gedeelte van de toeristen-
weg op Bonaire; van Kralendijk naar
Sorobon. „Het eerste stuk is een
juweeltje wat afwerking betreft van
de Wegenbouw. Als civiel ingenie-
ur voel ik mij daarbij uiteindelijk
het meeste thuis”.

CCC: OVERAL

WILLEMSTAD. — „De officiële start op Curaçao van ons be-
drijf was de inschrijving voor de bouw van Hotel Curaçao Intercon-
tinentaal in 1955”, zo vertelt de heer J. van Kessel, directeur van
de Caribbean Contractors Corporation. De feitelijke start was de uit-
breiding van Huize Scherpenheuvel tegen het einde van 1955. Daar-
na volgde een stroom van over het algemeen middelgrote bouwwer-
ken. Manager van de CCC op Curaçao is de heer J. H. Zeinstra.
In de loop der jaren heeft de CCC zijn vleugels verder uitgeslagen.
Op Sint Maarten bestond een vestiging in verband met de bouw van
het stationsgebouw en een vestiging op Aruba is op het ogenblik in
de pen.

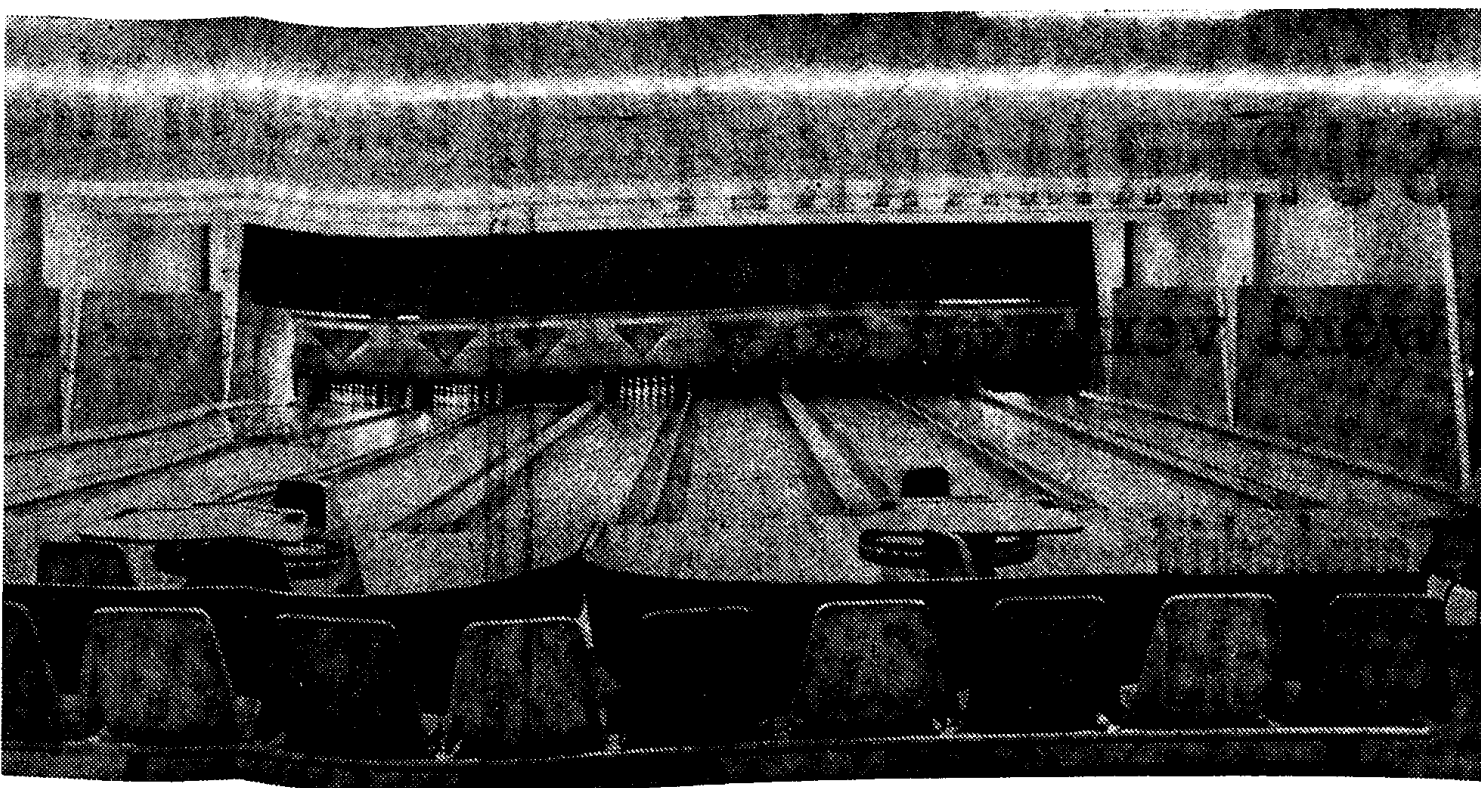
Daarnaast is men als eigen be-
drijf van de heer Van Kessel ook
in Spanje werkzaam. Daar worden
niet zozeer werken uitgevoerd, maar
men oefent toezicht uit. De eigen
aannemers voeren de werken uit.
De CCC kwam ruim tien jaar ge-
leden vanuit Suriname op Curaçao.
Daar draagt het bedrijf de naam
Van Kessel n.v. Paramaribo. Hoe-
wel het aantal werknemers wisselt
in verband met de in uitvoering
zijnde werken bedraagt het kern-
getal rond de honderdenvijftig,
waarvan op Curaçao en Aruba elk
ruim veertig man.

In Suriname is men ruim vijftien
jaar als bedrijf werkzaam. Een spe-
cialiteit van het Surinaamse bedrijf
is ondermeer de volkswoningbouw.
In dit verband werden complete
woningwijken aangelegd. Men maakt
de grond bouwrijp, waarna verka-
veling volgt, terwijl men de bouw
zelf uitvoert en ook zelf financiert.
Men bouwde daar verder nog vier
ziekenhuizen. Het meest recente
bouwwerk, dat men op Curaçao op-
leverde en dat onlangs officieel in
gebruik werd genomen, was de
nieuwe U.T.S. Met de bouw daar-
van begon men in februari 1964,
terwijl men in januari 1965 ermee
klaar was.

De bouw hiervan gaf aan ruim
vijftig man werk. Het was onge-
veer het grootste bouwwerk — hoog-
bouw — dat men op Curaçao on-
der handen nam. Verder hoopt men
de uitbreiding van het postkantoor
aan het Waagat spoedig te kun-
nen opleveren. Vooral in de eerste
vier jaar van zijn bestaan heeft de
CCC heel veel werk gehad, ver-
klaart de heer Van Kessel. „Het
waren grotendeels middelgrote bouw-

Reeks

werken. Echte grote bouwwerken
zijn er in de afgelopen tien jaar
niet zoveel geweest”. Het is dan
ook een respectabele rij van wer-
ken, waarmee men te maken heeft.



● De Watapana bowlinghall is een van Curaçao's aanwinsten in 1965.

AANNEMINGMAATSCHAPPIJ

„DE ANTILLEN“ N.V.

Aannemer van
Weg- en Waterbouwkundige en
bouwkundige werken

bouwde o.m.

de Showroom van R. E. Yrausquin & Sons

bouwt thans

de Schouwburg van Curacao

*Het schilderwerk
van de
Bowling Hall
werd uitgevoerd
door*

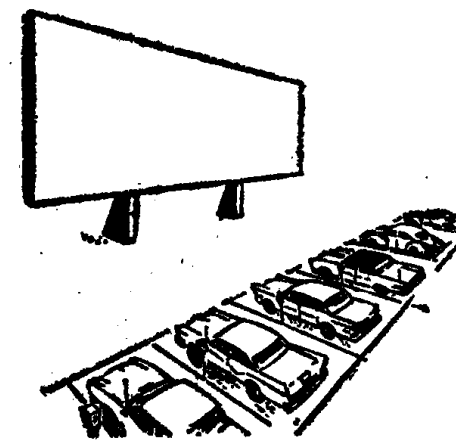
SCHILDERSBEDRIJF

P. DIJK

**B. J. de Castro
&
Sons**

wensen

het

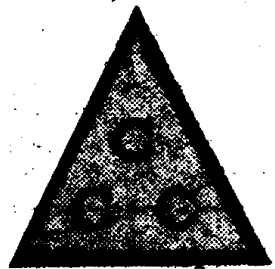


**DRIVE-IN
THEATRE
CURACAO**

veel

succes

toe !



Caribbean

Contractors

Corporation

voor al Uw bouwwerken

Wonderful whisky



Ook bij

Vreugdenhil's Supermarket

de meest populaire whisky

Distr. C. Winkel & Zonen N.V.

Tel. 12291

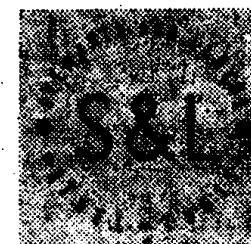
*De aannemer
van de*

Eenvoudige Technische School

was

Antilliaans Veeteelt- en Bouwbedrijf

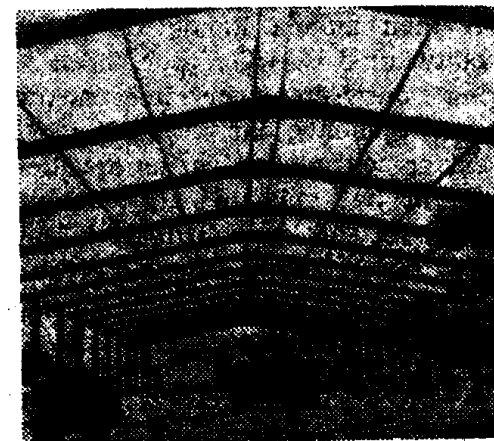
Tel. 43855



VIERKANTE EN RECHTHOEKIGE
STALEN KOKERPROFIELEN VAN

STEWARTS & LLOYDS LTD.

voor dakspanten — kolommen — balustrades —
torens — multi-story gebouwen



- LICHT
- EENVOUDIG TE VERWERKEN
- ESTHETISCH AANTREKKELIJK
- VOORZIEN VAN GRONDVERF
- KLEINE OPPERVAKTEN
- LEVERBAAR UIT VOORRAAD

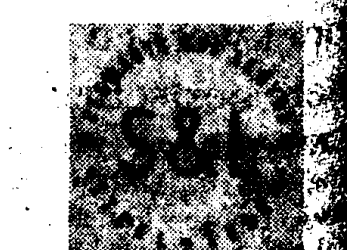
Dakspanten Don Bosco - Brakkeput

De staalconstructies die het Antilliaans Constructie Bedrijf "ANCO" N.V. levert, besparen u in fundatie en materiaal door een lichter eigen gewicht (30% minder bij dezelfde sterkte). Eveneens bespaart u op arbeidsloon omdat ons profielstaal eenvoudiger te verwerken is dan conventioneel materiaal, en omdat de oppervlakten 30% - 40% kleiner zijn waardoor minder schilderwerk. Nog een voordeel: wij leveren uit voorraad.



Kerktoeren
Brievengat

fabrikant STEWARTS & LLOYDS LTD.



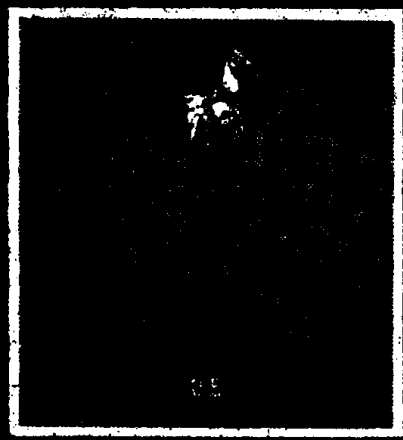
stockist & distributeur
ANCO N.V.

**ANCO
N.V.**

Lu'tenantsweg 3
Suffisant
Tel. 43452

Ze
zijn
er
weer
Firestone
batterijen
de beste
bij de
zaak waar
service
SERVICE
is

David Capriles & Co.
Salinja



Gerber

BABIES
ARE
OUR
ONLY
BUSINESS

De bouw
en
verbouw
van

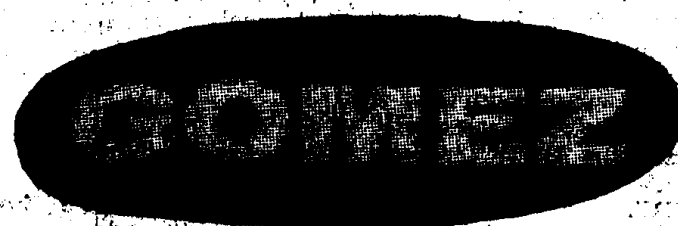
**VREUGDENHIL'S
SUPERMARKET**

werd verzorgd door

Bouwbedrijf

Cornelder & Corstjens

Wanneer U de prachtige
Vreugdenhil's Supermarket
te Marië Pompoen bezoekt,
loopt U op tegels,
kijkt U naar het plafond
en de houten rekken,
die geleverd zijn door:



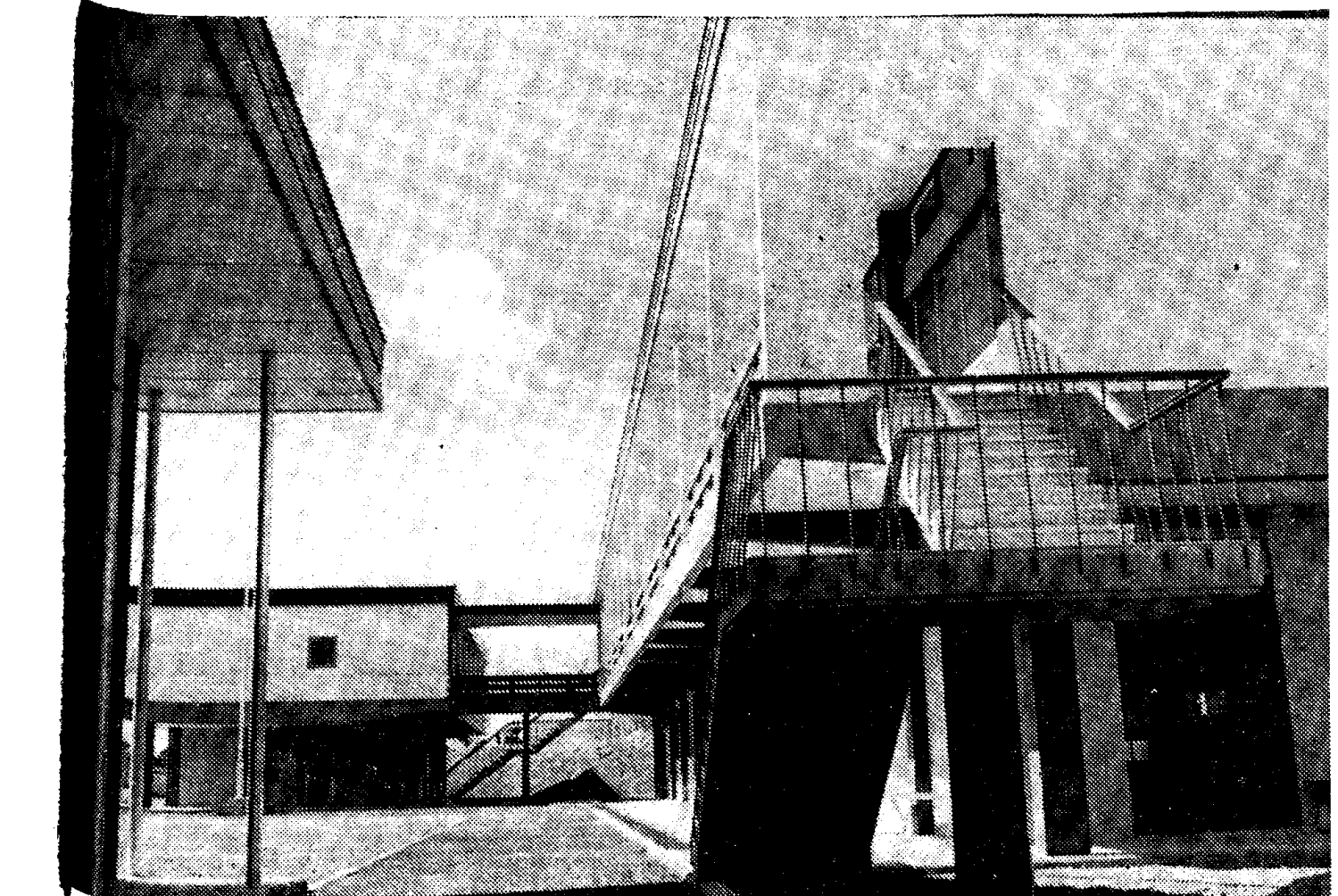
Drive-In Theatre Curacao

veel
in de vert gezet
door

Schildersbedrijf

P. DIJK

ERSTE U.T.S.



Opleiding tot kader-mensen

WILLEMSTAD — „Wij leren zo hier niet op de eerste plaats te werken, maar geven onze leerlingen een opleiding als kader-mensen. Het is het een cursus voor afgestudeerden van de Mulo". Zo verklaarde voormalig UTS-directeur J. A. ten Hacken de opzet van de UTS te Groot-Davelaar. Ofschoon het aanvankelijk de bedoeling was geweest er reeds in 1963 in te trekken werd het 1965 voordat het gebouw werd voltooid, terwijl de officiële opening in het begin van dit jaar plaats vond. Devis bij het ontwerpen en de uitvoering was: een compromis te vinden van wat nodig en ook mogelijk was. Op het gebied zijn er twee studierichtingen mogelijk — werktuigbouwkunde en elektrotechniek — maar er wordt hard aan gewerkt de keuze-mogelijkheid te vergroten tot drie: met de afdeling bouwkunde.

Kader-mensen

Op zijn kantoor vertelde de heer Ten Hacken dit. Grote ramen geven een gedeeltelijk uitzicht op de Antilliaanse Verf fabriek, welke dus min of meer een levend staaltje propaganda vlak bij de fabriekspoort heeft liggen: al het schilderwerk is namelijk uitgevoerd met Antilliaanse verf. De kleuren daarvan spelen een grote optische rol, maar niet opzichtige rol in het eenvoudige bouwwerk, van de UTS is.

De grote ramen hebben eigenlijk kleine geschiedenis: dit gebouw is eigenlijk airconditioned worden. Men bovenstaand devies was er dus economisch diende de bouw niet vanaf. De bouw werd echter wel op berekend. Er was nu eenmaal geen rozen zonder doorns.

De school kan de toets der kritiek doorstaan, omdat men bij de bouw geheel is afgaan op de Nederlandse UTS-en is opgesteld door het betrokken departement. Uiterlijk is de inrichting het belang van de UTS en dus is de directeur met de staf paraat; de ombouw van de vaste leerkrachten en de bouw van de leerkrachten met de bouw van de architecten van de school.

Enig cachet
In 1962 begon de UTS op Curaçao met de bouw van de Frederik-straat school. De school werd opgevoerd door de Curaçao Corporation (CCC) terwijl het ontwerp werd verzorgd door Anlo n.v. De school werd opgevoerd door de Curaçao Corporation (CCC) terwijl het ontwerp werd verzorgd door Anlo n.v.

Theorie
De school is theoretisch berekend op honderdendertig leerlingen. Op het gebied van de dagelijkse school. De bouw van de school is ook 's avonds intensief bezig. „Dan is het er soms drukker dan overdag, alleen zijn de grotere lokalen. Onder meer volgen de leerlingen van het Eenvoudig Technisch Onderwijs daar de avondcursus met het oog op hun bevoegdheid voor de theoriekassen in Nederland.

Orientatieklas
De mogelijkheid, dat men zover komt, acht hij aanwezig, omdat de bedrijfsopleiding voor metaalbewerking en houtbewerking in Nederland al geruime tijd gerealiseerd wordt door deskundige stichtingen. Nog een ander punt ligt hem na aan het hart: de oriëntatieklas, waarmee men te Brevengat bij de Van Ginneken school en ook te Barber is begonnen.

Overschakeling
De bedoeling van dit oriëntatiejaar is eigenlijk de overschakeling van de lagere school te vergemakkelijken. „Er zijn nu eenmaal jongens, die op een gegeven ogenblik genoeg hebben van al die taal- en rekenlesjes. Zij willen iets met hun handen gaan doen. Dat kunnen zij in het oriëntatiejaar, terwijl daarnaast toch op de lagere school wordt aangesloten met de lessen van Algemeen Vormend Onderwijs. Hij hoopt dan ook, dat de overheid het nut van dit schooljaar zal inzien, vooral al omdat men er in Nederland al jarenlang mee bezig is en er vele studies over verschenen zijn.

Industrietjes
Dat men enthousiast is blijkt volgens de heer Verhoeve uit de knoeke wonen, en absenteïsme „en toch zijn er nog jongens, die ver in de knoeke wonen, en die om zes uur moeten vertrekken om op tijd op school te komen. Maar zij zijn er altijd". Men is te Banda Abao blij met deze vestiging der ETO te Barber, men had er eigenlijk al lang ook recht op, dat zo'n school er kwam. Er wonen zo'n tienduizend mensen in dit deel van Curaçao. De school zal ook hierdoor zijn vruchten afwerpen, doordat de mogelijkheid bestaat, dat de jongens, als zij eenmaal de school hebben verlaten in eigen omgeving komen tot het opknappen van karweitjes. Laten we het zeggen met een groot woord: industrietjes".

Lange weg?
Voor zijn aanstelling te Barber was de heer Verhoeve enkele jaren werkzaam op Bonaire. „Daar hadden we de LTS- en ETO-opleiding naast elkaar en ik heb er enige klik op gekregen. Men kon de verschillen tussen beide groepen leerlingen duidelijk zien". Hij spreekt over de aansluiting van het ETO bij een erkenning van de bedrijfsopleiding in Nederland. De grote waarde daarvan acht hij, dat de jongens een getuigschrift — duidelijk onderscheiden van het LTS-diploma — in handen krijgen, dat ook als zodanig erkend is. Of het een lange weg daarheen is, weet hij niet. Wel werd er bij het ETO tot heden toe al gebruik gemaakt van werkstukken van Stichting Bemtel als zogenaamd proefwerkstuk.

met de afdeling bouwkunde, waarvoor belangstelling bestaat. De be-trachte zuinigheid is er oorzaak van geweest dat er van het visuele onder-wijs nog niets terecht kon komen. Daarvoor had men luchtcoeling nodig, omdat het in een verduisterde zaal overdag niet uit te houden is. De airconditioning is er niet gekomen en dus is het visuele onder-richt voorlopig ook van de baan. „Toch vind ik dit zeer belangrijk. We hadden rekening gehouden met zes lesuren per week voor elke klas." Aan een ander visueel aspect kan men echter wel zorg besteden en wel aan de excursies naar de plaatselijke bedrijven. „Die zijn van het grootste belang en aan een dergelijke excursie wordt, als hij goed verloopt, een aantal lessen besteed. Men heeft dan gezien waarover men het heeft in de theorielessen", merkte de directeur op.

Want al luidt de volledige naam: Uitgebreid Technische School — „in Nederland bestaat het pas ongeveer twaalf jaar; het is een jonge onder-wijstak dus" — het is niet de bedoeling van de UTS werkmensen te vormen en op te leiden. „Natuurlijk krijgen de leerlingen ongeveer één dag per week praktijk, maar de opleiding is gericht op de vorming van een kader, dat in het bedrijfsleven en in ondernemingen later een vooraanstaande plaats gaat innemen door het geven van leiding en als voorleider."

In wezen is het een opleiding na de Mulo. We leren dus de jongens niet op de eerste plaats werken — ze moeten dat wel kunnen — maar we geven een theoretische basis." De belangstelling voor de UTS groeit verheugend. In het midden van het jaar bezoeken de leerlingen van de hoogste klassen der Mulo's de UTS om een indruk ervan te krijgen. Dat de interesse groter wordt blijkt wel uit het feit, dat in het afgelopen jaar er tweemaal zoveel kandidaten waren voor de toelating dan in het voorgaande jaar.

land al geruime tijd gerealiseerd wordt door deskundige stichtingen. Nog een ander punt ligt hem na aan het hart: de oriëntatieklas, waarmee men te Brevengat bij de Van Ginneken school en ook te Barber is begonnen.

Overschakeling
De bedoeling van dit oriëntatiejaar is eigenlijk de overschakeling van de lagere school te vergemakkelijken. „Er zijn nu eenmaal jongens, die op een gegeven ogenblik genoeg hebben van al die taal- en rekenlesjes. Zij willen iets met hun handen gaan doen. Dat kunnen zij in het oriëntatiejaar, terwijl daarnaast toch op de lagere school wordt aangesloten met de lessen van Algemeen Vormend Onderwijs. Hij hoopt dan ook, dat de overheid het nut van dit schooljaar zal inzien, vooral al omdat men er in Nederland al jarenlang mee bezig is en er vele studies over verschenen zijn.

Industrietjes
Dat men enthousiast is blijkt volgens de heer Verhoeve uit de knoeke wonen, en absenteïsme „en toch zijn er nog jongens, die ver in de knoeke wonen, en die om zes uur moeten vertrekken om op tijd op school te komen. Maar zij zijn er altijd". Men is te Banda Abao blij met deze vestiging der ETO te Barber, men had er eigenlijk al lang ook recht op, dat zo'n school er kwam. Er wonen zo'n tienduizend mensen in dit deel van Curaçao. De school zal ook hierdoor zijn vruchten afwerpen, doordat de mogelijkheid bestaat, dat de jongens, als zij eenmaal de school hebben verlaten in eigen omgeving komen tot het opknappen van karweitjes. Laten we het zeggen met een groot woord: industrietjes".

Lange weg?
Voor zijn aanstelling te Barber was de heer Verhoeve enkele jaren werkzaam op Bonaire. „Daar hadden we de LTS- en ETO-opleiding naast elkaar en ik heb er enige klik op gekregen. Men kon de verschillen tussen beide groepen leerlingen duidelijk zien". Hij spreekt over de aansluiting van het ETO bij een erkenning van de bedrijfsopleiding in Nederland. De grote waarde daarvan acht hij, dat de jongens een getuigschrift — duidelijk onderscheiden van het LTS-diploma — in handen krijgen, dat ook als zodanig erkend is. Of het een lange weg daarheen is, weet hij niet. Wel werd er bij het ETO tot heden toe al gebruik gemaakt van werkstukken van Stichting Bemtel als zogenaamd proefwerkstuk.

WILLEMSTAD. — „Het was voor ons van de ene kant wel een geluk dat Theater Caribee verleden jaar zijn poorten sloot als bioscoop. Want al geruime tijd hadden wij het plan ons te vestigen in de omgeving van Steenrijk en Marie Pompoen". zo vertelt de heer K. Vreugdenhil, die met zijn vader F. Vreugdenhil sr en zijn broer F. Vreugdenhil jr de directie vormt van F. Vreugdenhil

Verre klant

WILLEMSTAD — De feiten hebben het uitgewezen, dat niet alleen bepaalde zaken in d. Breedestraat (Punda) het tijdens het toeristenseizoen druk hebben. Bij de supermarkt van Vreugdenhil aan de De Ruyterkade merkt men ook de komst van een toeristenschip. Bij zo'n gelegenheid komen er veel Amerikanen typische Nederlandse artikelen inslaan, zoals chocolade, biscuits, beschuit en echte Hollandse kaas. Enige tijd geleden kwam er ook zo'n toerist de winkel binnengestapt met een verkreukelde papieren zak van de supermarkt. De man maakte duidelijk, dat een goede bekende van hem enige jaren terug bij Vreugdenhil in de winkel was geweest. Hij had er vier Edammer kaasjes gekocht. Die waren zo goed gevallen, dat toen zijn vriend, die ook de cruise langs Curacao ging maken de boodschap meekreeg vier Edammer kaasjes te kopen. Voor alle zekerheid kreeg hij de jaren geleden gebruikte papieren tas mee. „Van toeristen kunnen heel wat meer mensen beter worden", is de wijze les welke hieruit getrokken werd.

Andere scholen

WILLEMSTAD. — Het is zo goed als zeker, dat de zeven scholen, waarvan de bouw uit het ontwikkelingsfonds van de E.E.G. zal worden gefinancierd, de laatste zullen zijn, welke volgens het tot heden toe geldende unit-forme type wat vormgeving betreft, zijn ontworpen. In de toekomst wil men daarvan gaan afwijken, omdat iedereen er, ook bij DOW, langzamerhand op uitgekeken is. De scholen van de afgelopen jaren waren gebouwd naar een door DOW indertijd gemaakt ontwerp, waarbij de economische besteding der gelden een zeer belangrijke plaats innam. De spanten werden ook door DOW geleverd. De scholen vielen op door hun lengte. Op het ogenblik is men bij DOW bezig met een ontwerp voor een andere vormgeving. Bij het volkswoning-project Koraal Specht zullen daarvan al duidelijk de voortekenen te zien zijn. Weliswaar is de hoofd-vorm van het huidige type gehandhaafd — om de zuinigheid te be-trachten — maar er is meer variatie ge-bracht in de ligging. Daar zal de twaalf-klassige school uit vier gebouwen van drie klassen bestaan, met daarussensin een over-dekte speelplaats. De ligging heeft de vorm van een H. De kleu-terscholen zullen nog meer afsteken, omdat deze uit meer en klei-nere eenheden zullen bestaan, aangepast aan de kleuters. Bij de reeds opgeleverde scholen — ETO te Barber en het Fatimacollege aan de Garipitoweg — heeft men al getracht door een iets andere ligging de sleur te door-braken.

n.v. Hij heeft voor het grootste deel de tekeningen gemaakt en het ontwerp van de grondige verbouwing van de oude bioscoop. Met de nieuwe supermarkt werd niet alleen een langgekoesterde wens vervuld, maar men dacht ook het gezegde: driemaal is scheepsrecht. Het bedrijf immers opende daarmee zijn derde supermarkt.

VREUGDENHIL



Voor Steenrijk had men daarom zo'n belangstelling omdat in die omgeving zich nog geen enkele grote zaak had gevestigd en er een deel van de klantenkring woonde. Na de inloop-periode kon men zeggen: de loop komt er in. Dit noemt men vlug. Snel ging het verleden jaar ook met de plannen. Toen men in maart/april hoorde dat het theater leeg kwam, was men binnen een maand klaar met het uitwerken van de plannen en weer vijf maanden later kon Bouw-bedrijf Cornelder en Corstjens zijn werk opleveren.

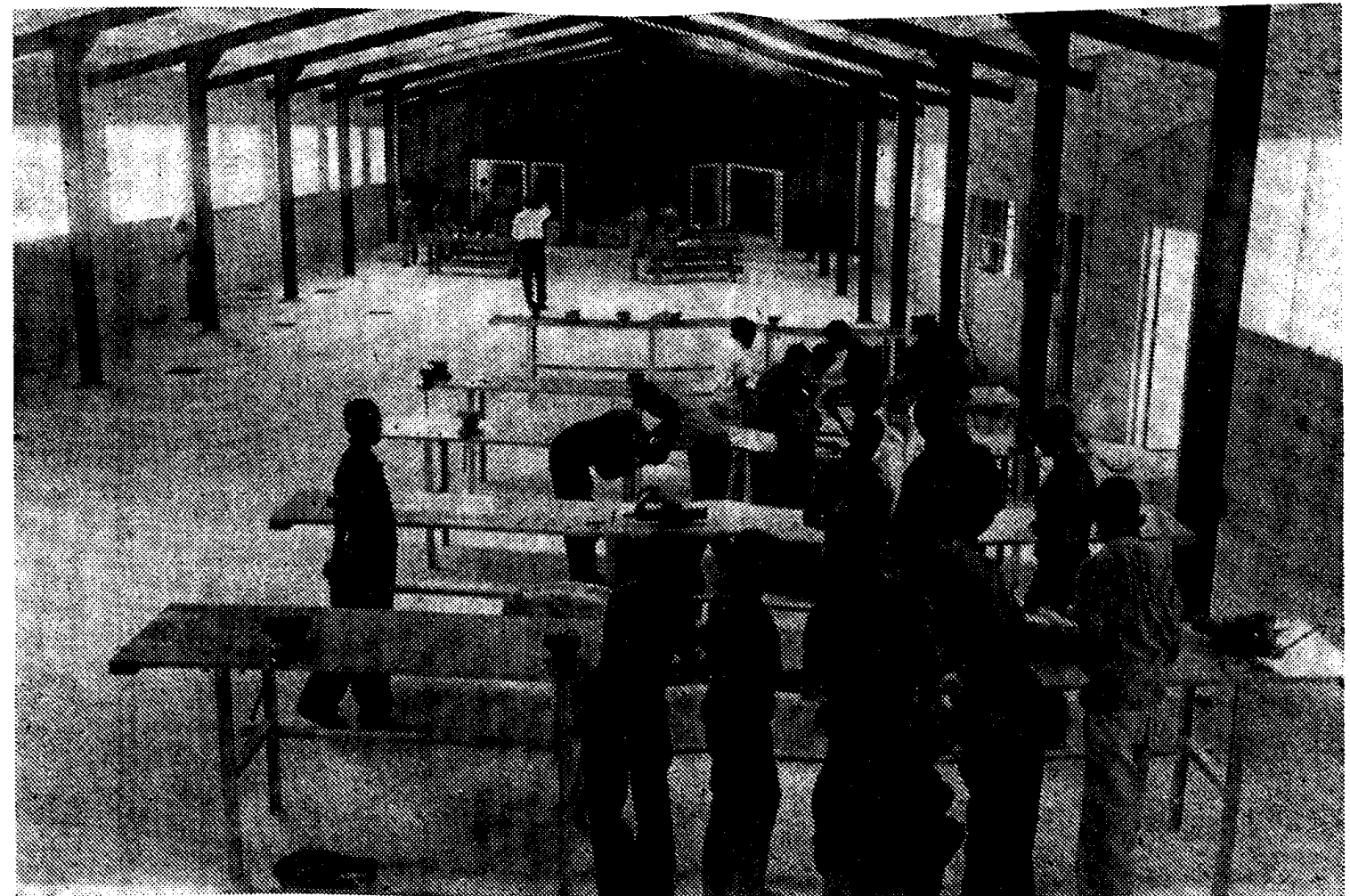
Er kwam echter meer voor kijken dan men uiterlijk zou zeggen: zo liep de vloer amphi-theatersge-wijs en moest dus geheel vernieuwd worden. Uiteindelijk bleven alleen de buitenmuren staan. Vloer en slagerij moesten betegeld worden. Elga n.v. nam de elektriciteitswerk-zaamheden voor zijn rekening. De installatie van de ijskasten was een karwei voor de Gebroeders Gora-peris, terwijl Schildersbedrijf Dijk voor de nodige kleur zorgde. De rekken kwamen uit de Verenigde Staten, maar werden op Curaçao ge-assembleerd. Daarnaast zorgde de Wegenbouw voor de parkeer-plaatsen.

Modern
Grote zorg besteedde men aan de slagerij en koelkamers. De modernste machines werden daarvoor gekocht: zoals de gehakt-, zaag- en worst-machines. De gehele ruimte kreeg luchtcoeling en een en ander werd zo ingericht, dat de klanten konden zien, wat er zoal met het vlees ge-beurde.

Optimisme
„Ja de economische achteruit-gang is merkbaar. De koopkracht is minder geworden. De mensen kopen nu meer dingen die zij di-rect nodig hebben", verklaart de directie. „Maar van de andere kant wordt men steeds meer su-permarket-minded. Het is nu een-maal gemakkelijk alle mogelijke boodschappen tegelijk te kunnen doen". En voor de toekomst is men optimistisch. „Als eenmaal de projecten van het tienjarenplan en de EEG afkomen, gaat alles weer beter".

Personeel
De opening van de supermarkt te Steenrijk/Marie Pompoen op 17 de-cember betekende tevens dat vijfen-twintig man personeel in dienst moest worden genomen. Dit kan, als de loop er eenmaal flink in zit ver-duubeld worden tot vijftig. En aan dit laatste twijfelt men niet bij de directie.

Nestor in zakenleven
WILLEMSTAD. — Bijna de helft van zijn leven heeft de 74-jarige F. Vreugdenhil in het An-tilliaanse zaken leven doorge-bracht. „De kop af waren dat er op januari zesendertig. Op die datum werd in 1930 begonnen met een winkel met een koelka-mer en een etalage. Dat waren toen noviteiten op Curaçao. In de loop der jaren werden het drie winkel-vestigingen en wel op de De Ruyterkade, de Ansingstraat en onlangs te Marie Pompoen. Ondanks de hoge leeftijd houdt de nestor op dit gebied de mo-derne zaken nog geheel bij en worden pakbladen aandachtig na-gekeken om er wat van op te steken. En over de toekomst: slechts optimisme.



De praktijklokalen bij het ETO zijn immens groot en fris.

De planning, organisatie
en bouw
van het
DRIVE - IN THEATRE CURACAO
door
N. V. BOHAMA

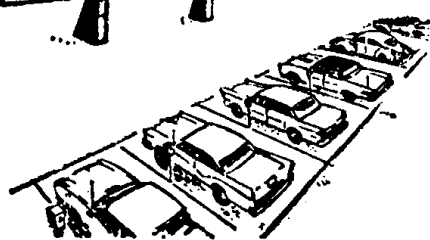
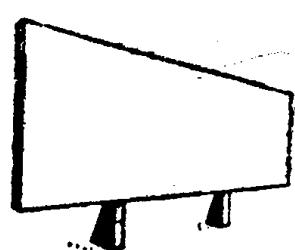
Vreugdenhil's SUPERMARKET
werd geverfd door
SCHILDERSBEDRIJF
P. DIJK

Drive-in **CAFETERIA** Curacao
FINE FOOD
in het
DRIVE-IN THEATRE CURACAO
EERSTE SELFSERVICE CAFETARIA
OP CURACAO



DRANKEN

zoals
BIER
CHOCO-MELK
KOFFIE
MELK-TEMPTIE

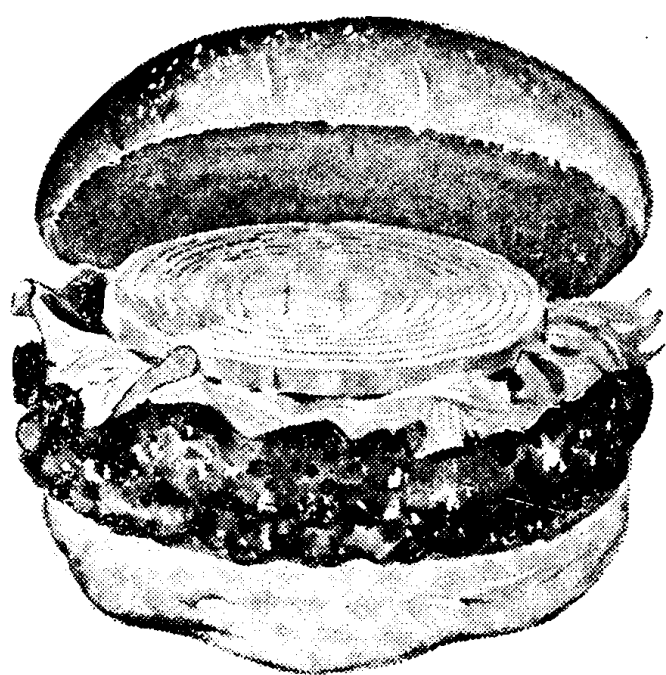


Ice Cream FESTIVAL

ORANGE JUICE
VRUCHTEN YOGHURT
YOGHURT
LIMONADES

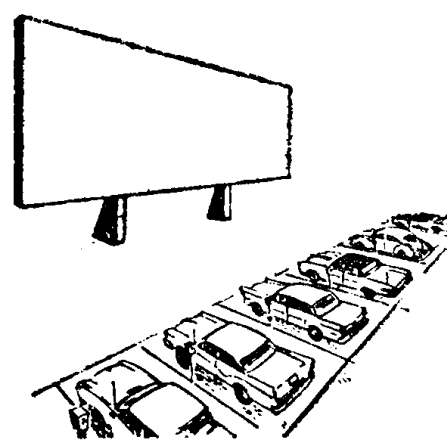
Lekkernijen als

Hamburgers
Croquetten
Hot Dogs



Patates Frites,
Kippepootjes, Pasteitjes,
Lumpia's, Sult, Cheese-
burgers,
Icecream cup, Sandwich
en Lollie

Snoep en Sigaretten
Popcorn, Peanuts
en
Gesponnen Suiker



**KOMENDE
ATTRACTIES
van het
DRIVE-IN THEATRE
CURACAO**

VAN Blanco & Travieso, C.A.
United Producers,
International Film
Distributors en een se-
lectie van de
Toho Co. Ltd.



Van UNITED PRODUCERS
in Cinemascope en Color

- HERCULES AGAINST THE MONSTER
- HERCULES AGAINST THE ELEPHANT EMPIRE
- BALBOA THE CONQUEROR OF THE PACIFIC
- THE INVINCIBLE GLADIATORS OF ROME



zullen de volgende films exclusief vertoond worden in het DRIVE-IN THEATER CURACAO

THE TERROR

Cinemascope & Technicolor -
GORIS KARLOF - SANDRA NICHOLSON

NIGHTMARE IN THE SUN

Cinemascope & Technicolor -
URSULA ANDRESS - SAMMY DAVIS Jr. -
ALDO RAY - ARTHUR O'CONNELL

WALLS OF HELL

Cinemascope -
JOCK MAHONEY - EDDIE ROMERO

FURY OF APACHES

Cinemascope & Color -
FRANK LATTIMORE - GEORGE GORDON - LIZA MORENO

AGENT 077 HONGKONG

BRAD HARRIS - DOROTHY PARKER, HORST FRANK
Cinemascope & Color

SPY WHO KILLS AT BEIRUT

Cinemascope & Color -
RICHARD HARRISON - WANDISA GUIDA



LAST OF MOHICANS

Cinemascope & Color

AGENT Z 3 OPERCAION URANIO

Cinemascope & Color
KIRK DOUGLAS

AGENT X 15 MISSION TO HELL

Cinemascope & Color

BRAD HARRIS - HORST FRANK

WARLOCK

Cinemascope & Color

HENRY FONDA - RICHARD WIDMARK - ANTHONY QUINN

VIVA ZAPATA

ANTHONY QUINN - MARLON BRANDO - JEAN PETERS

LA MANDRAGOLA

directed by Alberto Sordi - with
ROSSANA SCHIAFFINO - PHILIPPE LERO

OSHIRO MIFUNE in SANJURO

Cinemascope - Directed by the Japanese Director Akira Kurosawa
who has won most of the Awards in World Movie Festivals.

THE PIRATE SAMURAI

Cinemascope & Color

MATA HARI

met JEANE MOREAU - regie Claude Autant Lara.